Avda. Cernuda y Velasco Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 25 SEPTIEMBRE 1970 .- AÑO XXXII -N.º 9.914 - PRECIO: 4 PESETAS



HIERROS, CHAPAS, CALIBRADOS, TUBOS Y PER-FILES LAMINADOS EN FRIO, CORTE DE CHAPA POR OXICORTE, DISTRIBUIDOR PROVINCIAL DE LAMA NERVADA "BAGANT" EN ACERO, GAL-VANIZADA Y ALUMINIO

Carretera Burriana, 30 Teléfono 185 VILLARREAL (Castellón)

## El 1 de octubre entra en vigor el acuerdo preferencial entre España y el Mercado Común

Ayer se celebró en Ginebra la solemne ceremonia de notificación

RUSELAS, 24. — (PYRESA). — Esta mañana, er la seccutel Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas, se ha celebrado la ceremonia de notificación por parte del MADRID 24. (PYRESA). — Esta mañana, er la seccute de del Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas, se ha celebrado la ceremonia de notificación por parte del MADRID 24. (PYRESA). — Esta mañana, er la seccute de del Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas, se ha celebrado la ceremonia de notificación por parte del MADRID 24. (PYRESA). — Esta mañana, er la seccute del Consejo de Ministros de las Comunidades Europeas, se ha celebrado la ceremonia de notificación por parte del MADRID 24. (PYRESA). Mercado Común y de España de haberse cumplido los procedimientos internos necesarios para la entrada en vigor del acuerdo regla que deben seguir los fabri. lo estimen oportuno, esas compropreferencial firmado en Luxemburgo el pasado 29 de junio.

Asistieron al acto, por parte española, el Embajador ante la en acogerse a los beneficios del rias. CEE D. Alberto Ullastres Calvo. a quien acompañaban el Jefe acuerdo preferencial entre Espa-Adjunto de la Misión de España y Ministro Plenipotenciario. D. En- ña y la Comunidad Económica rique Don.inguez Passier; el Consejero de Embajada, D. Pedro Europea es estudiar concienzuda. l'embeury. Conde de Labajos: los consejeros, señores Pareja Rua, mente las normas que afecten a Bellod y Rodriguez Molina y el Primer Secretario, D. Antonio los productos que les conclernan",

La Comunidad Economica Europea estaba representado por el nas D. Victor Castro, en el curso Embajedo, de Alemania, Dr. Hans Georg Sachs, presidente del de unas declaraciones hechas a Comité de Representantes Permanentes, y por los Embajadores Pyresa con motivo de la próxima Van Der Meulen (Bélgica), Bombassei (Italia) y Dondelinger entrada en vigor, el 1 de octubre, caso, el origen español —o comu-(Luxemburgo). Los Embajadores de Francia y Holanda estuvieron de dicho acuerdo preferencial. representados por sus adjuntos en el Comité de Representantes Permanentes, También estaban presente el Secretario General del Consejo de Ministros, Christian Calmas; el Secretario General Adjunto de la Comisión Europea, Klaus Meyer, así como varios directores y consejeros de la Comisión

#### SOLO FALTAN LOS REGLAMENTOS COMPLEMENTARIOS

La ceremonia de mutua notificación final y la firma del corres- los días 22 y 23, a las que han pondiente protocolo, fue breve y cordial. Los Embajadores Ullastres asistido los administradores de las y Sachs hicieron uso de la palabra para felicitarse de la conclu- aduanas más importantes del país sión de los procedimientos respectivos. Tal y como se estableze en y un gran número de agentes de el acuerdo, su entrada en vigor será el primero de octubre; es de- aduanas de toda España. cir, el primer dia del mes siguiente a esta notificación.

La fecha de entrada en vigor será inmediatamente publicada en el diarlo oficial de las Comunidades, que ya el dia 16 del pasado mes de agosto insertaron el texto integro del acuerdo en los cuatro ldiomas oficiales de la CEE -alemán, francés, italiano y neerlandés- además de insertar en español la parte inicial y final de cada texto. La entrada en vigor el 1 de octubre no se ve obstaculizada por determinadas dificultades técnicas que han impedido que el Consejo de Ministros de la CEE haya aprobado los reglamentos complementarios relativos a la aplicación de las ventajas previstas en el acuerdo España-CEE, relativas al aceite de oliva y a los agrios. Dichos reglamentos serán aprobados en la reunión ministerial de fines de septiembre y, tras su publicación en el diario oficial, serán efectivos en la segunda quincena del mes de octubre. La cuestión tiene una importancia estrictamente técnica, ya que cuanto toca a los agrios, la campaña viene a comenzar a mediados de octubre.

## EL CONSEJO DE ESTADO INAUGURO SU NUEVO CURSO

## En solemne sesión bajo la presidencia de D. Joaquín Bau

deaban de democracia para intro-

"Nos sentimos orgullosos -aña-

dió- de que junto a las represen-

gánica, garantizan la seguridad

Presidente, manifestó que, desde

Pasa a la pág. 10)

MADRID, 24 (PYRESA). -El "El Consejo de Estado -manipleno del Consejo de Estado, bajo festó el señor Bau— es garantía de la presidencia de D. Joaquín Bau un estado de derecho, garantía ha celebrado la sesión inaugural solo suprimida por quienes alardel curso 1970-71.

Abierta la sesión pública, se pro- ducir la demagogia". cedió a dar posesión de su cargo Lo repetiremos siempre, el Conde consejero nato al Teniente Ge- sejo es el mejor exponente de que neral D. Manuel Diez-Alegría Gu- hoy en nuestra nación impera tal tierrez, Jefe del Alto Estado Ma- régimen como paz y progreso, que yor, quien entró en el salón de se- con autoridad, sigue y seguirá avan siones acompañado de sus padri- zando en actualización, apertura nos, los consejeros permanentes y libertad". D. Luis Jordana de Pozas y don Adriano Coronel Velázquez,

A continuación, el Teniente Ge- taciones de la administración, jusneral Diez-Alegria ocupó su esca- ticia, política e iglesia, se encuenno, situado entre los pertenecien- tre aquí la de los tres ejércitos, tes a los señores Orti Bordaz y que de conformidad con la ley or-Herrero Tejedor.

El Presidente del Consejo de nacional y la defensa de lo esta-Estado, D. Joaquín Bau Nolla, blecido, representación de este pronunció un discurso en el que ejército, héroe oculto, lleno de hoexpresó el profundo dolor de la nor, que si sabe que la convivencorporación por la muerte del Cacia ciudadana se basa en el derenitón. pitan General D. Agustin Muñoz cho, tampoco ignora que las ins-Grandes, que como Jefe del Alto tituciones del estado se defienden Estado Mayor era consejero nato con la fuerza cuando con la fuerdel cuerpo consultivo.

za se atenta contra ellas. A continuación puso de manifiesto su satisfacción porque el PALABRAS DE DIEZ ALEGRIA Teniente General D. Manuel Diez-El nuevo consejero, Teniento General D. Manuel Diez-Alegnia, Alegria ocupara el cargo, vacante desde el fallecimiento del Capitán tras de agradecer las palabras del General Muñoz Grandes.



cantes y expertadores interesados baciones a las aduanas comunita. dijo el Director General de Adua-

Para dar a conocer las medali. dades y reglas de aplicación del acuerdo, así como para fijar criterios de actuación de los servicios de aduanas, se han celebrado en la Dirección General unas reuniones previas, durante

El Director General puso de relieve la importancia que debe

plirá con su deber, pero será benevolente y ayudará a los exportadores en lo posible. Indudableaduanas para asesorar a los im- blemente el trabajo. portadores y exportadores que tengan dudas sobre la variación que el nuevo acuerdo supone en nues. tro comercio exterior".

Respecto a los servicios que desempeñarán las aduanas españolas para la aplicación de los acuerdos, dijo: "Como se sabe, sólo pueden gozar de los beneficios del acuerdo, tanto a la importación como a la expertación, las mercancías que sean producto originarios de España o de los estados miembros de la comunidad. Y nuestros servicios de aduanas habrán de comprobar esa condición a la vista de la documentación justificativa expedida por las autoridades aduaneras comunitarias. Y en el momento de la exportación, deberán certificar que los productos exportados entre las

ginarios, indicó que las mayores dificultades surgirán para establecer su clasificación cuando en los productos hayan entrado, total o parcialmente, materiales no originarios de España o de la Comunidad, o que sean de origen indenitario- sólo será conferido cuando la partida arancelaria del producto terminado sea distinta de la que corresponda a los materiales no originarios o de crigen inde-

Para paliar los errores y defectos que lógicamente se producirán -anadió D. Victor Castro-. Cum y es posible que sea adquirido por otras naciones de América.

scan solicitadas por esta última; MADRID, 24. (PYRESA).—"La e inversamente, solicitarán cuando

Al referirse a los productos ori-

al principio en la aplicación de las del Presidente de los Estados Uninormas, los interesados tendrán dos, el Secretario de Estado, Sr. dos meses de plazo para rellenar Rogers y señora., el Sr. Dan el los certificados exigidos, aunque la Meynihan Consejero para Asuntos mercancia no será retenida. En Domésticos; el Sr. Henry Kiscuanto a las instalaciones adua- singer, Consejero Espec'al para neras, están preparadas para apli. Asuntos de Seguridad Nacional; el Madrid, en au omóvil. Durante su prestarse a la redacción de los car las nuevas normas. En este Jefe de Protocolo del Departamen nuevos certificados de circulación, aspecto, el Director General indi- to de Estado, Embajador Mossbadocumento que servirá de base có que próximamente entrará en cher y seññora; y otros altos funpara que las mercancias españo. servicio la nueva terminal de car- cionarios de la Casa Blanca. las puedan recibir los beneficios ga del aeropuerto de Barajas. Esque se conceden en el acuerdo tas instalaciones estarán compte: por S.E., el Jefe del Estado y doña preferencial. Estos certificados se- tamente mecanizadas y han sido Carmen Polo de Franco, el Gorán entregados a los interesados consideradas modelo en su géne- bierno español y altas autoridaen todas las aduanas españolas. ro, El proyecto de las mismas se des. Desde Barajas ambos Jefes "La aduana no será un obstácu. ha vendido a una compañía ame- de Estado se trasladarán al Palo para la aplicación del acuerdo ricana en 3 millones de dólares lacio de la Monchoa.

Un nuevo grupo en GIBRALTAR para negociar un acuerdo

con España

LONDRES, 24. (Efe). -Un nuevo grupo de presión ha sido formado en Gibraltar para negociar un acuerdo con España, según dice hoy el diario conservador inglés "Daily Express".

"Un nuevo grupo de pre. sión acaba de ser formado en Gibraltar para negociar un acuerdo con España que termine los siete años de aislamiento del Peñón", dice el suelto.

El periódico no añade ninguna otra información al respecto. Ninguno de los ocho restantes diarios nacionales de Gran Bretaña recoge la noticia en sus

## NIXON llegará a Madrid próximo día 2

## En El Pardo se entrevistará con el Jefe dei Estado y también con el Principe. Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Asuntos Exteriores

relación con la próxima visita a lacio de Orlente. España del Presidente norteame-

"El Presidente de los Estados Unidos, Sr. Richard Nixon, llegará a Madrid el próx mo día 2 de octubre acompañado de su esposa y altas personalidades norteamericanas, en visita oficial a España, correspondiendo a la invitación que le cursó el Jefe del Estado español el día 6 de agosto mediante carta personal que le fue entregada en Washington por el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Lopez-Bravo.

Formarán parte del séquito del

En el aeropuerto será recibido

Donde de alejara el Presiden-También está prevista la adqui- dente Nixon y parte del séquito. sición de máquinas de liquidación te Nixon y parte del séquito, mente surgirán dificultades, pero más modernas que las actuales, el Palacio de El Pardo con el Jefe se han dado instrucciones a las con lo que se podrá activar nota- del Estado español y también con Juan Carlos y doña Sofía y la del

MADRID, 24 (Pyresa).- La Ofi-presidente del Gobierno y el Mi- resto de los países que visitará no cina de Información Diplomática nistro de Asuntos Exteriores. Por ha cambiado desde el anuncio de del Ministerlo de Asuntos Exterio- la noche asistirà a una cena de hace una semana, igual que la seres comunica lo siguiente, en gala que tendrá lugar en el Pa- rie de entrevistas que mantendrá En la mañana del dia seguiente Irlanda,

partirá, en su avión personal".

EL PROGRAMA DEL VIAJE

ASHINGTON, 24 (Efe) .-La Casa Blanca ha confirmado hoy los detalles y escalas del Presidente

N xon y su esposa durante . su viaje de ocho dias a Europa, entre el 27 de septiembre cinco de octubre próximo. El Presideente Nixon y los miembros de su séquito llegarán a Ma-

drid el viernes, dos de octubre. El avión presidenc a aterrizará en el aeropuerto internacional de Barajas, dónde le dará la b envenida el Jefe del Estado español, Generalisimo Franco y miembros de su Gobierno. A continuación, los dos Jefes de Estado se trasladarán a estancia en la cap'tal de España, el Presidente norteamericano fijarà su res dencia en el Pa'acto de la Mone!oa.

Desde el Palacio de la Mocloa y accmpañado por el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, el Presidente Nixon se trasladará al Palacio de El Pardo para celebrar una entrevista con el Jefe del Estado español.

N xon y su esposa rec biran, en el Palacio de la Moncola la visita de los Principes de España, don los Principes de España, el Vice- Vicepresidente del Gobierno. Almirante don Luis Carrero Blanco.

El Jefe del Estado español ofrecerá una cena en el Palacio de Or ente al Presidente Nixon, Secretario de Estado, William Rogers y demás autoridades norteamericanas que componen el séquito presidencial.

El sábado, día tres de octubre el Presidente Nixon se trasladará desde Madrid a Londres, en última etapa de su viaje por Europa.

El Presidente Nixon saldrá de Washington el día 27 de septiembre, acompañado de su esposa, el Secretario de Estado, William Rogers, el Consejero para Asuntos de Seguridad Nacional, Henry Kissinger, el asescr para Asuntos Domésticos Daniel Monyham y más de un centenar de corresponsales de prensa norteamericanos y ex-

con la excepción de Yugoslavia e Durante su estancia en Roma

como se sabe el Presidente Nixon hará una visita a Su Santidad el Papa, Asimismo se entrevistará con el Presidente Saragat y con el Jefe del Gobierno italiano, Emilio Colombo.

Además de Belgrado, la capita! yugoslava, Nixon visitará el jueves, uno de octubre, la ciudad de Zagreb y el lugar dónde nació el Presidente Tito. Este, sin embargo, le esperará en Belgrado. La

Pasa a la pág. 10

## El gallego que es ayuda de cámara de Nixon, visitará su tierra natal

WASHINGTON, 24, (Efe), -Manolo Sánchez y su esposa, ayudas de cámara del Presidente Nixon, acompañarán a éste y a su esposa en su próximo viaje a Euro-

Manolo, de origen gallego, tendrá oportunidad de visitar su tierra natal ya que Nixon ha pagado especialmente un viaje de su ayuda de cámara a La Coruna. Después de que el Pre. sidente Nixon abandone Madrid, el matrimonio Sánchez marchará por dos días a Galicia y después se reintegraran al séquito presidencial antes del regreso de éste a Washington.

Manolo Sánchez emigró de Galicia a Cuba y, posteriormente, se trasladó a Estados Unidos donde reside desde hace más de diez

#### ediciones de hoy. autoridades de aduanas de Espatranjeros. na y de la Comunidad, llevarán a El itinerario presidencial por el de muevo se lucha en Jordania

DIMETIDO EL JEFE DEL GOBBERO, QUE HUSSEN ACRETA SU BENUNCIA

L CAIRO, 24 (EFE). -Dirigentes árabes reunidos en esta capital declararon anoche que habían recibido información de que se había rennudado la lucha en Jordania violándose así un acuerdo negociado entre Hussein y un equipo mediador enviado a Amman para acabar con la guerra civil.

BOMBARDEO DE IRBID

BEIRUT, 24 (EFE), -La artillería jordana comenzó un intenso bombardeo de la ciudad de Irbid. reducto de los guerrilleros en la "zona liberada".

Un corresponsal de la agencia 'Reuter" informa desde la zona "Podeis calcular -dijo- la emo de Irbid que anoche la capital esción que me embarga al llegar en taba bajo intenso bombardeo aéel declinar de mi vida a integrar- reo y de artillería jordana, Trome en él". Después de evocar la memoria de su antecesor, el Capitán General Muñoz Grandes, al que definió como modelo de soldados y de ciudadanos, amante apasionado de la patria y de sus competitores al Tanienta Ganaral.

El presidente sudanés, Jaafar-el-Nineiry telegratió à Hussein desde El Cairo participandole que si era dierto que continuaba la lucha esto constituiria una violación del acuerdo de alto el fuero.



EL CAIRO. — Segundo día de la reunión cumbre de jefes de Estade árabes, en el Palacio de Koubbch. De izq. a der., el Sheik Sabbah, de Kuwait; Rey Feisal, de la Arabia Saudita; el Coronel Khadafy, de Libla; el lider yemeni Kadi Eriani, y el Presidente de la R. A. U. Nasser. — (Telefoto CIFRA)

SITUACION CONFUSA

BEIRUT, 24 (EFE). - "El Rev Hussein de Jordania en telegram's dirigido al Presidente sudanés. El Nuneiry, dice haber ordenado a todas sus unidades militares de la zona de Irbid que respeten el acuerdo de alto el fuego.

La situación en torno a Irbid parece muy confusa. La emisora guerrillera "La Voz de Palestina" informa que artillería jordana bant indiscrimina famouse la

En su mensaje ei Rey Hussein insiste en que anoche dio orden a sus tropas en la zona citada de que suspendieran las hostilidades pero añade que la emisora guerriîlera del comité Central signe in-

(Pasa a la pág. 10)

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE

en 20 minutos la colocaremos

Avda. Rey D. Jaime, 98

(Frente Instituto), Telf. 216452



Como si estuviéramos en lo mejor de la época canicular, el calor es el pan nuestro de cada dia. Ayer la mañana estuvo agrisada y ello hizo que el calor, con el sol semicubierto, se notara menos; pero se notaba. Luego, per la tarde, parecia que el mundo iba a acabar en agua, tales, eran las nubes que se cernían sobre todos nosotros. Pero una vez más el hábito a la seguia se impuso. y ni nubes ni relámpagos lejanos tuvieron posibilidad de conversión en lluvia. Y llegó la noche todavia con calor y entramos en la madrugada sin fresco.

De buena mañana, y con ello se acaba el horario de verano en este orden de cosas, celebro el Ayuntamiento su pleno mensual. Muy importante porque se aprobaron obras de verdadera importancia, como el pavimentado de esa fundamental calle de Segorbe y el de esa nueva gran calle en que con la pavimentación se convertirá la Gran Via, lo que alguien en los tiempos de la cursileria ambiente llamó "Ciudad jardin", aunque entonces lo cra algo y ahora casi no lo es nada, En la sesión el Alcalde hizo una exposición de la labor que tiene en marcha el Ayuntamiento, que es mucha y muy variada, como requiere una ciudad con tantos problemas latentes y efectivos como es la nuestra.

También se celebró otra reunion de interes, por la tarde, a cargo del Castellon. En la que se planteó ese proyecto de la construcción de un nuevo campo para el Club futbolístico titular, proyecto acariciado desde hace tiempo pero que hasta ahora no ha encontrado canal de puesta en marcha de modo efectivo. El planteamiento que ahora se ha dado al tema y el clima de entusiasmo que ayer se percibió en la Asamblea del polideportivo, dentro de un nuevo nivel de posibilidanes de Castellón en conjunto y de lo. castellonenses en concreto, permite esperar que la cosa marcha de una vez y se cubra lo que es, en el aspecto específico del fútbol, una necesidad bien clara de Castellón.

## Noticias de la Ciudad Moticias de la Ciudad

## Ayuntamiento ha sancionado a la empresa concesionaria del servicio de recogida de basuras

Obras importantes aprobadas: pavimentación de la calle Segorbe y de la Gran Via, aceras desde el Río Seco y la carretera 340, e iluminación de dicho tramo y otras calles

## En el Pleno de ayer el Alcalde hizo un amplio resumen de la tarea municipal en marcha en todos los aspectos YER a las ocho de la ma- de Servicios Públicos por los que crédito dentro del Presupuesto brevedad los proyectos de las obras que, dijo, cargaba con toda la res- será mejor mas prensa y mas ranana celebró su última se, se acuerda anunciar otras tantas Municipal Ordinario, que afecta a complementarias. Para llevar un ponsabilidad. Resulta que la Ins- dio que trabajar de verdad.

Grangel, y asistieron los señores e iluminación de las calles Allo, en el Paseo Ribalta. Durbán, Pachés, Tárrega Mor, Pi- za, Maestro Chapi, Papa Luna y El primero se refiere a una amtarch, Gascó, Segura, Pastor, Morería, con 482.606 pesetas. pliación de obra que ha sido ne-Causanilles, Roque, Masip, Godoy, Torlá, Algar y la señora Sancho.

#### ANUNCIO DE SUBASTA DE OBRAS DE PAVIMENTACION

de la Comisión de Fomento por 102,931 pesetas. los que se acuerda el anuncio de

Estas obras son las siguientes: Pavimentación con hormigón asfáltico sobre solera de hormigón de la calle Segorbe, incluso arranque de bordillo y retoque de imbornales, con un presupuesto de 1.614.614 pesetas; Reforma de la pavimentación de la Avenida Tárrega Monteblanco (Gran Via) cuyo presupuesto es de 1.689.977 pesetas; y pavimentación de aceras en la Avenida de Benicasim, tramo comprendido entre el Río Seco y la carretera nacional Valencia-Barcelona, con un presupuesto de 347.963 pesetas.

asunto, fueron aprobados por una- de Villarreal. nimidad.

Seguidamente, también de acuer. do con un dictamen de la misma Comisión, fue aprobado provisionalmente el Plan Parcial de Ordenación Urbana del Poligono Industrial de El Serrallo, que se remite ahora a la Comisión Provincial de Urbanismo para su aprobación definitiva.

#### SUBASTA DE OBRAS DE ILUMINACION

A continuación fueron aprobados dos dictámenes de la Comisión

del Movimiento; Iltmo. Sr. D. Car.

los Fabra Andrés, Jefe del Sorvi-

cio Provincial de Asesoría Jurídi-

D. Germán Ruiz de la Torre, Co-

misario Principal, Jefe de Policía:

Iltmo. Sr. D. Eduardo Codina Ar-

sesión anterior, por no existir nin- setas; y en la otra, que ha sido incremento, se elevarán ahora gún asunto en despacho de oficio, realizada por D. José Batalla Ro- 967 pesetas por metro lineal de de un crédito de 55 millones de se dio lectura a tres dictámenes mero, el aumento del costo es de fachada.

De acuerdo con una moción de la Alcaldía, fue ratificado el contrato para ejecución de las obras de construcción del nuevo Pabellón de la Pérgola, en el Paseo Ribalta, Se va a construir el barcafeteria con un presupuesto de 594.117 pesetas.

Asimismo; y de acuerdo con otros tantos dictámenes de la Ccmisión de Hacienda, fueron aprobados los expedientes de contribuciones especiales, por beneficios especiales, de las obras de pavimentación de la Avenida Tárrega Estos dictámenes, por los que Monteblanco (Gran Via) y de las además se faculta a la Alcaldía de iluminación de las calles Allopara suscribir cuantos documen- za, Maestro Chapi, Papa Luna y tos fueran necesarios sobre el Morería, así como de la Avenida

> derrumbamiento parcial de la casa n.º 71 de la Ronda Mijares.

#### RECTIFICACIONES EN EL INVENTARIO DEL PATRIMONIO MUNICIPAL

Por un acuerdo, sobre un dictamen presentado por Hacienda, se establecen una serie de rectificaciones en la valoración de inmuebles de propiedad municipal Las nuevas valoraciones son las siguientes: Capilla de San Nicolás, en 1.482.000 pesetas; Ermita San José, en 452,000 pesetas; San Roque, 259,000 pesetas; San Isidro, 1.011.000 pesetas; San Jaime, 900.000 pesetas; Casa de Socorro. 721.000 pesetas; Antigua Central de la Luz, 3.200.000 pesetas; loca del Movimiento; Iltmo. señor cal destinado a la Banda Municipal, 1.200.000 pesetas, y el Matadero Municipal, que se valora en veinte millones de pesetas.

Por otro dictamen de la Comisión de Hacienda se acuerda iniciar la acción de deshaucio contra los ocupantes de unos locales sitos en el Aeropuerto, ocupados la Renfe. per D. Alberto Emilio García Ro-

200,000 pesetas anuales al alza,

## DE LA PERGOLA

sidió el Alcalde, D. Francisco presupuesto es de 986.526 pesetas; obras del Pabellón de la Pérgola,

pliación de obra que ha sido ne-Fue aprobada, asimismo, la li- cesario realizar, que supone un quidación de obras de iluminación aumento del costo en 210.000 pedel Pasco Maritimo y de la Plaza setas y que se adjudica al contrade Fadrell. En la primera de estas tista D. Antonio Colomina Vivar, obras, llevada a cabo por D. Ma- que es quien realiza el pavimen-nuel Vellón Bellido, se ha produci- tado. Las contribuciones especia-Leida y aprobada el acta de la do una ampliación de 252,917 pe- les, al sufrir el correspondiente

tas. Sobre este punto el Alcalde ción ya en marcha,

#### EL ALCALDE RESUME LA LABOR QUE ACTUALMENTE ESTA DESARROLLANDO EL AYUNTAMIENTO

También se aprobó el que el e interpelaciones, hizo uso de la dades escolares y el presupuesto Ayuntamiento se constituya en palabra el Alcalde de la ciudad, importa 2.487.353 pesetas. La obra parte con relación al sumario que que comenzó por manifestar había está terminada, instruye el Juzgado de Instrucción ordenado, le fuera impuesta una n.º 1 de nuestra ciudad, por el multa a la empresa Fomento de Venta Guillamón, -Se compone de por el hecho de que a primera hora de la tarde todavía quedaban en las calles cubos de basura por recoger, Dijo, asimismo, que se van a pedir explicaciones por esta

anomalia en el servicio. Tras informar de que la próxima sesión plenaria, concluido ya habitual a la una de la tarde, el señor Grangel pasó a establecer un resumen de las obras que actualmente está realizando el había incorporado al salón de sesiones el Arquitecto Municipal, Ayuntamiento. Momentos antes se D. Manuel Romani, que también informó, sobre estos extremos, a la Corporación.

En primer lugar se abordó la cuestión sobre el tema de los pasos subterráneos, bajo la vía del den del Ministerio de Educacion para mantener con éxito la limferrocarril, en la plaza Donoso Cortés, El ritmo lento de esta obra, según dijo el Alcalde, debe a ciertas dificultades surgidas entre la empresa constructora quitecto Municipal, Sr. Romani. de las playas donde hay menos y los técnicos de la IV Zona de

manifestó que la losa del primer realizada. Los Colegios Obispo Cli. Y el Alcalde pasó a otro tema. Seguidamente, la Corporación puente se construyó de acuerdo men y Ejército, comentó, están Dijo que el Ayuntamiento ha adacordó sacar a subasta pública la con los datos técnicos facilitados muy bien hechos, destacando todas quirido mandos electrónicos para explotación de las camaras de por la Renfe. Sin embargo, al co- las dependencias, desde los come- los semáforos y que, en breve, sefrío de la Pescadería Municipal. El locarla en su sitio, se hizo necesa-arriendo será por cinco años y se ria la realización de obras comple-aulas, que dijo son magnificas. La cias que se observan en este assaca, a pública licitación, por mentarias. La obra de infraestruc construcción de estos grupos cons- pecto. También informó de la ad-PAVIMENTACION CALLE ROS terminada a mediados de diciem- el Alcalde, seguiremos estudiando la zadas, DE URSINOS Y CUARTA FASE bre próximo; y las de urbanización construcción de otras instalaciode aquella zona, para las próxi- nes escolares.

sión, con horario veranic- obras de iluminación. Estas obras varias partidas, fueron ratificados ritmo bueno en la obra, la Corpo- pección de Enseñanza Primaria le go, la Corporación Munici- son Iluminación de la Avenida dos dictámenes de la Comisión de ración debe considerar el proyecto pidió las llaves del Grupo Escolar pal. El próximo pleno ya Benicasim, tramo comprendido en- Fomento relativos a las obras de en la sesión del mes que viene. De San Agustín y San Marcos con el tendrá lugar a la hora ha- tre el Río Seco hasta la carretera pavimentación de la calle Ros de ser asi, Agromán se compromete a fin de iniciar ya la actividad dobitual de la una de la tarde. Pre. nacional Valencia-Barcelona, cuyo Ursinos y a la cuarta fase de las acelerar sus trabajos, para con- cente. Los grupos, efectivamente, cluir la obra lo antes posible.

obras de alcantarillado y que, en cuando podía no haberlas entrebreve, se desplazará a Madrid pa- gado y esperar a que todos los serpesetas y concluir la expropiación Y en el segundo se declara de de todos los inmuebles afectados subasta de otras tantas obras de RATIFICACION DE CONTRATO to de la cuarta fase de las obras mostró a los miembros de la Corurgencia la realización del proyec- por esta gran obra. El Alcaide PARA LA EJECUCION DE LAS del Pabellón de la Pérgola, con poración una serie de planos y boun presupuesto de 4.200,000 pese- cetos de esta importante realiza-

> informó que se espera poder En nuestro próximo número puiaugurar el Pabellón el último día blicaremos algunas perspectivas del presente año. El Sr. Godoy, de lo que ha de ser esta nueva y por su parte, comentó que consi- principal plaza de nuestra ciudad. deraba necesario preveer, si es Y el Alcalde, siguiendo su exque ahora no era factible su ins- posición, planteó seguidamente la talación, el dotar al recinto de cuestión de las instalaciones escoaire acondicionado. El Alcalde lares. Dijo que había visitado las afirmó, que sobre la marcha, se obras de los cuatro grupos escolahará todo lo que se considere ne. res que actualmente se están conscesario, previniendo, por supues- truyendo en la ciudad y añadió to, toda clase de servicios e insta- que, si no surgen inconvenientes de última hora, los cuatro estarán en condiciones de ser inaugurados a mediados del próximo mes de

Las características de estos grupos son las siguientes: Grupo Escolar San Agustia y Ya en el capítulo de preguntas San Marcos. -Consta de seis uni-

Escuelas Partida de Benadresa Obras y Construcciones (FOC) seis unidades escolares y el presupuesto de la obra asciende a 2.837.631 pesetas. Colegio Nacional Obispo Cii-

ment. -Cuenta con 22 unidades escolares y el presupuesto asciende a 7.940.113 pesetas Colegio Nacional Ejército.--Dispo

ne de 18 unidades escolares y el el verano, se celebrará como es presupuesto importa 9.347.115 pe-

> El presupuesto total de los cuatro edificos escolares indicados y en ellos, se acogerán aproximadamente unos 2.600 niños. Suponen un total de 1,600 nuevos puestos Por otra parte, el Arquitecto Esy Ciencia para proyectar un local

El señor Romani, por su parte, toriamente la calidad de la obra lesto insecto.

Por último, y tras aprobar una ro -afirmó- siempre que el Ayun Grangel se refirió a un hecho que 5.600 metros cuadrados que, en la

A continuación se planteó el te- habían sido dotados todavía de ma de la plaza de enlace de las los servicios de luz y agua, "El calles Gobernador y Mayor. El se- único responsable de este incidennor Grangel dijo que en el Boie- te -afirmó el Alcalde- soy yo, tín Oficial de la Provincia, ya se por no conocer esta situación y dar había publicado el anuncio de las las llaves con la mejor buena fe,

ra mantener una entrevista con vicios estuvieran en orden". Añalos dirigentes del Banco de Crédi- dió que, por este motivo, se habia to Local de España. El motivo de producido alguna queja, pero que el problema estaba ya prácticamente solucionado. Abordó después el señor Grange! información facilitada por el Ala la Playa del Pinar, Señaló que

> concedidos por el Estado al Ayuntamiento, ya está todo planificado y debidamente delimitado, faltando únicamente que la brigada mu- tratar, se levantó minutos desnicipal de obras coloque las fitas en su debido lugar. Inmediatamen te se iniciarán las correspondientes obras de urbanización. Respecto a la Casa de Baños, adquirida hace unos meses por el Ayuntamiento, se va a realizar un estudio para ver qué obras son necesarias. Se procurară que, para el próximo año, el edificio se encuentre ya completamente reformado.

El señor Romaní, por su parte, explicó detenidamente los planes de urbanización de la zona de la playa y detalló los puntos más interesantes de los mismos.

La señora Sancho, tras la explicación del Arquitecto Municipal, intervino para plantear el problema que supone la salida de las tuberias procedentes del desagüe de la marjaleria, a la orilla del mar. Dijo que esto iba a perjudicar a la limpieza de la playa, Ei Alcalde respondió que, efectivamente se pretendia que estos tubos entrarán varios metros en el mar, pero que esto no lo permitia la Jefatura de Costas de Levante. De todas formas, añadió, no se trata de aguas residuales y, por otra parte, llegan al mar perfectamente filtradas. Respecto a las aguas residuales dijo que ya había dicho en la Permanente que se llevara a cabo la redacción de los proyectos de emisarios y que, en este sentido, está dispuesto a asciende, pues, a 22.612.212 pesetas realizar cuantas gestiones sean necesarias cerca de la Jefatura de

Costas de Levante. Asimismo, y en otro orden de escolares. Las obras de los tres ideas, el Alcalde felicitó a los seúltimos grupos, según manifestó el ñores Durbán y Pachés, y real-Alcalde, están casi terminadas, mente también a todos los miembros de la Corporación, por la lacolar Sr. Traver, ha recibido or- bor realizada durante el verano [ pieza de la playa en todos sus aspara comedor en los dos Grupos pectos. Ha sido -afirmó- efecti-Escolares de Benadresa y San Jo- vamente un éxito y, por otra parsé Obrero, según informe del Ar- te, Castellón es actualmente una Añadió el señor Grangel que le mosquitos. Prácticamente se ha había impresionado muy satisfac- dominado ya la acción de tan mo-

tura que falta —dijo—, según la tituye un acierto de rapidez por quisición de una máquina para empresa Agromán, puede estar parte del Ayuntamiento y, afirmó pintar las señales en las calzadas.

Asimismo, el señor Grangel informó de que, hace ocho días, remas Fiestas de la Magdalena, Pe- Llegado a este punto, el señor vertieron al Ayuntamiento los propuesta de transferencia de tamiento apruebe a la mayor pre- consideraba muy lamentable y del zona de la Playa del Pinar, disponía la empresa Urcosa, Y, volviendo al tema de los grupos escolares, que repitió habían sido construidos con el mayor esmero, dijo serán inaugurados por el Jefe Provincial y Gobernador Civil. La fecha, añadió, prácticamente depende ya del mobiliario.

Tras estas palabras, el señor Segura intervino para manifestar se debía solicitar del Ministerio de Obras Públicas, la cesión del so-lar que ocupaba la estación de "La Panderola" en el Grao, para construir alli un grupo escolar. Le contestó el Alcalde que este es un asunto que no se olvida, un asunto que siempre tiene presente para ver de encontrar una solución, Estos solares, dijo, el Ayuntamiento los ha pedido repetidamente, sin conseguir nunca ni la cesión, ni tampoco su venta. Esta es la realidad. Sin embargo, añadió, si hemos hecho gestiones para lograr que, por lo menos, se adecente debidamente el abandonado recinto.

El Ayuntamiento, siguió diciendo el Alcalde, tiene actividad, pero ocurre que muchos listos, pasándose de listos, se aprovechan de algunas cosas que no son como parecen, se sirven de lo que oyen y dicen lo que no es verdad. Esto no es jugar limpio. Hay que venir aqui, mi despacho está abierto a todos, estamos dispuestos a dar toda clase de facilidades y, por supuesto, siempre estamos dispuestos a informar. Como no hacemos propaganda, parece que el Ayun-tamiento está muerto... A veces

Después, y volviendo al planq de su exposición, el señor Grangel dijo que el Ayuntamiento había dotado de iluminación a todos ios barrios extremos de la ciudad, sin aplicar ninguna contribución especial, a la vez que habia gestionado la instalación del servicio de agua potable para cinco de estos grupos de población.

Y finalmente, señaló que ya está en marcha la solución de los problemas de urbanismo que se habían planteado en la Playa del Pinar y que, en breve, se concederán ya licencias para obras de

Por último, después de la amplia una serie de cuestiones referentes calde, la Corporación acordó por unanimidad felicitar a D. José en los 154.000 metros cuadrados Luis Pérez Payá por su nombramiento de Presidente de la Federación Española de Fútbol.

La sesión, sin más asuntos que pués de las nueve y media.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIEN-TE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura minima grados a las 6 horas 55 minu-

Temperatura máxima 272

grados a las 12 horas 30 minu-Humedad relativa, 7 y 13 ho-

ras 79 y 60%, respectivamente. Insolación eficaz 6 horas Recorrido del viento en 24 horas 75 kilómetros.

Dirección dominante del vien-

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 761'6 mm. Tendencia subiendo.

## Delegación Provincial del Ministerio de Información

Se hace público para general conocimiento y de los industriales interesados que unos individuos no autorizados, utilizando un coche Simea, color crema, matricula de Oviedo, se dedican a ofrecer libros de Reclamaciones a establecimientos turísticos.

iLo más simple y práctico! Limpie Vd.su prótesis en 10 minutos con...



PASTILLAS EFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINA CION DEL SARRO DE LAS PROTESIS ---- DENTALES.

Pidalo en Perfumerias Farmacias Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRIO-9 Representante en CASTELLON

Teléfono 21 45 44

## CENTROS OFICIALES

#### Gobierno Civil

## VISITAS

El Exemo. Sr. D. José Fernan. mengot, Delegado Provincial del dez Ramírez, Gobernador Civil y Ministerio de Educación y Cien-Jefe Provincial del Movimiento, cia; Iltmo, Sr. D. Francisco Correcibió ayer en su despacho ofi- tel de la Fuem del Olmo Zuriaga, cial las siguientes visitas:

Iltmo, Sr. D. Francisco Grangel D. Juan Bautista Vilanova Verdia, Mascarós, Alcalde Presidente del Alcalde de Villarreal de los In-Exemo, Ayuntamiento; D. Guiller- fantes; Iltmo, Sr. D. Francisco mo Dauffi Safont, Delegado Pro- Parra Marín, Coronel Jefe del 33º vincial de Educación Física y De- Tercio de la Guardia Civil, portes; D. Eleuterio Abad Martin, Alcalde de Vall de Uxó; D. Emilio Fabregat Fabregat, Presidente del Club Deportivo Castellón, acom pañado de D. Santiago Villa Bodero; Ilmo, Sr. D. Andrés Villalobos Beltrán, Subjefe Provincial



Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: GONZALEZ, Colon, 61. RODRIGO, Trinidad, 127. GARCIA, Av. Alcora, 50.

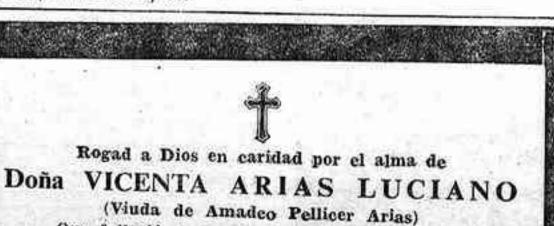
eternamente reconocidos.

(c) Ministerio de Cultura 2007



PAPEL - PLASTICO SUPERLAVABLE .PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall



A 10s 75 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad ---- R. I. P. ---Sus apenados hijos: Amadeo y Emilio; hijas políticas, Isabel Gil Breva y Ana Tomás Gabaldón; hermana política, nietos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario y a continuación la Misa en sufragio de su alma, que tendrá lugar esta tarde a las OCHO MENOS CUARTO, en la Parroquia de Santa María, por lo que les quedarán

Que falleció el pasado día 10 del corriente mes

Castellón, 25 de Septiembre de 1970 (No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. Arcadio Fraga Carceller

(DEL COMERCIO) Que falleció ayer en Salsadella, a los 43 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTO.

LICA DE SU SANTIDAD - R. I. P.

Su apenada esposa Dña, Josefina Villalba Lara; hija Fina Adela; madre Dña, Con-

cepción Carceller; hermanos José y Blas; hermanas políticas, tíos, sobrinos y demás

familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por

el alma del extinto y la asistencia al acto del entierro que tendrá lugar HOY a las CINCO de la tarde en Salsadella, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Salsadella, 25 de Septiembre de 1970 (No se invita particularmente).

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo del cupón adjunto en nuestras oficinas centrales de Madrid.



EDIFICIO SOFICO Claudio Coello, 124 - Teléfonos 262.44.30-39 (10 líneas) MADRID

	A STATE		AND DE SE	District Co.	2000	All Pure a		
	1 3 3	T- Cont	el e son					
0 000	 		15		nada heben ubbo	Moral Milliones - 2704	er out and the	10.
					2 17	4 4.		
	. 5		F-1			11.0		
				E A H K				11.00

Población Tel. Prov.

MALAGA

TORREMOLINOS
EDIFICIO EL REMO
Playa de Montemar
Tal. 38 26 42 - 43

BARCELONA

SOFICO Tenor Viñas, 4 y 6 Barcelona-6 Próxima inauguración FRANCIA

SOFICO-FIMESA y 6 INTERNACIONAL 21, Rue Royale ación Paris VIII ALEMANIA

SOFICO-FIMESA SOFICO-DEUTSCHLAND
INTERNACIONAL 6, Frankfurt-Main
21, Rue Royale Kornmarkt 3-5

BELGICA

SOFICO HISPANO-BENELUX 418, Avenue Louise Bruxelles-5

Domicilio ......

INGLATERRA

PANO-BENELUX SOFICO GREAT BRITAIN
enue Louise 31, Bush House
celles-5 Aldwych, London W.C.2

ITALIA

SOFICO-ITALIA Via Nazionale, 5 00185-Roma U.S.A.

80FICO-U.S.A. 261, Madison Avenue New York, n.y., 10016

rh

ATREVASE A DAR ESTE PRIMER PASO...
Invirtiendo 25.000 Ptas. en SOFICO-RENTA
habrá colocado la primera piedra de su economía.

Todas las cosas importantes comienzan de una forma sencilla. La experiencia nos demuestra que una vez constatados los beneficios que la inversión SOFICO-RENTA proporciona, nuestros clientes vuelven a invertir a medida que sus ahorros se lo permiten. ¿ Y por qué no?

...Ud. deposita su dinero en lugar seguro y le da una rentabilidad de un 12 % neto anual, que cobra cada tres meses. SOFICO le da lo que el ahorro no ha dado hasta hoy: PLUSVALIA. O sea, que cuando Ud. decida recuperar su capital, recibirá mucho más dinero del que invirtió, por ser SOFICO-RENTA una inversión inmobiliaria y por lo mismo, en constante revalorización del capital invertido. ¿Alguien más le da todo ésto... por 25.000 Ptas.?

ponga la primera piedra de su economía con con 25.000 ptas.

¿CUANTO CUESTA Y PARA QUE

SIRVE EL ESPACIO ?

L campo magnético que pro

homare

ESPACIO

## Notas divulgadoras sobre la mueva Ley de Educación

LA EXPOSICION DE MOTIVOS

to de la Reforma Educati- ción profesional.

pretendemos comentar la Ley, sino vida de trabajo. divulgar la misma, indicando las ideas o preceptos que, según nuestro modesto eriterio, se deben resaltar, y empleando para ello, el propio lenguaje del texto legal. La detenida lectura de la EX-POSICION DE MOTIVOS nos lleva a exponerla con la siguiente sistematización:

#### LO QUE HASTA AHORA ESTABA VIGENTE

tilo clasista opuesto a la aspira- ción memorística. ción hoy generalizada de denra- Esto último, lleva a la Ley a tratizar la enseñanza.

cor el 75 por ciento de anaifabe- educativa y profesional. tos, 2.500.000 jornaleros del cam- Este espiritu abierto e innova-po, y 250.000 "pobres de solemni- dor de la nueva Ley, sustenta lo

allende las fronteras.

experimentó reformas parcitles, particularmente en los últimos 30 años, los cuales permitieron sa a sociedad española.

funda, previsora de las necesida- para secundarle. des nuevas, y no medidas tangen- La uniformidad estricta impide ciales y apresuradas con aspecto de que cada Centro docente sea conremedio de urgencia.

blo español, pues debe decirse, que está destinado a servir. da, como pocas, del clamoroso tatutos singulares que la Ley posdeseo popular de dotar a nuestro tula y, en general, la autonomía país de un sistema educativo de los Centros que ésta propugna, más justo, más eficaz y más acor trata de obviar tales dificultaries. de con las aspiraciones y con el Así mismo, en los nuevos Cen-España actual.

Consecuentemente, antes de mayor facilidad nuevas iniciativas, redactar la Ley, se contó con el sin el obstáculo de una falsa traasesoramiento de los sectores pro dición o de los llamados derechos fesionales más capacitados y de o intereses adquiridos. las entidades más representativas de la sociedad española, que respondieron con una comprensión y amplitud sin precedentes, apor tando una gran riqueza de criticas y sugestiones, que fueron tenidas muy en cuenta al elabo. rar la nueva ley.

#### OBJETIVOS DE LA NUEVA LEY

pone la nueva Ley de Educación,

tudes patrias;

2.—Completar la educación ge- sidad en el plano educacional. neral con una preparación profesional que capacite para la incorporación fecunda del individuo a la vida del trabajo:

cativo que se caracterice por su sistema educativo eficaz resulta unidad, flexibilidad e interrelacio- necesariamente costoso. nes, al tiempo que se facilita una Pero, España que ha sido capaz dos y cada uno de los españo es. estar material.

#### NUEVA ESTRUCTURA DEL SISTEMA EDUCATIVO

La nueva estructura del sistema educativo que se propone en la Ley, responde a las finalidades an- ma, un plazo de DIEZ años. teriormente expuestas.

El período de Educación General Básica, que se establece único, obligatorio y gratuito para todos los españoles, se propone acabar con cualquier discriminación nómicas. y constituye la base indispensable de igualdad de oportunidades edu- ma se ha distribuido en anualicativas, igualdad que se proyectará a lo largo de los demás niveres de enseñanza.

El Bachillerato unificado y polivalente, al ofrecer una amplia diversidad de experiencias práctico profesionales, permite el mejor taria. aprovechamiento de las aptitudes de los alumnos y evitar el carác- MENTALIDAD NUEVA E ILUter excesivamente teórico y actie- SIONADA EN LA ADMINISTRAmicista que lo caracterizaba, siendo de esperar que cuando las condiciones económicas del país lo permitan, también llegue a ser gra

tuito.

va o LEY VILLAR, nombre Además, en cualquier momento ración, venga ésta de donde viniecon el que pasará a la his- del proceso educativo; pasado el re;
toria legislativa de nuestro período de Educación General Bá- El éxito de una reforma como la
país, marca y es obvio el sica, se ofrecen al alumno posibi- que ahora se acomete, solamente decirlo, el comienzo de una etapa lidades de Formación Profesional será posible con una mentalidad en la vida educativa españoia. así como la reincorporación a los nueva e ilusionada en los que han Nosotros, con estas NOTAS no estudios en cualquier época de su de dirigirla y aplicarla,

#### TEMA EDUCATIVO

Para mejorar el rendimiento y calidad, e intensificar la eficacia del sistema educativo, la nueva Ley, por un lado, considera fundamental la formación y perfeccionamiento continuado del Profesorado, así como la dignificación social y económica de la profesión docente; y por otro lado, atlende El marco legal que ha regido a la revisión del contenido de la nuestro sistema educativo en su educación —a la que considera conjunto, respondia al esquema ya como una permanente tarea inacentenario de la Ley Moyano. cabada-, orientándolo más hacia Los fines educativos se conce- los aspectos formativos y al adies bian de manera muy distinta en tramiento del alumno para aprenaquella época, y reflejaban un es- der por si mismo, que a la erudi-

prever la introducción ponderada Entonces se trataba, de atender de nuevos métodos y técnicas de a las necesidades de una sociedad enseñanza, la cuidadosa evaluación diferente de la actual: una Espa- del rendimiento escolar y la crea-na de 15 millones de habitantes ción de servicios de orientación

dad", con una estructura socio- en el desco de acertar, queda execonómica preindustrial en la que puesto aún más categóricamente apenas apuntaban algunos inten- al afirmar que no habrá, en el tos aislados de industrialización, futuro, hipótesis pedagógica que Era un sistema educativo para se rechace, sino después de enuna sociedad estática, con una sayada, y que, en el presente, las Universidad cuya estructura n or- innovaciones técnicas y reformas ganización respondía a modelos importantes, están siendo experimentadas y lo seguirán siendo. en instituciones educativas, an-NECESIDAD DE UNA REFORMA tes de su generalización al resto

#### El sistema educativo precedente AUTONOMIA DE LOS CENTROS DOCENTES

tisfacer en medida creciente la de- Lásicas del sistema educativo, tramanda social de educación y ha- ta de huir de todo uniformismo. cer frente a nuevas exigencias de La experiencia ha demostrado cuán poco eficaces son las refor-Pero, es necesario reconocer mas de los Centros docentes intambién, que generalmente se ha tentadas mediante una disposición ido a la zaga de la presión social, general y rigida, prescribiendo pla al igual que en la mayor parte de nes o métodos no ensayados toda. los países y, sobre todo que los vía y dirigidos a un personal doproblemas educativos que tiene cente que no está identificado con planteados hoy nuestro país, re- el pensamiento del legislador o que quieren una reforma amplia, pro- carece de información y medios

siderado en su situación peculiar Además, el convencimiento de y en la singularidad de las condila necesidad de una reforma in- ciones derivadas del pueblo, de la tegral de nuestro sistema educa- ciudad y la región donde se halle

ritmo dinámico y creador de la tros docentes, se hará posible el

#### MISION RECTORA DE LA UNIVERSIDAD

que la nueva Ley, considera fun- resa. damental la formación y el perfeccionamiento continuado del Profesorado.

Pues bien, para el logro de estos dos objetivos -formar y perfec-Entre los objetivos que se pro- cionar- desempeñarán una función de la mayor importancia les son de especial relieve los siguien Institutos de Ciencias de la Educación, que establecidos en todas 1. Hacer participe de la educa- y cada una de las Universidades ción a toda la población española, españolas, han de prestar servibasando su orientación en las vicios de inapreciable valor a todo más genuinas y tradicionales vir- el sistema educativo, cumpliendo así la misión rectora de la Univer-

#### FINANCIAMIENTO DE LA REFORMA EDUCATIVA

3. — Ofrecer a todos la igualdad cativo como la que la nueva Ley de oportunidades educativas, sin contempla, lleva aparejado un más limitaciones que las de la ca- aumento congruente de los gastos públicos. Esto exigirá un esfuerzo 4. — Establecer un sistema edu- importante del país, porque todo

amplia gama de posibilidades de en los últimos 30 años de aportor educación permanente y una es- un caudal ingente de energias y trecha relación con las necesida- medios para el financiamiento de des que plantea la dinámica de la las grandes obras en las que se baevolución económica y social del sa nuestro progreso material acpaís. Se trata, en última instan- tual, ha de contribuir con el mismo cia, de construir un sistema edu- decidido interés y generosidad a la cativo permanente, no concebido más noble y productiva de las incomo criba selectiva de los aium- versiones: a la que está orientada nos, sino capaz de desarrollar has- hacia el beneficio de cada hombre, ta el máximo la capacidad de to- de su elevación espiritual y bien-

> Prudentemente, y considerando de manera realista las posibilidades de formación de profesorado y de medios financieros, la Ley prevé para la aplicación de la refor-

Dentro de este plazo, hay aspectos que, naturalmente, deben ser atendidos prioritariamente y reformas inaplazables que tienen escasas o nulas repercusiones eco-

El coste financiero de la refordades, las cuales, aunque sea con carácter indicativo, se ha considerado necesario que puedan incorporarse a los Presupuestos Generales del Estado dentro del límite que se marque para alcanzar los objetivos de la política presupues-

## CION Y EL PROFESORADO

La nueva Ley de Educación está inspirada en la convicción de que todos aquellos que participen en La Enseñanza Universitaria se las tareas educativas han de estar enriquece y adquiere la debida f'e subordinados al éxito de la obra xibilidad al establecer en ella dis- educadora y que quienes tienen la

A nueva Ley General de tintos ciclos, instituciones y más responsabilidad de esas tareas han Educación y Financiamien- ricas perspectivas de especializa- de tener el ánimo abierto al ensayo, a la reforma y a la colabo-

En el Profesorado de todos los niveles recaerá la responsab lidad más honrosa y difícil de la reforma, y su proverbial dedicación profesional hace augurar una colaboración inteligente y decidida que permitirà alcanzar los mueideales educativos.

La exposición de motivos termina con estas palabras, que por su magistral sencillez y claridad merecen ser escritas con mayusculas, LA REFORMA EDUCATI-VA ES UNA REVOLUCION PA-PARA CONSEGUIR UNA SO-CIEDAD MAS JUSTA Y UNA

## Manuel Ocaña, francamente mejorado estuvo La nueva Ley, fuera de las líneas Oyer en el edificio "Arriba"

ha sido un día de alegría para no fue signada por una notable cuantos trabajamos en el "Edifi- bonanza: el único accidentado, cio Arriba": después de ocho me- John Glenn, resbaló en la bañera ses de ausencia, ha visitado a sus de su casa. Y si el golpe le oblicompañeros D. Manuel Ocaña Ve- gó a trocar sus viajes por un carnegas, oficial de rotativas del dia. go ejecutivo, no empañó el enturio "Arriba", que resultó grave. siasmo de sus colegas y admira- nuestros las marcianos no podrían mente herido el día 10 de febrero dores. en el incendio que se produjo en la nave de talleres del periódico

El Sr. Ocaña Venegas se encuentra francamente recuperado y tivo ha ganado el ánimo del pue- enclavado y de los alumnos a los ha tenido palabras de encomio para el personal facultativo de "La que la nueva Ley viene precedi- El régimen de conciertos y de Es- Paz", en cuyo centro de grandes quemados recibió asistencia.

También desea el Sr. Ocaña Venegas manifestar su gratitud a las vimiento y a cuantas personas se la nueva especialidad. que a ellos puedan llevarse con han interesado continuamente por

Será necesaria una reorganización profunda de la administra-MAYOR EFICACIA EN EL SIS- ción y así se prevé en la Ley; pero, será necesario sobre todo, que cada docente se sienta solidario de esa acción renovadora y contribuya con su competencia profesional, imaginación y entusiasmo a prever y solventar los problemas nuevos que surgirán en esta etapa de transformación de la educación española,

VIDA CADA VEZ MAS HUMA-

JAIME FAUS Y FAUS

#### órbita a una cápsula, y detrás de los más o menos ocultos fines bélicos que se agazapan detrás de esos disparos, el hombre busca debajo del mar y adentro CIFICA Y SILENCIOSA, PERO de la Tierra (ya USA y la URSS LA MAS EFICAZ Y PROFUNDA están tratando de hacer realidad el "Viaje al centro de la Tierra" que proponia Verne) y fuera de ella, nuevos lugares habitables. Las islas desiertas han sido desplazadas, a nivel de ficción, por los viajes estragalácticos, y ningún programa televisivo alcanzó mayor difusión, en todo el mundo, que el emitido desde la Luna en 1969. Pero, al mismo tiempo, la euforia ante el segundo viaje fue considerablemente menor. Y es lógico: hay ya personas que han adquirido su billete para viajar a la Luna, lo único que puede interesarles, ahora, es hasta qué punto Marte o Venus pueden ser centros turísticos viables. El hombre en el espacio, así no es apenas la anécdota de un hecho

científico, sino también la proyección que eligen sus contemporáneos para escapar a la rutina. Además, la primera época de esta MADRID, 24. (Pyresa). - Hoy breve era del hombre extraterra-

nautas norteamericanos (Grisson, sos y las ambiciones espaciales White, Chafee) se calcinaban den- del hombre. Pero frente a los estro de la primera cápsula Apolo, cépticos basta con anteponer los en la Tierra, en pleno Cabo Ken- comentarios de Von Braun, publinedy. Ahí se demostró que ya no citados en 1983: "Hubo quienes se trataba sólo de los entrenamien pensaron que era imposible que tos —un martirio que pocas perso- Robert Fulton impulsara un barco nas sanas y "normales" podrían con una caldera de vapor, que

los progresos de su curación. En Viadimr Komarov, soviético, y En 1947, cuando aviones especiales culaciones significaria prestar Se ha indicado anteriormente los teletipos de la agencia Py- las murallas del Kremlin. Según ridad personal de los pilotos?". la versión oficial, el primer hom-

¿QUE ESPERA PARA

OCUPAR EL LUGAR

QUE LE CORRESPONDE?

Sociedad del Grupo Financiero Internacional Sofico

Precisa Asesores de Inversión

Si Vd. es experto en Fondos de Inversión y captación de Sis-

Personal de ambos sexos, con absoluta moralidad,

gran nivel cultural y contactos sociales, que de-

scen integrarse a SOFICO-RENTA como Asesores

Comisiones e incentivos, ingresos inmediatos, pro-

moción a altos cargos en nuestro Grupo de Em-

temas de Ahorro, Capitalización, etc., sepa que le esperamos.

de Inversión en toda España;

NECESITAMOS:

OFRECEMOS:

presas.

¡Aqui tiene el puesto que Vd. buscal

SOFICO RENTA, S. A.

Dirección Comercial.

Claudio Coello, 124.

EDIFICIO SOFICO.

Escriba, indicando referencias a:

MADRID-6

Garantizamos reserva absoluta.



Ir a la Luna cuesta treinta mil

millones de dólares

El mundo empieza a dudar de la eficacia

y utilidad de los viajes espaciales

bre que circunvaló la Tierra mu- 200 colegios pequeños. rió al estrellarse con un anticua- Otorgar 50 mil becas de 4.000 do- las posibilidades de supervivencia do "Mig 15 UTI", pero tuvo mas lares anuales, durante siete años, que asisten al hombre fuera de la fuerza la versión de que, en reall- a hombres de ciencia de distintas Tierra. dad, Gagarín halló la muerte pro disciplinas. bando una nueva capsula espacial.

#### EL SONIDO Y EL AZAR

"Con telescopios iguales a los probar que existimos". El aserto Un 27 de enero, diez años des- es de un escritor soviético, losef pués que el "Sputnik I" abriera Shklovsky, y muestra hasta qué el camino del espacio, tres astro- punto son desparejados los recurjerarquias del Movimiento, a sus superar— sino de la muerte misma, Henry Ford era loco por poner so- UNA DOCENA DE AÑOS ES MAS compañeros de la Prensa del Mo- dispuesta a cobrar sus víctimas en bre ruedas un motor de gasolina o que los hermanos Wright no de-Poco después le tocó el turno a bian poner alas en otro motor".

pulados excedieron las dimensio- mente económicas. y planetas, incluida la Tierra.

bre no podría atravesar indemne adelante estudiarlos desde el eslas líneas de radiación que rodean pacio exterior". el planeta y pronosticaban que la Por otra parte, y haciendo exnave espacial sería perforada por clusión de las cápsulas militares, esos pequeños meteoritos que s.ir- es impresionante el avance que can el espacio, a velocidades fan- experimentaron las comunicaciones tásticas. Por cálculo o por azar, gracias a los viajes espaciales. Enesos riesgos no han sido un impe- tre la miriada de datos que iluedimento (al menos hasta hoy).

#### DOLARES

Pero hay escépticos -o simplemente criticos- que prefieren centrar sus ataques en detalles más terrenos. ¿Cuánto cuesta el Espacio?, es uno de ellos. No hay respuesta en lo que se refiere a la URSS, pero respecto de USA, hace un lustro hubo quien se ocupó de sumar datos, entresacados de ce. Administration), y de los contratos que la entidad firmó con unas 20 mil compañías privadas. En cifras globales los gastos,

hasta 1965, eran de 13.002 millones de dólares. Datos de 1963, a su vez, estimaban en 9.821 la cantidad de empleados de la NASA, mientras no pasaban de 1.316 los técnicos y empleados oficiales que se ocupaban del corazón, del cáncer y de los desórdenes mentales en el "Instituto Americano de Saaparatos y combustibles que, por

llones de dólares y se supone que otros mundos. la Luna insumió, a los Estados Guardan, también, secretos desprorratear esa cifra en diversas evidencia. aplicaciones que excluian al espa- De cualquier manera, bastaron cio exterior, la vela capaz de: 12 años para que el hombre pisara mento a todo maestro y profesor da información sobre el Espacio

feller permanentes.

#### QUE UN SIGLO

la imposibilidad de responder per- fue su camarada Yuri Gagarin (el obtuvieron por primera vez una oidos también, a quienes abominan sonalmente a los innumerables tes apellido significa pato salvaje, en velocidad mayor a la del sonido de los gastos bélicos en que incutimonios de amistad que ha recibi- ruso) quien leyó su epitafio, igno- (1.176 kilómetros por hora) se ac- rren las grandes potencias y basdo durante estos meses, D. Manuel rando que once meses más tarde tualizó otra discusión: "¿Cómo taría con calcular lo que se ha gas Ocaña nos ha rogado que lo ha- otro cosmonauta despediría sus —era su tema— los progresos de tado desde 1945 en guerras (frias gamos en su nombre a través de restos en el mismo sitio: una de la ciencia se enfrentan a la segu- o calientes, y en guerrillas) para que las expediciones extraterres-En 1961, cuando los vuelos tri- tres aparezcan como inusitada-

nes de la atmósfera terrestre, co- Frente a las críticas, los vocacio menzó una afanosa investigación nales del espacio esgrimen otros sobre los riesgos físicos y menta- datos. Los vientos monzones que les de los tripulantes (todos los barren el inmenso terriorio comcuales volvieron ilesos de diversas prendido entre la península aráexpediciones; ningún accidente mor biga y China importan a la India tal ha sobrevenido fuera de la pérdidas enormes. "Es muy poco Tierra),) sobre los misterios del lo que se sabe sobre el origen le espacio, sobre la ubicación y ca- los monzones -deploró hace poco racterísticas de galaxias, estrellas tiempo un científico hindú- aunque de ellos dependen huracaues Los pesimistas seguian afirman- y sequias, cosechas y hambre. Pado —hasta Gagarin— que el hom- ra la India sería un gran paso

ven diariamente, se. pueden extraer algunos ejemplos generales. LUNA, A 30 MIL MILLONES DE En octubre de 1958 el "Pioner I" determinó la magnitud de radio de las zonas de radiaciones. El ."Pioneer III" estableció -en diciembre del mismo año- una segunda zona de radiaciones en un círculo más alejado, y un conjunto de comprobaciones sobre campos magnéticos, radiaciones o meteorología -sumados al chequeo de la Luna que preludió al alunilos diversos informes de la NASA tro de una ciencia que carecía hasta alli de comprobaciones em-

píricas.

Los planes futuros (ahora, cuan do USA desistió de los Apolo, después del frustrado alunizaje del 11 de abril de este año, y la URSS insiste en que no están dadas las condiciones óptimas para que el envio de seres humanos a otro pianeta pase de ser una espectacular aventura, sobre todo porque "los descensos automáticos bastan para colectar la información científica precisa" incluyen estudios solubridad". Pero la mayor parte bre la contaminación atmosférica del presupuesto no corresponde a y el despiste de las correspondiensalarios: se invierte en objetos, tes soluciones, una aproximación más exacta a las condiciones del la misma indole de su función, no planeta que habitamos y a su historia y a su relación con el Uni-Ninguno de los próximos pro- verso; la búsqueda, en fin, de una yectos demandará menos de 50 mi certeza respecto de la vida en

Unidos más de 30 mil millones. Un arrollos bélicos cuya indole es presociólogo norteamericano, Edmund ferible ignorar: sería necesario un Wilson, se preocupó, en 1965, de conflicto para que se pusieran en

Dag un diez por ciento de au- la Luna, acopiara una desmesurade USA en todos los niveles y que nos engloba, perfeccionara combustibles y artefactos, des-Regalar 10 millones de dólares a arrollara la medicina espacial y

una completa prospección sobre Una docena de años que empe-

Crear diez nuevas facultades de queñecen, en cuanto a descubrimientos, a todas las aventuras y Construir una universidad com- conquistas que los precedieron. Si pleta para cada uno de los 53 pai se calcula cuantos siglos fueron ses agregados a la ONU (hasta necesarios para que el hombre 1965, es claro), después de su fun- -navegante de los mares desde siempre- llegara al modesto tra-Crear tres Fundaciones Rocke- satlantico o al menos simple submarino atómico, resulta imposible Dar cien millones de dólares a discutir la potencia de una técnivarias campañas para popularizar ca que, en poco más de una década, permite trasbordos en el Es-Como colofón, Wilson deploraba pacio, permanencias extraterrenas por mamíferos humanos que no se de 18 días, o un viaje de 804.657 diferencian demasiado, en cuanto kilómetros, hasta la Luna apoyaa inteligencia, de los roedores con do por una nitida transmisión te« levisiva de todos los detalles del deceenso.

Y es ahi, en el perfeccionamiento de las comunicaciones, de los combustibles, del transporte, en el afinamiento de los sistemas de investigación, donde se encuentra la faz pasitivo de la aventura espacial. Lo otro, el aspecto bélico, la espectacularidad publicitaria de las conquistas el hecho de que la mayor parte de los responsables de estos viajes - a uno y otro lado de la cortina- piensen en alemán, la idea de "plantar una bandera en la Luna mientras nuestras grandes ciudades son horrores oscuros e insalubres, tan poblados y caóticos que carecen hasta de la dignidad de los hormigueros con los que solian ser comparados; mientras nuestras ciudades y cam pos están habitados parcialmente

Uno de los españoles presentes en Fresnedillas de la Oliva, el día del alunizaje, comentó: "Basta con una navaja para matar a un hombre, pero ninguna navaja podría solucionar la infinidad de problemas humanos que enfrenta la conquista del Espacio".

puede ser apenas una anécdota.

Además, las seis bajas que ha ocasionado el Espacio ocurrieron en Tierra y, por otra parte, esta síntesis de perfeccionamiento bélico con descubrimiento de nuevos mundos no es, en todo caso, una novedad: el 20 de julio de 1969, a 400.000 kilómetros de Aldring y de Armstrong, a bordo del paquebote español Javier de Quiroga, el oficial Cristóbal Colón siguió aten tamente las piruetas del par de astronautas. Como en una parabola perfecta, resultaba el mejor testigo de la hazaña; sobre todo, teniendo en cuenta que en ese instante se cumplian cuatro siglos, setenta y seis años, nueve meses y veintiocho días desde que su famoso antepasado pisó América. —(PYRESA)

#### CRONOLOGIA DEL HOMBRE EN EL ESPACIO 1961

12 DE ABRIL: Primer vuelo orbital (Yuri Gagarin; URSS; a bordo del "Vostok I"). 5 DE MAYO: Vuelo sub-orbital (Alan B. Shepard; USA; &

bordo de "Freedom-7").

21 DE JULIO: Vuelo sub-orbi tal (Virrgil I. Grissom; USA; a bordo del "Liberty Bell"). 6 DE AGOSTO: Vuelo multiorbital (Gherman S. Titov; URSS; a bordo del "Vostok II"),

1962

20 DE FEBRERO: Vuelo orbital (John H. Glenn; USA; & Maniobras con dos naves más en órbita; tres cáusulas en total (Georgei Shonin, Valerry Kubasov ("Soyuz VI"); Anatoly Filipchenko, Viktor Gorbatko, Vladislav Volkov ("Soyuz VII"); Shalatov, Alexei Yeliseyev; ("Soyuz VIII");

14 DE NOVIEMBRE: Segundo restos del "Surveyor 3". (Con-

(Pasa a la pág. 10)

#### (c) Ministerio de Cultura 2007

# Vidadenntiva &

## Los entusiastas del Castellón Una interesantisima jornada de Liga, en quieren campo para su Club Primera División con prometedores despla-los bardante entusiasmo al referirse el Grandente del Club Primera División con prometedores despla-Zamientos del A. de Madrid y Barcelona

Desbordante entusiasmo al referirse el Presidente del Club a los planes y apoyos En Segunda el máximo interés va con el Castellón a Palma pora construirio, en la Asombleo de ayer de abonados

Como primer paso, se insiste en la necesidad de formalizar las inscripciones de socios

Monleón con el Presidente del Castellon, D. Emilio Fabregat; Provincial de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Daufii, junto con los directivos del Club distintas personalidades.

de la tarde se celebro en palabras del Tesorero del Casteel Pabellón Polideportivo llón, D. Santiago Villa, que desla anunciada Asamblea de taco, la presencia de los señores anonados del Castellón, con Monleon, Albella y Dauffi, a los cuenta de las circunstancias en ENTERVENCION DEL PRESI-a istencia de alrededor de que los asistentes al acto salu. que se ha desenvuelto el C. D. DENTE DE LA FEDERACION medio millar de personas, daron con cariñosas ovaciones. eso si, con un entusiasmo des- Luego el Sr. Villa, con elocuenbordante. Hubo banderas del Cas- tes palabras, hizo un repaso de tellon agitadas con frecuencia, la historia de nuestro Club Deovaciones clamoresas en repetidas portivo Castellón, recordando les poasiones, y la mejor disposición origenes del fútbol en la ciudad, para todos los proyectos que se la inolvidable inauguración del Sequiol y tantas y tantas glorias Ocuparon la presidencia el que insistió, queremos reverde-Plesidente de la Federación Va- cer. Para ello es preciso la colenciana de Fútbol. D. Miguel laboración de todos en un es. principales de esas normas, y Presidente del Castellón. fuerzo común para alcanzar lo Delegado en nuestra provincia que hasta ahora ha parecido im- tos del C. D. Castellón, que se- yecto del campo del Club, y pro- lieve. El A. de Madrid, con juego de la Federación Valenciana, posible. Terminó con un vibran-D. Francisco Albella, y Delegado te "por el nombre de Castellon, jarriba el Club Deportivo Caste- cios.

#### AUTOMOVILISMO

ambiente.

## Un Fórmu'a IV y catorce automóvi es inscritos hasta ayer para la Il Subida a la Cuesta de Oropesa Premio Rectificados Gallent

El domingo a las 12 de la ma- tamiento destina para estas arries. nana se efectuará la segunda subi- gadas competiciones. da oficial con toma de tiempo, para una vez comprobadas las dos realizadas, elegir la mejor y realivar la clasificación general. Tras este menester, el Automóvil Club Castellon tiene concertada la entrega de Premios y Trofeos en el Hotel del Golf a las 14 horas, estando programada la siguiente entrega según el reglamento oficial: Primer clasificado, Trofeo de Plata del Ministro de Información y Turismo y 3.000 pesetas; segundo. 2.000 pts. y trofeo; tercero, 1.000 pts, y trofeo; cuarto 1.000 pts. 7 trofeo; quinto, 1.000 pts. y trofeo. Del sexto al décimo un trofeo a

cada uno de los participantes. Aparte de esta clasificación general, se establecerá una clasificación social con trofeos, según los que disponga la organización.

Y como lo que más interesa a los aficionados es la participación, la misma está así, hasta ayer a las llon, con Alpine 1.30.

Alicante, con Alpine 1,300.

na, con Renault R-8 T.S., Escude- ba. ria Garden.

Don Jacinto Molle, de Barcelona, con Seat 850 especial, Escuderia Garden. Don Rafael Gallent, de Caste-

llon, con Morris 1.275. Don Francisco Carceller, de Castellón, con B.M.C. Cooper 1.293 c.c.

con Seat 850 C. Dan Andrés Puigfell, de Barcelona, con Seat 850 E.

Cooper 1.293 c.c., Escudería Vinau-

Don Andrés Sanchez Cutanda, PLACA DE ADHESION DEL AUde Valencia, sobre Renault R-3 T.S., Escudería Vinauto. "Yonchu", de Valencia, con Mo-

rris Mini 1.293, E. Vinauto. Don Salvador Vilarrasa, de Valencia, con Morris Mini 1.293 E. la reunión de la directiva del Club de sociedad civil sobre aporta-Vinauto.

"El Minuto", de Valencia, con Guetardo-Artes, Fórmula IV. llón, con Alpine 1.550.

No entramos en detalles de la cho espacio para dar detalles, precastellonenses, Blasco, Carceller, Gallent y Ripollés, pueden imaginar lo que se puede escribir de los

#### TAMIENTO PARA LA PRUEBA

El Ayuntamiento de Castellón, trabajo en el automovilismo. también estará presente y en ayuproporcionando un objeto de arte, los objetos y trofeos que el Ayun. je. - ESCAPE.

#### TROFEO DE LA COMPANIA PLUS ULTRA

Toda clate de facilidades da la compañía Plus Ultra al Automóvil Club Castellón. Ahora mismo hay concierto para la subida de automoviles y otra nueva poliza urgente para cubrir a los formula IV, y además la donación de un buen trofeo para la prueba.

TROFEO DE ARMERIA DOLS La Armeria Dols de Castellon, que colabora en todas y cada un i de las manifestaciones del motor en las que se le solicita, ha donado también en esta ocasión un trofeo para esta II Subida a la cuesta de Oropesa, que tanto interés ha despertado entre los afi-

#### TROFEO DEL HOTEL DEL GOLF

dos, según el orden de recepción. de premios y trofeos se realizará Castellón que desde ahora el Don Alfredo Blasco, de Caste- en el hotel del Golf. No obstante, Club contaba con un afiliado además dicho hotel contribuye más, D. José Fernández Rami-Don Eduardo Aracil Sabater, de con la donación de un trofeo rez así como que no quería de-Don Antonio Mir, de Barcelona, aparte de ceder galantemente el jar Castellón sin haber inaugumejor lugar para la lectura ofi- rado el nuevo campo del C. D. con Renault R-8 T.S. Escudería cial de la clasificación, y poste- Castellon. Estas palabras fueron riormente la entrega de premios Don Antonio Casañ, de Barcelo- y trofeos de esta importante pruc-

#### CUATRO TROFEOS DEL AUTO-MOVIL CLUB CASTELLON

La entidad organizadora de esta II Subida a la Cuesta de Oropesa, para poder cubrir la clasificación social, también ha preparado cuatro trofeos de calidad.

HOY, CIERRE DE LA INSCRIP-Don Ramón Solé, de Barcelona, CION EN EL HOTEL MINDORO y además que todos, absoluta- tomará parte, además de con su Esta tarde a las nueve se cierra la inscripcion oficial de la II Subida a la Cuesta de Oropesa, para "Jeps", de Valencia, con B.M.C. lo cual se convoca a todos los cargos, que deben tener necesidad de

#### TOMOVIL CLUB CASTELLON EN EL HOMENAJE DEL CLUB NAU-TICO A VICENTE PRADES

estar en dicho acto.

automovilista podriamos dar no ciones iniciales de los aficionavedades. Están en lo deportivo la | dos a tres mil pesetas, para dar definitiva de que los coches for los primeros pasos que permitan Don Manuel Ripollés, de Casto- mula IV sean clasificados en la luego lograr subvenciones y ayugeneral al scracht, y sobre las re- das que lleven adelante el prolaciones públicas del club, en esta yecto de nuevo campo. Destaco ocasión con su socio y directivo que estas aportaciones, desde el calidad de todos los participantes D. Vicente Prades Viciano, que primer momento, estarán garanya inscritos, porque hate falta mu- recibirá el día 3 de octubre en tizadas como destinadas únicauna cena, el homenaje del Club mente al proyecto del campo, que cisamente por la calidad de los Nautico de Castellón, con una plamismos, solo para dar un somero ca e insignia de oro del Club Naureposes. repaso a la participación de los tico, y en el mismo por acuerdo se habilite. Terminó señalando quedando mediante sorteo seis que nos comunicó el Presidente que debe ser aspiración de todos del Automovil Club Castellon se que para 1972, cuando se cumentregará a D. Vicente Prades pla el primer medio siglo de vida OBJETO DE ARTE DEL AYUN- por este club automovilista, que estando el Club en Primera Di- mente por sorteo que tendrá luasí de una manera indirecta reco. Visión y con la inauguración del

da del Automóvil Club Castellón, es tal el ambiente por asistir a la Villa había agradecido al Frente cena en el Automóvil Club Caste- de Juventudes todas las facilidaque llegará a las manos sin duda llón, que la firma Garage Blasco des que el Club encontro en la anterior, y los seis que quedaron marcha normal en la Liga. Y sude un participante muy calificado, ofrecerá a seis directivos el tiket utilización del Estadio Castalia, exentos, que jugarán contra los cesivamente se obrará del mismo por la calidad que stempre tiene para asistir a la cena de homena- que además le cuesta al Castellón veinte equipos de Sagunda Divi- modo mientras permanezcan en la

YER a las siete y media. El acto fue iniciado con unas FORMALIZACION DE LAS INS- tamiento por la construcción de CRIPCIONES DE SOCIOS

> Luego el Sr. Villa fue dando Castellón, como otros tantos Clubs, rán facilitados a los socios que metió todo su apoyo para que se muy distinto a la rutina de los

llon!", que puso al rojo vivo el ciso que los entusiastas del Club de ese "Pam pam, orellut", exprefomalicen adecuadamente su ins- sivo del fervor por nuestro glocripción como socios del Caste- rioso Ciub. Grandes aplausos acollon, según las normas que ya gieron las palabras del Presise anunciaron, remitiendo las dente. hojas que se entregaron a la salida, para que pronto quede esta operación socio superada y se pueda celebrar ya oficialmente la Asamblea reglamentaria de socios, sobre la base de los nuevos estatutos, para la fijación de cuotas, rendición de cuentas, et-

> El Sr. Villa hizo un rápido estudio del desenvolvimiento económico del Castellón y precisó datos sobre lo recaudado por el Club en abonos al comienzo de temporada, y lo que esta recaudación, a precios muy inferiores a los de las localidades respectivas, representa para la economia dle Club. Pero el asunto quedo para estud'ar más detenidamente en la Asamblea de socios

#### INTERVENCION DEL SR. FABREGAT

bregat, para el que hay que se- realidad iniciada. ñalar fueron las mayores y mást entusiastas ovaciones de la no-

El Presidente, tras agradecer la presencia del Presidente de la Federación, Sr. Monleón, y su ayu-da, y la de los señores Albeita y Dauffi, dio cuenta de que por la mañana había sido llamado por el Gobernador Civil, que ha-bia leido el anuncio de la Asamblea; y que nuestra primera autoridad le había pedido que hiacogidas con un estallido de aplausos y clamores en los que cristalizo toda la ilusión de nuestros aficionados por ese proyecta desde que vimos desaparecer el nunca bastante llorado Sequiol. El Presidente, cuando pudo con- han inscrito su equipo en la Copa seguir se hiciera de nuevo el si- del Generalisimo, de fútbol, e lencio, dijo que para que este em- igualmente lo han hecho sesenta peño del Gobernador Civil, que ha y seis de Tercera División a los prometido todo su apoyo, sea rea- que hay que añadir el campeón de tellón se organice como sociedad rada que lo es el Real Madrid, que mente todos los aficionados, cola- equipo titular, con el de jugadores boren en el esfuerzo, que ha de con licencia de aficionados, ser de todos, según el proyecto de entidad que se ha previsto, para que el Castellón tenga su campo ción Española de Fútbol, usando nadie pueda el dia de mañana blea le concedió, ha dispuesto el financiera.

El Sr. Villa, apagados los nuevos aplausos que se dirigieron al Ya deciamos estos dias que tras Presidente, explicó el proyecto nocerá también los méritos del campo. No hay que decir como se expresó de nuevo el entusias-Asimismo se nos comunicó que mo del público. Antes el señor

los dos campos de fútbol de in zona del cementerio

ro sin activa participación de su D. Miguel Monleón, tuvo una inmasa de seguidores, exponiendo teresante intervención destacanlas nuevas normas de la Fede- do la satisfacción con que había ración Española de Fútbol para venido a esta Asamblea del Casla reforma de los estatutos de tellón, dedicando las más exprelos Clubs y elección de directi- sivas palabras de alabanza a la vos. Leyo el Sr. Villa las mas personalidad y a la labor dei desplazamiento del A. de Madrid

dio cuenta de la elaboración, se- Recogio el entusiasmo de los gun ellas, de los nuevos estatu- presentes en el acto por el prolo desean, de cara a una próxima consigan ayudas y prestamos paasamblea reglamentaria de so- ra iniciar ese gran proyecto. Con palabras expresivas de su afec-Pero para ello, señalo, es pre- to al Castellon y a la emoción

#### OFRECIMIENTOS DE AYUDAS

fervor, cuando, tras la explicación del sistema de financiación para llevar adelante ej proyecto de construción del campo, pidio jugador del Castellón del ascenso a Primera División. Pepe Selma, y en nombre de la Peña Castellonera ofreció la aportación de cien mil pesetas. Luego D. Antonio Colomina, presidente del Circulo Mercantil, ofreció la aportación de veinticinco mil pe-

de Mallorca, en tanto en el Madrigal se juega un sensacional Villarreal-Mércules

A la Liga ha planteado su primera jornada de auténtico interés. Puede que los resultados lo desinflen, pero es muy posible también que contribuyan a acrecentarlo. El torneo tomaria asi desde un principio características durante muchos años, gracias al Fnalmente, el Presidente de la derse las jornadas importantes, mecenazgo de unos y otros, pe- Federacion Valenciana de Fitbol, Pero veamos como está la que muy acusadas, que harían succahora se avecina.

#### DOS DESPLAZAMIENTOS IMPORTANTES

En Primera División destaca el a Zaragoza, que puede dar a los rojiblancos madrileños el primer empujón hacia posiciones de reequipos y quizá el único conjunto hoy con un rematader nato de primera categoría, Gárate, parece muy por encima del Zaragoza que acaba de encajar cinco goles en el Nou Camp, por muchas justificaciones que se busquen a esa derrota. Cabe, pues, en la lógica de una marcha regular, esperar que los madrileños puntúen, aunque puede surgir de verdad un Antes la Asamblea había al- Zaragoza distinto y dar la camcanzado su momento de mayor panada de vencer. Otro desplazamiento que promete es el del Barcelona a Vigo, pues el 5-2 del pahay que tomarlo en cuenta y Ba- propietarios del terreno. la palabra aquel que fue gran laidos es campo propicio a los azulgranas. También aqui el pronóstico lógico se inclina por los visitantes, pero váyale Vd. al fút-

bol con lógica. Aunque no con esta influencia tro de más color lo da la visita trario.-VIDI. en la clasificación, es importante; el partido de Mestalla, a donde setas. Ambas intervenciones, ex- va el líder, Veremos si frente a presivas de una fervorosa dispo- un Sevilla normalmente correoso, sición general, caldearon el am- el Valencia repite su actuación y biente hasta que la Asamblea se su tanteo del día de Las Palmas. levantó, en un clima de expectal El A. de Bilbao puede en Las Paltación ilusionado porque todo io mas rectificar su rumbo por ahora expussto ayer en lineas generales poco esperanzador, lo mismo que se vaya concretando en progra. el Español al recibir a la R. So-Seguidamente intervino el Pre- mas concretos de actuación para ciedad, que es mal enemigo en un sidente del Club, D. Emilio Fa- que el campo pueda ser pronto momento de apuro como el de los de Sarriá. También en Elche y

## Los partidos de la jornada

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-A. Madrid Sabadell-Málaga Elche-Gijon Español-R. Sociedad Valencia-Sevilla Las Palmas-A. Bilbao Madrid-Granada Celta-Barcelona

#### SEGUNDA DIVISION

Mallorca-CASTELLON VILLARREAL-Hércules Córdoba-Logrofiés Santander-Pontevedra Ferrol-Onteniente Rayo-Langreo Oviedo-Moscardo Burgos-Coruña Betis-Cadiz Calvo Sotelo-San Andrés

Sabadell, con las visitas de Gijón sado domingo en cualquier caso y Malaga, han de prevenirse los alza

> LIDER, EL CASTELLON, A PALMA DE MALLORCA

ligro, pero el Villarreal no puede tener ya ningún complejo de inferioridad y debe redondear un triunfo que consolide su nombre y su papel, hoy francamente en Por lo demás, interesante visita LA ATENCION SE VA CON EL del Coruña al Burgos y el Ponte-

del lider, el Castellón, a Palma

de Mallorca. Las tres victorias del

Castellón y, sobre todo, el triunfo

sobre un Rayo Vallecano cuya ca-

lidad todo el mundo conoce, han

prestigiado a nuestro titular jus-

tificadamente, y se espera que haga algo en Palma, por lo menos

poner en un aprieto a los isleños.

Indudablemente el Mallorca, con

su equipo de Primera todavia, es

muy difícil rival, pero el Caste-

llón ha de darse cuenta de lo que

representaria puntuar en el Luis

Sitjar y cómo merece la pena lu-

char con toda el alma. El partido

será de los que se siguen con

atención en toda España, y en él

puede el Castellón confirmar va

definitivamente su candidatura al

nemos un encuentro sensacional.

El Villarreal, con su positivo, per-

manece como equipo consistente.

dificil de batir siempre y más en

su terreno. Pero el Hércules, fla-

do en la proximidad, que le hará

traer público que le anime, inten-

tará sumar algún positivo y po-

nerse en linea de aspiraciones. El

equipo alicantino es un conjunto

consistente y con hombres de pe-

Pero también en el Madrigai te.

vedra al Santander, por aquello de de que los recién descendidos siguen siendo los grandes favoritos En Segunda División el encuen- en tanto no se demuestre lo con-

## Santana rompe con tenis español

## A causa de unos declaraciones del Presidente de la federación Española

hechas a Terreros y que cionen en el equipo". publican hoy los periódi-"Marca" y "Ya", Manuel Santana ha decidido no jugar más partidos de la Copa Davis con el equipo español ni los campeonatos oficiales de España.

en realidad no puede decirse sea precipitada, pues es muy posible que se hubiera producido dentro de unos meses, han sido, según las declaraciones del gran tenista unas manifestaciones del Presiden te de la Federación Española de Tenis, Marqués de Cabanes, publicadas anoche en el diario "Pueblo" en las que refiriéndose a San tana, el Presidente dice: "Lleva varios años despidiéndose y lo que consiguió en un principio con este anuncio fue subir su cotización en quinientos dólares más por competición, que por cierto, entonces no estaba permitido por la Real Federación. Ahora ya tiene autorización del organismo para co-

brar lo que quiera". En otro parrafo el Marqués de Cabanes ha dicho: "A Santana le están perjudicando profesionalmen te las raquetas metálicas. No debia pensar en el dinero que le dan

por utilizarlas". En otros párrafos el Marqués de Cabanes ha afirmado que el hombre indicado para sustituir a Santana con dignidad es Orantes". En las declaraciones hechas a Terreros, Santana ha dicho, que tras leer esas manifestaciones del Marqués de Cabanes, ha tomado nez Sánchez.

ADRID, 24 (PYRESA). - la decisión de no jugar en la Copa Según unas declaraciones Davis; "renuncio a que me selec-

> "No abandonaré el tenis ha dicho el jugador. Sólo dejo la Copa Davis".

## El motivo de esta decisión, que Los árbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION

Zaragoza-A. Madrid, Tomeo Sabadell-Málaga, Sáiz Elche-Gijón, Carreño Español-R. Sociedad Sanchez

Valencia-Sevilla, Oliva (día 26) Las Palmas-At. Bilbao, Soto Mon esinos (día 26) Celta-Barcelona, Gómez Platas

#### SEGUNDA DIVISION

Mallorca-CASTELLON, Acebal VILLARREAL-Hércules, Juango Córdoba-Logrones, Sanchez Arl

Santander-Pontevedra, Peinado Ferrol-Onteniente, Santos López Rayo Vallecano-Langreo, Serrang Oviedo-Moscardó, Rabadan Burgos-Coruña, Alonso Pérez Betis-Cádiz, Olavarria

Calvo Sotelo-San Andres, Jimé-

### BENEFE ENSEMBLE

Para Castellón, capital y provincia precisa importante empresade productos químicos, para la venta en droguerías, ultramarinos, y similares, de artículos para la limpieza del hogar. SOLICITAMOS

Dedicación y afán de superación Don de gentes. OFRECEMOS

> Elevadas comisiones. Productos de gran venta. Magnifico porvenir.

Interesados escribir curriculum vitae, adjuntando una fotografia de carnet, al núm. 545 de Publicidad Gabernet, calle Pelayo, núm. 62, de Barcelona,

## damero maldito calendario de los Hemos señalado que la entrega ciera constar a los socios del ciera constar a los socios del Castellón que desde ahora el Club contaba con un afiliado

## Comenzará en octubre con la eliminatoria de los equipos de Tercera División

veinte clubs de Segunda División vio sorteo. lidad, es preciso que el C. D. Cas- aficionados de la anterior tempo-

La junta directiva, de la Federasin que ninguna directiva ni del voto de confianza que la asamutilizarlo para ninguna operación calendario, que será el sigulente:

#### PRIMERA ELIMINATORIA

A jugar en los días 14 y 21 de octubre. Quedará exento el equipo del Real Jaén y los 6 restantes de la Tercera División quedan emparejados de forma que hasta donde ha sido posible, se ha evitado el enfrentar a equipos del mismo res.

#### SEGUNDA ELIMINATORIA

A jugar en las fechas del 11 de noviembre y 9 de diciembre entre exentos, ninguno de los cuales podrá ser el que quedó en esa circunstancia en la anterior y juganuna placa de adhesión dedicada del Castellón, podamos celebrarlo do los 28 restantes entre si, igualgar el día 3 de octubre.

#### TERCERA ELIMINATORIA

enero entre los clasificados de la mayo), a fin de no entorpecer su una cantidad irrisoria, y al Ayun- sión, jugando uno de Tercera, com- competicións

MADRID, 24 (ALFIL). -Los tra otro de Segunda, mediante pre

### CUARTA ELIMINATORIA

En las fechas de 3 y 24 de febrero. Se celebrará previamente un sorteo mediante el cual cuedarán doce equipos exentos y los ocho restantes jugarán entre si para dar cuatro vencedores. DIECISEISAVOS DE FINAL

#### Dias 25 de abril y 2 de mayo.

Entre los cuatro vencedores de la eliminatoria anterior y los doce que quedaron exentos que jugarán contra los dieciséis equipos de Primera División, jugando por sorteo uno de Primera, contra otro de Segunda. OCTAVOS DE FINAL

#### Fechas de 16 y 23 de mayo. Entre los dieciséis ganadores de los

dieciseisavos dando ocho ganado-

CUARTOS DE FINAL Los días 6 y 13, de Junio. Con

#### cuatro vencedores. SEMIFINALES

En los días 20 y 27 de junio, entre los cuatro ganadores de los cuartos de final. FINAL. -El domingo día 4 de

Los club de Segunda y Tercera División, que tengan acceso a los dicciseisavos de final, jugarán sus partidos de Copa los miércoles siguientes a las fechas fijadas para Se jugará en los días 6 y 20 de dicha eliminatoria (8 abril y 5 de

## (c) Ministerio de Cultura 2007



ATLETISMO

## Los atletas de la Cultural Deportiva participaron en gran número y con gran entusiasmo en su Campeonato Social

LONGITUD INFANTIL

LONGITUD JUVENIL

LONGITUD JUNIORS

LANZAMIENTO DEL PESO

6 KILOGRAMOS

sé Ortuño, 8'20; 3. - José Guaita,

PESO, JUNIOR 7'257 KGS.

4 X 100 RELEVOS

- Marino Ferrer, 7'70.

Trapero, 52"3.

1. - Francisco Miralles, 776; 2.

1. - Equipo A.: Sanz, Miralles,

- Equipo B: Villanueva, Mar-

Rajadell, Francisco Miralles, 49"9

tínez, Amorós, Marino, 52" 3. -

Equipo C.: Veres, Basco, Palomo y

100 M. LISOS JUVENILES

2. - Miguel Trapero, 12"7; 3. -

100 M. LISOS JUNIORS

100 M. LISOS ALEVINES

BENJAMINES

1. - Antonio Ripollés, 23"2; 2.-

José Ayora, 26"7; 3. - Carlos Flo-

res, 26"8; 4. - Miguel Salvador,

27"2; 5. - José Vélez, 27"4; 6. -

150 M. LISOS INFANTILES

1. - Vicente Veres, 19"5; 2.

400 M. LISOS JUVENIL

400 M. LISOS JUNIOR

600 M. L. BENJAMINES Y

Antonio Ripollés, 1'57"3;

2. - José Vélez, 2'09"4.; 3. -Joa-

1.000 M. L. INFANTIL

1. - Francisco Cabello, 3'38"

Gerardo Gutierrez, 3'34"5;

5.000 M. L. SENIOR

80 M. VALLAS INFANTIL

SALTO CON PERTIGA

TRIPLE SALTO, JUVENIL

1. - Rafae Rallo, 11'28; 2. - Mi

guel Trapero, 11'27; 3. - José Or-

TRIPLE SALTO, JUNIOR

Fuera de concurso participaron

atletas del Castalia, O.J.E. que

obtuvieron los siguientes resulta-

dos: Alejandro Pérez, Infantii en

300 m. lisos 42'6, en 800 m. l. 2'15"

en 400 metros lisos 59'4. Jorge Mar

tinez, Alevin, en longitud 3'52 y en

80 m. vallas, 16"1. Antonio Verchi-

senior, en Triple salto, 13'04: en

80 metros vallas 12'7; El atleta se-

nior Rafael Mingo, en los 5.000 ob

El concurso social

del C. T. Costellón

Orden de juego para hoy:

tra J. Rodriguez.

SPRINT

tuvo un tiempo de 18'9"3.

1. — Marino Ferrer, 11'20.

Javier Rajadell, 2'30 m.

tuño, 9'60.

TENIS

3. - Miguel Artero, 4'22'7.

Crisanto Segado, 18'12'4.

res, 2'14"2.

ALEVINES

Antonio Miralles, 54'6.

José Alonso, 1'66'2.

Enrique Ferrer, 277'8.

Agustín Miralles, 12"5.

1. - Fernando Rajadell, 12"3;

1. - José Amorós, 9'73; 2. - Jo-

1. - Vicente Veres, 4'55.

6. - Miguel Trapero, 3'60.

El sabado por la tarde y el domingo en sesión de mañana celebró en el Estadio Castalia, los Campeonatos Sociales de la Cultural Deportiva de Castellón los cuales han sido organizados por esta veterana sociedad con la co- 2. - Fernando Ripollés, 4'80; 3. laboración de la Delegación Provincial de Juventudes. Al conjuro de la celebración de

estos campeonatos de la Cultural Deportiva, fueron muchos los que sintieron la añoranza de otros tiempos y fueron al Estadio a presenciar las diferentes pruebas, re- Agustin Miralles, 5'20. cordando muchos de estos los años en los que vistieron la acertada y siempre moderna camiseta culturalista, bajo cuyos colores fueron destacados atletas dentro del ambiente nacional e incluso internacional; todos los presentes se mos traron satisfechos del entusiasmo y excelente plantel de atletas que ha logrado reunir esta sociedad, muchos con un estilo aún tosco y pocos iniciados con el deporte atlético, pero todos dotados de una constitución física estupenda, que de buen seguro hará que las marcas discretas de ahora se eleven. con un mejor estilo y bajo los metódicos entrenamientos.

Entre las diferentes pruebas, merece destacarse la actuación del alevin de la Cultural Antonio Ripollés, el cual acaparó el primer puesto de su categoría en todas las pruebas en las que participó sin mostrar signos de fatiga, este niño José Ortuño, 12"8; 4. — José Amo puede decirse que es incansable ros. 13"2. en distancias mucho mayores. Francisco Miralles, sin nadie que le pudiese inquietar hizo un buen tiempo en los 400 metros lisos, este atleta en su primer año de Junior está experimentando un magnifico proceso en esta distancia y en las carreras de 100 y 200 metros lisos. En 5.000 metros lisos Crisanto Segado, guardó muchas energias para el final y como no es rápido se vio desbordado en los metros finales por Mingo del Castalia, que participaba fuera de concurso; creemos que este atleta debe forzar el ritmo durante toda la carrera, pues tiene un gran fon José Palomo, 19"7; 3. - Francisdo como lo demostró no hace mu- co Cabello, 25"3; 4. - Miguel Archo en Vinaroz, en un "cross" pe- tero, 30'2. sadisimo sobre una distancia de ocho kilómetros de los cuales cuatro se corrieron sobre la playa que es toda de bolos de piedra. Podriamos destacar otras varias actuaciones pero para no hacer esta cró nica interminable, nos limitaremos ahora a los resultados técnicos que fueron los siguientes:

80 METROS LISOS INFANTILES 1.-Vicente Veres, 10" 3 décimas,

2. - José Palomo, 10" 4 id.; 3. - quin Ruiz, 2'10"2; 4. - Carlos Flo-Sebastiá Pla. 11"2".

200 METROS LISOS JUVENILES

1. - José Sanz, 26"2".

200 METROS LISOS JUNIORS 1.—Antonio Miralles, 25": 2. -

Eulogio Sánchez, 26"1: 3. -Agustin Miralles, 26'6.

300 METROS LISOS

1.—Benjamin Ashrdl shrdle asr

BENJAMINES Y ALEVINES José Palomo, 13"2, 80 VALLAS JUVENIL 1.—Antonio Ripollés, 49"4; 2. — Joaquín Ribes, 55"8; 3. - José 1. - Fernando Rajadell, 13" Vélez, 57"6; 4. - Miguel Salva- 2. - Antonio Villanueva, 14"3.

300 METROS LISOS INFANTILES

1.-Jesús Ortuño, 52"3.

dor, 59"5.

300 METROS VALLAS JUVENIL 1. - Manuel Monserrat, 53"3; 2.

- Antonio Villanueva, 53"6.

800 METROS LIBRES INFANTIL

José Ortuño, 2'455'9.

800 METROS LIBRES JUVENIL

1. - Enrique Castillo, 2'27"4; 2. - José Ortuño, 2'32"1; 3. -Luis García, 2'37"1; 4. - Tomás Archiles, 2'42"2.

800 METROS LISOS SENIOR

1. - Javier Rajadell, 2'34''2. 3.000 M. L. JUVENILES

1. — Tomás Archilés, 11'40'4: 2. -Manuel Monserrat, 11'53"1: 3. -Gerardo Gutierrez, 12'50"7.

3.000 LISOS JUNIOR

1. - Eulogio Sánchez, 11'03"8. 3.000 M. L. SENIORS

1. - Crisanto Segado, 11'04"7; 2. - Javier Rajadell, 11'23"8. SALTO DE ALTURA

1. -Marino Ferrer, Junior 1'48.

SALTO DE LONGITUD BENJAMIN Y ALEVINES

 Antonio Ripollés, 3'88 metros; 2. - José Vélez, 3'42 ld.; 3. - Miguel Salvador, 3'31 id.: 4. -Enrique Ferrer, 3'08 id

#### El domingo, gran **Concurso Provincial** en e que se disputará e trofeo del De egado Provincial de Educación Física y Deportes

Nuevamente tenemos a la vista otro importante Concurso Provincial de Pesca marítima con Caña, el cual está organizado por la Cultural Deportiva de Castellón y en esta competición se disputará el valiosisimo trofeo donado por el Fernando Rajadell, 526; Física y Deportes.

Para esta interesante competi-José Sanz, 4'65; 4. - Pedro Vidal, 4'61; 5. - Manuel Martinez, 4'11; 1. - Marino Ferrer, 5'22; 2. ral Deportiva, montadora de esta nuestros asociados es primordial. prueba serán los que darán un

mayor número de concursantes. organizadora aportará otros valiosos premois, que junto a otras copas que han ofrecido las otras sociedades participantes harán, que aparte del innegable interés deportivo de la prueba, sea un gran atractivo para un mayor estimulo por conquistar uno de estos codiciados trofeos y en especial el vencedor absoluto de la prueba al que se le adjudicará el trofeo del mencionado Delegado Provincial.

La competición dará comienzo a las 15 al objeto de que los participantes y aficionados que lo deseen puedan asistir a la comida de hermandad, previo el pago del tiquet correspondiente, el cual se ha de retirar lo antes posible.

La zona valedera para esta com petición estará marcada en el plano expuesto en la mesa del control, el cual estará bajo la dirección técnica de D. José López Puer to. También en la mesa del Jurado podrán informarse los participantes de la modalidad que se seguirá para las clasificaciones.

El pesaje de las piezas e inscripciones se efectuará en la guarderia de cañas de la Cultural Deportiva y como siempre para participar en este concurso es preciso disponer del correspondiente carnet federativo.

Y por último sólo nos resta añadir que se espera una gran participación y que existe un gran entusiasmo y ganas de triunfo entre los innumerables aficionados que han anunciado su inscripción, ¡Animo y una vez más que ven-

#### za el mejor!. —SPRINT. D. Bios Rosell Andreu gano el Cancurso Copa Presidente y Troteos Directivos del Esport Pescalor

el orden de concursos de pesca que dominaron los dorados.

1.-D. Blas Rosell Andreu con una pieza de 2.290 gramos, la Copa Presidente.

2.-D. Miguel Forcada Estada, id. id. 1.930 gramos.

id. 1.900 id.

4.-D. Pablo Conde Serrano, id li en 100 m.l. 13"4 y Jesús Verde, id. 1.900 id. 5.-D. José M. Claros Rodríguez,

id, id. 1.880 id. 6.-D. José Cucula Peris, id. id. 1.770 id.

7.-D. Nicolás Altava Gil, td. id.

8.-D. Francisco Peydró Estrada, id. id. 1.610 id. Cuyos señores recibieron los

Trofeos dados por los Directivos de la Sociedad, entregando antes al ganador Sr. Rosell Andreu la Copa de manos del Presidente. Ahora tan solo nos falta anunciar que el día 4 de Octubre (do-Pista núm. 1. A las 5 Sra. Dia- mingo) próximo, nuestra Sociedad go contra Sra Beltrán (final ind. celebrará el tan esperado concur-Damas). A las 6 D. Gimeno con- so Especial Lisa, y como de costumbre el horario, normas, etc. a seguir serán las mismas que vienen Pista núm. 3. A las 5 Srta. I. acoplándose en anteriores concur-Masip contra Sra. Petit (final con sos de esta modalidad. solación). A las 6 F. Gómez con- Nada más, hasta el tra vencedor V. Petit-H. Beltran. | concurso.-LANZADOR.

TIRO DE POCHON Y PLATOS

## Campeonatos sociales 1970, del Círculo de Cazadores San Huberto

peonatos Sociales, durante el mes premios: 1º medalla de oro 2º mede noviembre y coincidiendo con dalla de plata 3º medalla de bronlas fiestas Patronales.

de festejos dedicado a San Huber- serán para el tirador. Delegado Provincial de Educación to se robustecía y alcanzaba gran esplendor con la inclusión de dichas competiciones. Pero en cambio, por ser aquellas fechas período Esta tartie reunión ción de pesca están invitados todas bio, por ser aquellas fechas período las sociedades federadas de la pro habil de caza, con reciente levanvincia y se cuenta con la segura tamiento de veda, no se prestaba participación de los afiliados a la la los Campeonatos Sociales, por Sociedad Deportiva "El Pescador" parte de los tiradores, la atención de Burriana y del Esport Pescador que merecía —no hay que olvidar de Castellón que junto a la Cultu- que el deporte de la caza entre

Por este motivo, la Junta Directiva, ensaya este año, nuevas fe-Aparte del fantástico trofeo que chas para la celebración de dichos ha recibido la Cultural, de manos Campeonatos, con el fin de conde D. Guillermo Dauffi, Delegado seguir para las mismas, la impor-Provincial de Deportes, la entidad tancia que merecen. Esperamos que asi lo admitan los tiradores traordinario éxito la I Asamblea y que dichas competiciones se vean coronadas por el éxito.

El programa que comienza el próximo domingo día 27 es el siguiente: A las 9 horas - Campeonato Social de Tro al Plato 25 plates, en entradas de 15 y 10 distancia 15 metros inscripción y platos 200 pesetas premios. 1º medalla de oro, 2º medalla de

plata 3º medalla de bronce. S'stema de lanzamiento distrilas 8 de la mañana y finalizará a buidora eléctrica Kromson acciolas ocho de la tarde existiendo un nado por fono-pull; maqu'nas modelo "Mexico".

sábado 3 de octubre a las 15,30 horas Campeonato Soc'al de Pinchon a Caja Pichones 7, dos ceros excluyen - Distancia, 25 metros Inscripción 200 pesetas - P chones apante premios: 1º medalla de oro 2º medalla de

plata 3º medalla de bronce Los pichones muertos en este Campeonato serán destinados a obras de beneficencia.

Domingo 4 de octubre a las diez

GOLF

Se celebró el campeonato Seis Jotas, disputándose dos hermosos trofcos donados por los Sres. de Querol, celaboradores asíduos en pro del Club, miembro él de Junta Directiva. La copa de Damas fue ganada

por la Sra, de Acillona y la de Caballeros per D. Pedro de la Viesca, jugador del que ya en crónicas anteriores haciamos mención de su gran estilo y eficacia. Durante este campeonato y hacia las tres de la tarde se observó un conato de incendio en un grupo de pinos situados en el centro del campo, rodeado de matorrales y lejos de los recorridos de juego, a pesar de lo cual, fue visto por unos jugadores quienes avisaron rápidamente, y sin duda gracias a ello se ha evitado que el siniestro | 25 a las 7'30 de la tarde en la Caadquiriese alarmantes proporcio sa del Deporte, todo ello refleja la Tal como estaba programado en nes. Acudieron al momento la gran altura que ha llegado el in-Guardia Civil del Grao y los Bom- vel del baloncesto en nuestra Pro- justifique. ¿ Y donde está la deportiva organizados por la So- beros que sofocaron el fuego con vincia. No tan solo se darán cita causa? 1. — Vicente Veres, 13"1; 2. — ciedad Esport Pescador de nues- relativa prontitud dado el incre- los Clubs Provinciales, sino tamtra capital, el pasado domingo, día mento que había tomado. El cam-20 actual, tuvo lugar en nuestro peonato no se vio afectado en su categoría nacional ya que para Puerto la celebración del concur- desarrollo, unicamente el equipo so Copa Presidente y Trofeos Di- que salió a las tres y veinte forrectivos. Jornada ésta que resultó mado por el Presidente del Club ser muy interesante por la gran Sr. Valls y los Sres. de la Viesca cantidad de participantes, así co- y Rodríguez de Valcárcel se viemo por la respetable cantidad de ron frenados entre el hoyo tres y rá la base de toda esta temporada, piezas capturadas, entre ellas mu- cuatro por miedo a causar un acchas de muy buena calidad, aun- cidente con las bolas entre quienes estaban sofocando el incendio, Llegado el final del concurso, el o algún desperfecto en los coches resultado técnico dado en la mesa de los Bomberos y para informar. control de la Sociedad en el Grao se del desarrollo de los trabajos responde satisfactoriamente que de extinción. En cuanto al equipo por el momento no se puede queque los seguia formado por las jar, si bien espera serán más señoras de Valls y de Gill Mendizábal que ignoraban el inciden- hojas de inscripción para particite del fuego, quedaron sumamente sorprendidas cuando vieron nos decía el Sr. Luis Andreu, que avanzar hacia ellas los relucien. su ilusión la tiene puesta en esos

tes coches de los bomberos, que equipos Juveniles, que se están for Medina. 3.—D. José Moliner Galmés, id. en silencio, sin el acostumbrado mando ya que de ellos deberá saestrépito de sus sirenas y condu- lir el Plus Ultra de nuestro deporcidos con gran cuidado por el cés- te baloncesista. Nos decia que es-

> Como decimos el fuego no pasó de un conato y podemos asegurar que no se debe a ninguna imprudencia de los jugadores. ¿Habrá sido la causa el sol incidiendo sobre un cristal? No se sabe, más la frase de la Jefatura de Montes cabe preguntarnos "El Golf" se quema.... ¿pero quién quema el

Golf?... La clasificación fue como sigue: 1.-Pedro de la Viesca, 33 puntos neto.

2.-Heliodoro Rodríguez, 37. 3.—Sra. de Acillona, 38. 4.-Angel P. de Leza, 38. 5.-José M. Valls, 40. 6.-Antonio Sanz de Bremond, 43

7.-Ignacio Pascual, 43. 8.-Sra. de Mendizábal, 43. 9.—Sra. de Pérez de Leza, 43. 10 .- Mauro Vicent, 43. 11.-Ramón Fraguas, 44. 12.-Ricardo González, 44.

13.-Vicente Pallarés, 55. de Octubre. PLAYER

El Circulo de Cazadores San horas Campeonato Social de Pin-Huberto, ha venido siguiendo la chon a Brazo ocho pichones - Inscostumbre de celebrar sus Cam- cripción y pichones 600 pesetas

Sin duda alguna, el programa Los pichones muertos en pacte

## del Colegio Provincial de Arbitros de fuiboi inrantil

de presidentes de clubs infantiles y en la que tan buenos acuerdos se tomaron, el Comité Provincial continua sus tareas en pro de lograr una gran temporada que esperamos se pueda cerrar con el éxito de la anterior en la que el C. D. Castellón se proclamó Campeón de España.

Una tarea de las más importantes que se realizan en estos campeonatos es el arbitraje, debido a ello el Presidente del Colegio Provincial de Arbitros de la De legación de la Juventud, Sr. Car da nos ruega comuniquemos a to dos los aficionados que se interesen en dirigir partidos de esta categoria que hoy viernes a las de la tarde tendrá lugar una reunión a la cual quedan invitados Como decimos la reunión será a las 8 de la tarde en el Hogar San Fernando de la Calle José Antonio.

Al mismo tiempo el Presidente del Comité Local de Futbol Infan til Sr. Rovira nos dice que el próximo miércoles día 30 y a las 7 de la tarde tendrá lugar la reunión de todos los equipos locales. Dicha reunión tendrá lugar en la Delegación Provincial de la Juventud Avda. Cernuda y Velasco, 29-2.º rogando a todos los Delegados que acudan pues se han de tratar asuntos de mucha importancia. A dicho reunión quedan invitados aquellos aficionados que deseen or ganizar algún equipo.

BALONCESTO

### Reunión de cubs en o Casa del Deporte

Gran animación se esta forman do ante la reunión que tendra lugar Dios mediante, hoy viernes dia ellos también tendrán su más y peros. Esperamos que la asistencia sea, por parte de todos, máxima, pero además que sepan que todo que esperamos sea un nuevo resurgir con más fuerza de los aficio-

nados al baloncesto. Preguntamos al Sr. Presidente aún, los equipos que darán sus par en la liga Provincial. Además ped, regresaban terminada su mi- pera mucho de los Centros Escogadores Juveniles, es muy difícil de conseguir.

Pues bien, aclarados estos puntos sólo nos resta que darles el orden de la reunión que será como sigue:

1.- Lectura acta anterior. 2.-Fines a conseguir en la tem-

porada 70-71. 3.-Competiciones en sus diferentes\_categorías.

4.— Arbitrajes 5.-Subvenciones.

6.-Comité de Competiciones.

7.-Ruegos y preguntas. Como pueden comprobar el asun to, es bastante interesante y además tengan en cuenta los Clubs que militan en Categorias Naciodará comienzo el próximo día 11

LA FEDERACION

## Las Palmas, en Bilbao

## Que llega también al partido con sólo un punto

merecieron la distinción de defen- posteriormente a Viena. der los colores nacionales en más de una ocasión, luciendo como bloque homogéneo, se han difuminado ahora, no se sabe ciertamente si por perdida de forma o por alguna razón oculta que haya podido sembrar el descontento y romper Después de celebrarse con ex- la unidad. Pero lo cierto es que este equipo amarillo, que tiene prác ticamente la misma plantilla de sus tiempos más gloriosos, si exceptuamos a Guedes, viene ofreciendo unas actuaciones tales que ya ni el más optimista de los aficionados se atreve con el pronóstico favora

Es verdad que Juan Guedes fue siempre la base firme de un conjunto que mereció los mejores elogios, y que ahora no está en condiciones de ser alineado por no hallar se todavia recuperado de su operación, pero los males se han acentuado porque se va a producir irremediablemente la rebeldía de Niz o suspensión de contrato, ya que desde el día nueve que abandonó los entrenamientos hasta hoy no ha vuelto a la disciplina del club. Se ha sabido el malestar de Martin, por ejemplo, al que el entrenador tuvo que relevar en el descanso del partido de Valencia después de una violenta discusión. Y son muchos los rumores que hay en las tertulias, que hablan de malestar y otras cosas desagradables.

#### LLEGA EL ATLETICO

Por lo pronto, para recibir al Atletico de Bilbao, que llegará es-Hernandez parece que podrá contar con Martín, León y Catalá, aumque los dos primeros no han entrenado desde que regresaron el domingo por la tarde de Valencia. En ese supuesto, jugaría el mismo equipo que formó en Valencia, aunque no tendria nada de particular que reapareciera Oregui en la portería y Estevez y Nene mana, a las once de la mañana, relevaran a Martín y León. De to- por carretera, con el propósico de das formas, el entrenador, después pernoetar en Oviedo. del entrenamiento de hoy dará la lista de los jugadores que irán a la concentración y probablemente decida tambien la alineación.

Un resultado adverso en el estadio insular, seguramente obligaría a la junta directiva a tomar cartas en el asunto, y decisiones. Porque se sigue pensando aqui que un equipo que fue buenísimo hasta hace un año y llevó las mayores alegrías a su público no puede haberse difuminado tan rapidamente sin una causa que lo

> ENTRENAMIENTO DEL ATLETICO MADRILEÑO

MADRID, 24. (Pyresa).- Durante dos horas entrenó hoy en el Manzanares la plantilla del Atlético de Madrid. Los jugadores rea lizaron ejercicios físicos durante cuarenta minutos, a los que hay

#### Apertura de la temporada de alletismo en el Ciub Medina El próximo domingo día veinti

siete dará comienzo la temporada 1970-71 de atletismo en el Club Como actividad inmediata hay

previstas tres competiciones que se celebrarán en los campos de deportes de la Sección Femenina de lares ya que sin éstos la Federa, nuestra ciudad. La primera será ción y más concretamente los ju- interna de pruebas y en las dos restantes intervendrá una selección valenciana y el Club Juventud de Atletismo de Barcelona. Tanto el Club catalán como el valenciano han invitado al Medina para que participe en diversas competiciones que han de celebrar en sus respectivas localida-

> Dado el gran interés que ha despertado el atletismo en el ambiente femenino y la afluencia de chicas que practican este deporte, la Sección Femenina dispone de un importante equipo de entrenado. res, preparado para atender a todas las atletas y aspirantes, con el fin de ayudarlas e iniciarios en

> Las inscripciones pueden efectuarse en el departamento de Eduplido los catorce años de edad.

este deporte an completo.

LAS PALMAS, 24 .- (Del corres- que agregar diez de calentamiento, ponsal deportivo de Pyresa, Anto- Posteriormente disputaron un parnio Ayala).— Si alguien preguntara tidillo que duró cuarenta y cinco ahora mismo que es lo que pasa minutos. Los porteros tuvieron con el equipo que hace dos años también una sesión especial. No fue subcampeón de liga, la Unión hay ningún lesionado, y solamen Deportiva Las Palmas, francamente te como medida de precaución se nadie podría dar una respuesta ha dado descanso a Jayo. Mañana exacta. Es tal la desorientación y después de una ligera sesión de la falta de confianza, que no se ejercicios Marcel Domingo dará acierta a explicar porque unos ju a conocer la relación de los jugagadores que fueron buenísimos y dores que viajarán a Zaragoza y

#### EL MADRID SEGURAMENTE CON EL MISMO EQUIPO

MADRID, 24. (Pyresa).-- En su estadio de Chamartín entrenó la plantilla del Real Madrid. La sesión se inició a las 10 de la mañana con ejercicios de calentamiento y luego se disputó un partido, con dos tiempos de cuarenta minutos cada uno.

Esta tarde a las ocho, partieron hacia Navacerrada los jugadores siguientes: Borja, Betancor, Benito, José Luis, De Felipe, Sanchis, Grande, Zoco, Amancio, Pirri, Planelles, Fleitas, Velázquez, Gento y Bueno.

Frente al Granada, es muy posible que Muñoz forme el equipo con los mismos jugadores que se enfrentaron al Sevilla.

### El Pontevedra que va a Santander

PONTEVEDRA, 24. (Pyresa). -En el Estadio de Pasarón ha realiazdo esta mañana un nuevo entrenamiento la plantilla de jugadores del Pontevedra, que el domingo jugará en el Sardinero, ante el Santander. Después del entrenamiento, el entrenador pontevedrés, Juanito Ochoa, manifestá ta noche a Las Palmas, Rosendo que tenía muchas dudas en cuan to a la alineación que opondra al Santander.

El probable equipo que presentará el Pontevedra en el Sardinero es el siguiente: Aguinaga, Hachero, Bea, Amavisca, Calleja, Lopaz, Huerta, Plaza, Carballeda, Roldán y Amutic. La expedición granate emprenderá el viaje ma-

HOCKEY SOBRE PATINES

### Velegado Prode Educación Fisico y Deportes

Un nuevo trofeo ha nacido en el seno de las carreras sobre pati nes, el Trofeo Delegado Provin cial de Educación Física y Depor tes, un premio que este año ofre ce muy galantemente D. Gullermo Dauffi Font, a la juventud castellonense entusiasta del patinaje, un premio que ha sido disputado en un gran número de deportes de los que en nuestra provincia se

disputan. En lo que a las carreras sobis patines se refiere, será un premio a la Regularidad, celebrándose en dos jornadas, la tarde del próximo sábado día 26 y la mañana del do-

mingo día 27. A él tendrán opción todos los corredores y corredoras en las mismas condiciones, no por ser de categoria regional v lógicamente mejor corredor, signifique que ha de vencer a los Alevines, Escolares, etc. por ello se ha procurado que puedan ser todos, en las mismas condiciones repetimos, los que puedan vencer.

Dicho Campeonato constará de dos jornadas y en cada una de ellas cada corredor tendrá que hacer obligatoriamente un recorrido de la distancia señalada para cada categoría. Al final de la competición será declarado vencedor, quien optenga menor diferencia de tiempo, entre los dos realizados durante las dos jornadas. Esto es en sintesis el primer premio a la regularidad, trofeo Delegado Provincial de Educación Física y De

Para esta novel competición, puesto que por primera vez se disputará en patinaje, ha sido fijado un toque de inscripción, el día 25 a las 21 horas, que pasado el mismo, no podrá ser inscrito ningun corredor que no lo haya hecho con antelación.

Y como final les diremos que 3 marco para la disputa de tan be cación Física de la Delegación llo Trofeo, será el Pabellon de Denales que para ellos la Competición Provincial de la Sección Femerina, portes del Estadio Castalia, al cua Un requisito indispensable para es de esperar acudan los aficionapoder inscribirse es el haber cum- dos entusiastas de este naciente I Moreciente deporte, - STICK IL

#### (c) Ministerio de Cultura 2007

# La ya próxima campaña naranjera,

## «He venido a agradecer la generosidad de la Diócesis de Segorbe-Castellón»

Entrevista con Mons. Jean Lesourd, obispo misionero de Nouna (Alto Volta)

ENEMOS delante la estamna clásica del misionero: sotana blanca, barba blanca, serenidad y paz en el rostro, y unos ojos muy vivos, como de hombre que en su madurez mantiene vivo el fuego de la lusión, Monseñor es francés, de origen, y Padre Blanco que significa: africano de por vida,

-Monseñor, ¿por qué extraños camines vino a entrar en contacto con nuestra Diócesis?

-"Cuando Roma me nombre Obispo de Nouna en la actual República de Alto Volta, me entregaba un inmenso territorio del Africa Occidental. Mi preocupa. ción inmediata fue cubrir de parroquias que pudiesen entregar el Mensaje de Cristo a los distintos pueblos que lo habitaban. Mi diócesis es un mosaico de razas, cada una con su lengua; bobó-oulé, bobó-fing, marká, samo del sur, samo del norte, moré ko, nounoumá, peu... Necesitaba sacerdotes diocesanos, porque los misioneros no bastaban. Intenté contacto con las Misiones Diocesanas de Vascongadas con éxito. La Providencia me guardaba el encuentro en el Concilio con Monseñor José Pont, que pronto fue mi gran amigo. Se habló tanto allí de que toda la Iglesia era misionera, que el Obispo de Segorbe-Castellón decidió hacer algo por Africa. Me prometió que si venía a Castellón me daria un sacerdote. Este fue el P, Ricardo, el primero que inició esta fecunda cooperación. Pero era un solo español entre muchos misioneros franceses... Había un territorio que no estaba evangelizado: Safané y su distrito. Llegaron dos nuevos sacerdotes de aqui: Manuel y Antonio; luego Juan y Eduardo. Cinco sacerdotes que aseguran la difusión del Evan-

ted visita la diócesis: ¿cuál es el mo un segundo Padre." motivo de esta nueva y grata vi- Al llegar aquí son dos jóvenes

-"Son varios los motivos: sacerdotes.

de meter la mano en esa red en tudicis estos problemas del subagotada.

tisfacción el testimonio de vuestro un desarrollo espiritual. Ahí esta obispo de que con el envío de estos también vuestra cooperación". sacerdotes a Africa ha surgido con —¿Tiene alguna cosa más para nueva vida el espíritu misionero los lectores de MEDITERRANEO? de esta Iglesia Diocesana.

Pa está bajando la fe. Tengo la biarse noticias, impresiones y soesperanza que un día Africa po- bre todo ese maravilloso espíritu drá pagar a este país el envío de de generosidad que poscen? sacerdotes hoy, ayudandole a man. Y a todos los lectores mi protener y aumentar su fe."

sis como misioneras las religiosas es como cruzar un desierto y en-

lo. Su lugar naturalmente sería mana leche y miel." Safané. Hay muchas religiosas en España, jeuánto bien harian allá!".

-¿Cabe también en Safané la ayuda de seglares misioneros? sa una ayuda de personal sanita. lo, Tatta, Sabiniano, Máximo, Rurio. Safané tiene un hospital nue- fo, Eugenio, Bardomiano, Eucarvo, cerrado por falta de médico. po - MISA DEL DIA - De Feria. Y en su distrito viven 48.000 personas; no hay un solo médico Cipriano, Justina, vg.; Juan Brepara todos ellos."

fané suena ya bastante entre nos. Amancio, pb.; Senador, cf.; Nilo, otros, pero Vd. antes nombró un ab. - MISA DEL DIA. - De Sánuevo pueblo: Oury. ¿Cuál es la bado o de Sta. María en sábado. razón de este nuevo puesto de mision?

-"Safané tiene ya una pequefia comunidad cristiana y un catecumenado. Oury es un territorio en el que todos son paganos o musulmanes, Además hablan lengua distinta: el kó y el nounoumá. Los misioneros tiene ahora el trabajo duro de aprenderlas y comenzar los contactos con las fa-

Si al meter la mano en la red ue los sacerdotes de Segorbe-Cas- misas a las 7, 8 y 9 de la mañana, tellón, no la saco vacía, haríamos Por la tarde, misa a las 8. un nuevo puesto de misión en el SAN PEDRO. — Hoy, misa a las distrito de Boromó." -¿Tiene previsto algún contac-

to más en Castellón? tesía a las autoridades, tengo mu- y 8'30.

cha ilusión de encontrarme con SAN JOSE OBRERO. - Hoy, la Asociación Medicus Mundi, de misas a las 8 de la mañana y 7 cuya vitalidad tengo muy buenas de la tarde,

Sr. Obispo y Mons. Lesourd nos ñana y 7'30 de la tarde.

-"He invitado a Mons. José misa a las 6'30 de la tarde. Pont a que venga a Nouna, para SAN VICENTE FERRER.-Hoy, visitarme a mi como hermano y misa a las 7'30 de la tarde. a sus sacerdotes como hijos. Con. SAN CRISTOBAL. - Hoy, mifio que en la próxima Navidad sas a las 8 de la mañana y 8 de podré enseñarle mi diócesis. Así la tarde.



rio y Misa.

de lengua marká. Hace un año ha tros caminos, no asfaltados. Pero na. Por la tarde, a las 7'30. surgido Oury, para los kó y nou- tendrá la inmensa alegría de ver como los Markás, los nounoumás -Es la segunda ocasión que us. y los ko le habrían recibido co-

estudiantes, que participan en los equipos de "Juventud y Amistad Agradecer a Mons, José Pont por el Tercer Mundo", quienes excon todo mi corazón la magnífica plican su trabajo de reflexión y generosidad con que ha entregado cooperación hacia los países de misa a las 7'30 de la tarde. a mi diócesis cinco de sus mejores Africa, Asia y América Latina, Mons. les dice:

Otra, que sabe Monseñor, es ver -"Me parece muy bien que esque guarda sus "mejores sacer- desarrollo, pero no perdais de visdotes", convencido de que no está ta que no habrá un desarrollo total del hombre si junto con el eco-También recoger con gran sa- nómico y social no hay también

-"Estoy visitando a los padres Dar testimonio e infundir la es. de vuestros misioneros. He enconperanza de que estos sacerdotes a trado en ellos gran espíritu crisșu vuelta tendrán una fe más pro- tiano y misionero. Quisiera hacer funda en el Evangelio y la infun- una pequeña sugerencia: ¿Por qué dirán aqui a los sacerdotes y a no unirse en una pequeña asocialos fieles. Nuestra única riqueza ción familiar de padres y amigos ès la fe. He notado que en Euro de los misioneros para intercam-

funda impresión de esta tierra. -¿Tendrían lugar en su dióce- Venir desde San Sebastián aqui, contrarse de pronto con un paraí--"Seria maravilloso conseguir- so, verdadera tierra prometida que

#### SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Nuestra Sra, de la Fuencisla, Ss. Fer--"Ciertamente sería maravillo. mín, ob.; Cleofás, Herculano, Pau-SANTOS DE MAÑANA,-Santos beuf, Isaac, Yogues, Calistrato, -Monsefior, el nombre de Sa. mrs.; Eusebio, Virgilio, obs.;



SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy,

7'30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. -Hoy, misas a las 8 y 9'30 de la maña-"Aparte alguna visita de cor- na. Por la tarde, misas a las 7'30

SAN FRANCISCO. - Hoy, mi-En este momento entra nuestro sas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la ma-SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy,

## ACTUADION VILLARREAL

# tema principal de actualidad

## Regresó de Madrid el Alcalde

recolección de las variedades tem- animar a su equipo en los partidos

pranas y que por aquello de la de Liga que van a resultar todos bre diversos asuntos de su compe- mento. renovación de las plantaciones, importantisimos para conseguir la buscando clases que hagan más consolidación del equipo en esta rentable el cultivo, ya van siendo categoría tan brillantemente conmuy considerables en este térmi- seguida. Y esto es una manera no municipal.

to y aunque los gastos de cultivo, bre de nuestra Cludad sea cada principalmente en lo que respec- día más conocido. ta a los tratamientos contra las la campaña que se avecina sea me han regresado del veraneo, las esjor que la pasada.

Se observa ya el movimiento propio de estas fechas al comenzar también relacionado con el tema Enseñanza Media los estudiantes municipal de mucha importancia de la naranja merecen menciónlas obras que iniciadas recientemente se están realizando en la estación de la RENFE, que facilitarán enormemente, una vez terminadas, las operaciones de carga. Y aparte del tema naranjero, la parte principal en las conversaciones en las reuniones de nuestra Plaza Mayor y en las tertulias de nuestros Jóvenes la ocupan los comentarios sobre fútbol, principalmente sobre el partido que el pró-ximo domingo jugarán en el Campo del Madrigal el Hércules de Alicante y el equipo representati-vo de nuestra Ciudad en la segun-

A juzgar por las impresiones que vamos recogiendo el partido pro-mete ser un verdadero acontecimiento. Los aficionados, pese a la derrota mínima del equipo el pa-sado domingo en Madrid, confian en su equipo y esperan que si cuaja un partido tan completo como el domingo anterior frente al Degelio en todo el Este de la dióce- viviremes la Colegiatidad de los PARROQUIA DE NTRA. SEÑO. sis que todavia es pagano. Safané obispos. Claro que al volver lle- RA DEL CARMEN. — Hoy, mi- difícil que los visitantes de turno fue la primera parroquia para los varia en el rostro el polvo de nues sas a las 7'30 y 8'30 de la maña-

da división de Liga.

El ascenso del equipo a Segunda División ha hecho que el nombre CAPILLA DEL CEMENTERIO .-Hoy, a las 6'30 de la tarde, Rosa- de nuestra Ciudad sea más conocido por todo el territorio nacional. Las emisoras de radio, la te-SAN AGUSTIN. — Hoy, misas levisión, en sus programas depor-a las 8, 9 y 10 de la mañana, y tivos divulgan con profusión el 7'30 de la tarde. es motivo de saisfacción para todo PURISIMA SANGRE. - Hoy, villarrealense que se precie de ser-

A proixmidad de la campa- Y sabemos que la gente lo en- van formalizando sus matriculas las conversaciones de nues- con interés la marcha del equipo, dentro de poco. tros labradores. Estamos en Ahora sólo falta que los que todaépoca propicia para elle via no se han hecho el ánimo den cipal tendremos dos sesiones. La cuando dentro de cuatro o el paso decisivo y se decidan a Comisión Permanente primero y el cinco semanas comenzará la acudir al Campo del Madrigal a Pleno después, se reunirán en se- y sobre las que prometemos informás, por cierto que exige muy po- EL SR. VILANOVA VERDIA SE El campo presenta buen aspec- co esfuerzo, de hacer que el nom- REINCORPORA A LA ALCALDIA

> cuelas nacionales y los colegios privados han reanudado su cam-

na naranjera es el tema de tiende asi y que por ello se sigue cara al curso que va a iniciarse Esta noche en el Palacio muni-

siones ordinarias para tratar so- mar a nuestros lectores en su motencia a los que hacíamos mención en nuestra información ayer.

De regreso de su viaje a Madrid Por lo demás la actividad en se ha reincorporado a su cargo el plagas, son cada día más conside- Villarreal es la propia de esta épo- Alcalde-Presidente del Ayuntarables, los labradores esperan que ca del año, cuando ya casi todos miento, D. Juan Vilanova Verdiá. Durante su estancia en la capi-

tal el Sr. Vilanova ha realizado tán de servicio permanente las siimportantes gestiones en diversos guientes: organismos oficiales relacionadas la preparación de los almacenes y paña escolar y en el Instituto de con asuntos de la competencia Julio, 72.

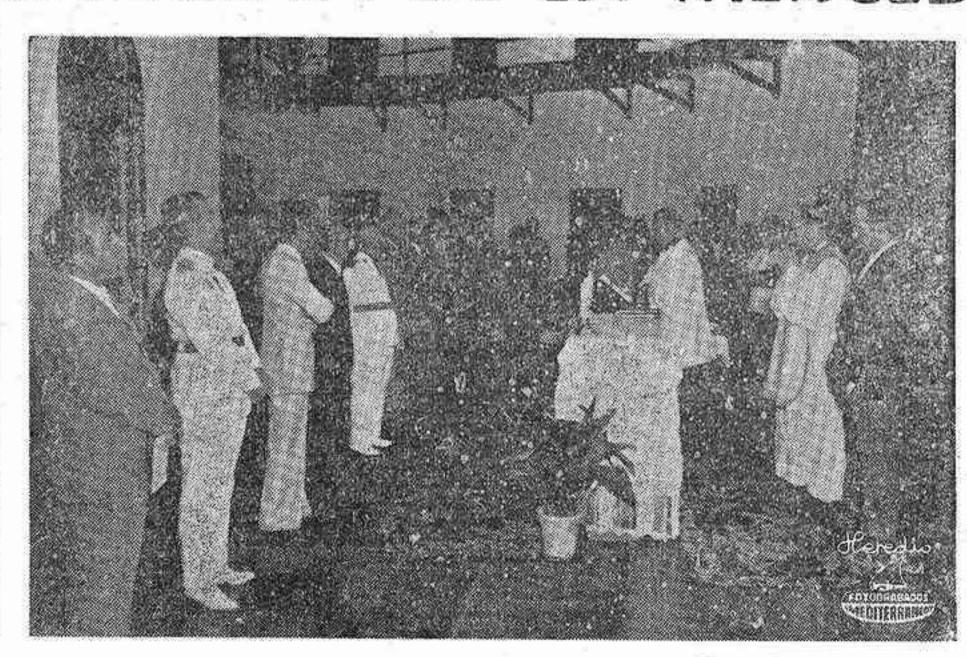




Viernes 25. - D. Vicente Nobot, San Roque, 16, teléfono 300. Todos los días de la semana es-

D.ª Carmen Berenguer, 18 D. Juan Ronchera, Piedad, 36.

## FIESTA DE LA MERCED



## in an Cultonia

COLOCADO YA, ESTE CARTEL EN SU HUERTO? INO TARDE!



- Es una seguridad en su cosecha - Tratamientos garantizados.

Con motivo de la Fiesta de la Merced, se celebró ayer una Misa, a la que asistieron las primeras autoridades, en el Centro penitenciario de diligencias do Castellón, celebrando el Santo Sacrificio el Obispo de la Dióce-

#### La Sección

## Femening representará a nuestra provincia en ROMA

Ha salido de nuestra ciudad una expedición compuesta por ciento cincuenta personas, y organizado por la Sección Femenina que representará a nuestra provincia en los actos que se van a celebrar en Roma los días 26, 27 y 28 con motivo de la proclamación de Santa Teresa como Doctora de la Iglesia en la Basílica del Vaticano. También asistirán a una au-

diencia especial con su Santidad el Papa. Para este acto señoritas ataviadas con distintos trajes típicos de nuestra provincia obsequiarán a su Santidad con objetos de artesania de Morella y alfareria de Traiguera. Figura al frente de la expedi-

ción la Secretaria Provincial de la Sección Femenina Sta. María

#### HIDROELECTRICA **ESPAÑOLA**



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo DO-MINGO día 27, por trabajos en líneas de alta tensión:

ADZANETA, VISTABELLA, BE. NAFIGOS, LA BARONA, CHO. DOS, TORRE EMBESORA, VI-LLAR DE CANES, ALBOCACER, CULLA, BENASAL Y VILLAFRANCA

Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 13 horas. Castellón, 24 Septiembre de 1970.

MARCOS - MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, Henzos en ARTESANIA GONLAI. Frente Cine Sindical.

RADIO CASTELLON

T'45 Sintonía, apertura de la emi sión y lectura de programas; 7'47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Información y reportajes; Los deportes; El tiempo; Noticias; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 9'30 Si Vd. no lo sabe; 9'40 Banda; 9'30 Si Vd. no lo sabe; 9'40 discos; 17'30 Usted programa. En Paco Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11'35 Voces famosas; de Conciertos. Sinfonía núm. 40. do musical; 11'35 Voces famosas; 12 Cuchi Cuchi y yo: 12'30 Mediodia Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13'30 Neptuno aconseja; 14 Actualidad 14 horas; 14'15 Ecos de sociedad; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'40 Lectura de progra-mas; 14'55 La hoja del almana-que; 15 Canta para Vd...; 15'55 La canción de la semana; 16 Más ellá de las estrellas, guión de Antonio Losada Cap. 160); 16'30 Lydia, no vela de José Mallorquí Figuerola Ca. 55; 17 Los Miserables, novela de Victor Hugo, adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez (Cap. 25; 17'30 Idolos: Carmen Sevilla; 17'50 Los hijos mandon: 17'55 Video privades: 18 men Sevilla; 17'50 Los hijos man-dan; 17'55 Vidas privadas; 18 Pe-queño musical; 18'35 La Infame, novela de Rafael Baron, adapta-cion del mismo (Cap. 130; 19 Los parientes pobres, novela de Gui-llermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca Cap. 125; 19'30 Desfile de Orquestas; 20 Su música fa. vorita; 20'30 Servicio meteorológi-co: 20'35 Canciones de España; co; 20'35 Canciones de España; Música clásica: Sinfonía núm. 4 en si bemol mayor, opus 60, de

con música ininterrumpida. Reali-za en directo, Alex Querol, telefo-no 216086, con espacios de mú-sica pop, progresiva, soul, rock, se-lecciones de grandes orquestas. Presentación de novedades inédi-tas, noticias, entrevistas. Todos los

Beethven; 23'45 Música para esta

MATINAL.— 8 Sintonia y aper tura; 8'01 Buenos dias, Amigos. Con los espacios: El tiempo, Santoral, Agenda, Noticiario deportivo y ayer en Castellón; 8'30 Con ustedes: Peret; 8'45 Cita en la mañana; 9 Diario femenino, dades y noticias del mundo del disco; 19 Festival.

TERCER PROGRAMA. — 16'01

El ritmo del trabajo. Manuel Molina complace las peticiones musicales del mundo laboral; 17'10

Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los con juntos; 18 ¡Viva la música! Novemañana; 9 Diario femenino, dades y noticias del mundo del disco; 19 Festival.

TERCER PROGRAMA. — 16'01

El ritmo del trabajo. Manuel Molina complace las peticiones musicales del mundo laboral; 17'10 disco; 19 Festival.

CUARTO PROGRAMA. — 20'01 ferpretes: 11'55 Así canta España. terpretes; 11'55 Asi canta España. Pequeño concierto. Las grandes MEDIODIA. — 12 El Angelus; páginas de la música universal; 12'02 Musical Castalia; 13 Sabor 20'30 Solistas y conjuntos; 21

crónicas, reportajes e informacio-

de Conciertos. Sínfonía núm. 40, en sol menor K. V. 550, de Mozart, Interpreta la Orquesta de la Socledad de Conciertos de Viena di-

ciedad de Conciertos de Viena dirigida por Karl Ritter. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19'30 Santo Rosario. Dirigido por el Exemo, y Rvdmo, Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE, — 20 Sala de Conciertos. Concierto para violin y orquesta, en mi menor, Op. 64, de Mendelsshon. Interpreta David Olstrakh (violin), con la Orquesta Filarmónica de Moscú, bajo la dirección de Kyril Kondrashin; 20'30 Desfile de orquestas; 21 Edición de noche; 21'10 Coplas; 21'30 Penalty. Audición deportiva; 21'45 Discoteos, 70; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 reos, Radio Nacional de España: 22'30 A esta hora: Su música favorita; 23 Sala de Conciertos, Sintonía sevillana, de Joaquín Turina, Interpreta la Orquesta Nacional de co; 20'35 Canciones de Espana; España, dirigida por Ataulio Ar20'55 Información local; 21 La hogenta, Y Noches en los jardines de España, de Manuel de Falla.
fa menor, opus 36 Tchaikovsky; Interpreta Gonzalo Soriano (pia21'40 Ráfagas deportivas por Chencho; 22 Conexión con Radio Nadio Nacional de España; 22'20 Exitos de ción del maestro: Ataulfo Argenhoy y de siempre; 22'45 Noticiarió tà; 23'50 Ultima edición. Servicio
de Ustedes son formidables; 22'45 informativo provincial; 24 Despede Ustedes clásica: Sinfonía num. 4 dida y cierra de emisión. España, dirigida por Ataulfo Ardida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR Emislones en OM y FM hora; 24 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN F.M.

957 MEGACICLOS

16 Musicón F-70. Programa de cuatro horas y media de duración, con música ininterrumpida. Reali22 en directo, Alex Querol, telefo22 en directo, Alex Querol, telefo23 en directo, Alex Querol, telefo24 no 216086, con espacios de inii25 sica pop, progresiva, soul, rock, se
Sica pop, progresiva, soul pañoles.

SEGUNDO PROGRAMA.- 12'01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música: 13 castellonense don José Luis Mez- testigos por parte del novio don oyentes pueden tomar parte en el programa, llamando al 216086; fios; 13'15 Contrastes; 13'30 Calle 19'30 Concierto. Un espacio diario dedicado a la música grande; 20'30 Despedida del programa en frecuencia modulada; Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

Cordialidad y con la música; 13 castellonense don José Luis Meztestigos por parte del novio don quita Artola y la encantadora sefrancisco Artola Vicente, don Vicia-fiorita Sagrario Usó Clausell.

Abrian el cortejo nupcial las Forés Ribés y don Manuel Vicia-encantadoras niñas Isabel Artola, no Galí y por parte de la novia Bibiana Martinez y Esther Amidio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA. — 16'01

TERCER PROGRAMA. — 16'01 dio Nacional; 15 Momentos. TERCER PROGRAMA. — 16'01

español; 13'30 El directo de las Boletín; 21'05 Estilos; 21'20 De-13'30. Un programa de gran ac portes. Realiza y presenta Cata-tualidad producido por la Cadena lán Minguez; 22 Diario habiado de Radio Nacional; 22'30 Buenas SOBREMESA. — 14 Epicentro: noches, buena música. El telón La Voz de Castellón. Servicio in- musical que cierra los programas formativo local y provincial, con del día; 24 Cierre.

## PROGRAMA DE CHISORAS CHIONENSES CHIONENSES CHIONES SUCESOS: SUCESOS:

## de turismo y ciclomotor en la Avenida del Rey

Corneado por una res en Navajas

años de edad, vecino de Villama- izquierda, de pronóstico leve. lur, resultó herido grave al ser corneado por una res en una exhibición de ganado vacuno celebrada ayer en la localidad de Na-

Trasladado al Hospital Provincial, en el servicio de urgencia fue asistido por el Dr. Ufer y demas personal facultativo de guardia. Según el parte médico, Modesto Gómez sufre una herida incisocontusa que interesa scroto y periré, de pronóstico grave.

CHOQUE DE TURISMO Y CI-CLOMOTOR EN LA AVENIDA DEL REY

En la Avenida del Rey D. Jaime y concretamente en el paso de peatones existente frente a Correos, el turismo matrícula B-535.666, conducido por Federico Mateu Rabasa, vecino de Argentona (Barcelona), colisionó con el ciclomotor que conducia Gonzalo Montesinos Roig, de 18 años de edad, vecino de Castellón.

Notas de Sociedad

En la Iglesia de la Natividad de Terminada la ceremonia religiosa

Aimazona contrajeron ayer ma- en la Sacristia del templo se for-

arimonio el Ingeniero Industrial malizó el acto que firmaron como

guet. Seguida el novio del brazo Enrique Martinez Clausell y don de su hermana y madrina, señorita Vicente Bernat Gari.

Manolita Mezquita Artola, y la Más tarde los novios emprendienovia del brazo de su padre y pa- ron viaje de novios. Deseamos al

drino, don Ricardo Usó Forcada, nuevo matrimonio muchas felici-

Bendijo la unión y oficio la mi- dades y una eterna luna de miel. sa el Rdo Sr. Cura Párroco don Felicitación que hacemos extensi-

DETENIDOS POR ROBO

Fuerzas de la Guardia Civil, realizando investigaciones propias del servicio, en la chatarreria propiedad de D. Manuel Blanco Péres, sita en el número 17 de la Avenida de Barcelona, observaron que habian sido vendidos 38 kilos de hilo de cobre por la calé Joaquina Moreno Demetrio, de 23 años de edad, domiciliada en el Grupo Perpetuo Socorro.

La citada joven, a preguntas de la Guardia Civil, confesó que, en un edificio deshabitado y en el que la puerta estaba abierta, se habia apoderado de varios metros de hilo de la instalación eléctrica. En total, unos ocho kilos, que luego quemó para darle aspecto de inservible. El perjudicado ha resultado ser D. Francisco Grangel Mas carós, Alcalde de la Ciudad.

Confesó asimismo que el resto del cobre, hasta los 38 kilos, se A consecuencia del accidente re- los había dejado coger el guarda sultó lesionado el conductor del de un almacén de coches viejos ciclomotor, siendo asistido en el y accesorios, situado en la calle Hospital Provincial, donde le apre- Galicia. Este guarda se llama Jo-

Modesto Gómez Moliner, de 35 ciaron herida contusa en scapula sé Forés Beltrán, de 61 años de edad, vecino de Castellón.

Por la venta de todo este material, Joaquina Moreno había pércibido la cantidad de 3.040 pesetas, que entregó a la Guardia Civil.
En la misma chatarrería de la Avenida de Barcelona, las fuerzas de la Guardia Civil sorprendieron también a Bautista Heredia Jiménez, de 18 años de edad, vecino de Barcelona, que en aquel momento procedia a la venta de trece kilos y medio de cobre. Confesó que lo había robado de un chalet, situado en las proximidades de Villarreal, del que es propietario D. Francisco León Font de Mora.

## LA ANECDOTA DEL

ATTEICEDINGURITERINE

Parece que ayer la anécdota

Suponemos que el cerdito aparecerá hoy o mañana en la relación de los objetos "a disposición de quien acredite ser su dueño", pero entretanto, si no se ha encontrado mejor solución, el marranillo habrá quedado en sítuación de detenido x encarcelado, ya nos dirán si con incomedidad para sus guardianes.

en la ciudad la constituyó el hallazgo de un pequeño cerdito en una calle. Un muchacho se hizo con el marranito y, naturalmente, lo llevó al Retén de la Policía Municipal, donde suponemos que el extraño "objeto perdido" pasaría, a falta de lugar más adecuado, a ocupar el estrecho espacio de algún calabozo

## Próximo a inaugurarse AUTOMOVILES CASTELLON

va a su respectivas familias.

Ronda Magdalena, 27-A

Manuel Granell Cotanda,

Venta de Automóviles-Asegurados-Transferidos.

NECESITA: Colaboradores y Corresponsales en Castellón y Provincia

(1530) VOLSWAGEN en magnifico estado, muy bien de precio. Se vende en Garage Caste-

(1533) VENTA DE COCHES, procedentes de cambios, matricula CS-, marcas, Seat y otras. Facilidades de pago. Exposición y venta Dr Clará, 17.

DER. Padre Jofre, 18. Telé-

(1655) VENDO SEAT 1.400 - en buen estado muy economico. Razón: Rda. Mijares, 54 Tel. 216271.

(1690) VENDO camión, segunda, caja alta, barato, buen estado. Padre Vicent.

Segorbe, 10. Tel. 21 32 80.

## COMPRAS

(1496) COMPRARIA Solar propie para construir almacén Llamar teléfono 213106.

(1597) COMPRARIA Maset cerca de Castellón. Razón teléfo no 21 29 85. Sr. Jesús.

## TRASPASOS

(1545) POR NO PODER ATEN-DER traspaso tienda Confección Infantil Teléfono 22 16 99 de 12 a 4 tarde.

te en 160.000 ptas. clientela todo juventud. Razón: Generalisimo, 78 Almazora,

der atender Drogueria y perfumeria en Grao de Cas-tellón. Facilidades. Razón: (1691) CLASES particulares Ba-chiller Superior. Razón: Sex Ronda Mijares, 54 Telefono

## de la Agrupación de Antiguos Miembros de Juventudes Se ha celebrado la primera re-propuso a D. Germán Reguillo pa unión del curso de los vocales de ra ocupar la vacante de Presiden-

la Junta Provincial residentes en te de la Agrupación Local, siendo la Capital, con objeto de perfilar elegido, unánimemente, por los varios puntos importantes para el asistentes. pleno desenvolvimiento de sus ac- También También se trataron diversos tívidades, con asistencia de la ma asuntos en orden a su futura acyoría de los convocados y dirigi-da por el Presidente de la Agrupa ción los referentes a elecciones, ción Provincial, D. Leandro Blay, proslitismo, desplazamientos, es-

Reunión de vocales de la capital

## Fábrica de Azulejos solicita AUXILIAR DE OFICINA

el cual, en primer término, tras quema y temario de la próxima

unas consideraciones al respecto Junta Provincial,

Imprescindible servicio militar cumplido y escribir a máquina correctamente. Preferible comiciliados en Almazora, Villarreal o Castellón: Dirigir peticiones a Ref. 773 de DAMA Publicidad. Gran. Aranda, 6. CASTELLON.

## COMPRARIA MAQUINA RETROEXCAVADORA

en buen estado, marca Poclain, cualquier tipo imprescindible tracción rue das neumáticas. Ref. MEBA. Enmedio, 35-1.°

### LABORATORIO INTERNACIONAL, ya introducido,

precisa

## DELEGADO VISITA MEDICA

para Castellón y provincia.

Escribid, adjuntando fotografia y "curriculum vitae", a PU-BLIPRESS, Almirante, 3. VALENCIA-3. Referencia, 978.

## REPRESENTANTES Almacenistas Distribuidores

precisa para esta zona, firma importadora de motosierras STHIL, cortadoras de cesped STARK, grupos soldadura STARK y automizadores pulverizadores K.W.H. Dirigirse por escrito a BEAL, y Cia. S. A., Fray Juan, 12.

#### ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tols 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

## VARIOS

- SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5°. Teléfono
- (729) DETECTIVES CIP-Diploma-dos. Autorización Gubernati-va 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239.-Castellón.
- (1271) DEPILACION ELECTRICA y a la cera. Manicura belleza facial. Salon Clary's Enmedio, 133 - Telefono 21-37-97.
- (1485) AVON anuncia frecuente. (1375) ALQUILO BAJO comercial mente por TVE y revistas la visita de las Distribut. doras de sus productos. Llame al teléfono 21.23.04 de Castellón o escriba al apartado 14.875, de Madrid.
- (1646) DR. D. JUAN VICENTE GOMEZ MARTINEZ, Medicina Interna. Pl. Aulas (1526) VIVIENDAS DE GRAN nº 8 Telf: 22 26 49, comunica a su distinguida chentela particular que a partir del 1º de Octubre de 1970 también se pasará consulta de 5 a 7 de la tarde excepto sábados). Se ruega pidan número con antela-

- (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y es-cuelas PALLARDO. Plaza Alcázar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON
- (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llansola, Ronda Mijares 48.
- (14) ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLAN-SOLA R. Mijares 48, Caste-

- ESTANTERIAS METALI-CAS ERMES, solucionarán más práctica y económica-mente su problema de espa-cio. TODOFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Cas-
- VENDO PISO exento precio interesantisimo, esquina En-medio Calle Moreria, razón: Santa Bárbara, 41.

## ALQUILERES

- (975) ALQUILO piso lujo, estrenar, calle Enmedio. Gran comedor, salon Parquet calefacción central, amplia co cina, 5 dormitorios, 3 baños. Llamar Teléf. 21 28 83.
- Calle Navarra, 137. Castellón. Razón: Tremedal, 1. Telef. 672. Villarreal
- (1493) SE ALQUILA ALMACEN
- (1592) ALQUILO DESPACHOS,
- (1669) ALQUILARIA LOCAL CO-MERCIAL o casa planta baja en Almazora. Inmejorables referencias. Razon: DAMA Publicidad - Gral, Aranda, 6.
- 2: 33 01.
- (1676) DESEO local céntrico de bajo. Escribir Referencia 80 de esta Admón.

- (1694) VENDO piso céntrico nuc-vô, con algunos muebles nuevos. Teléfono 22 16 19.
- Cra. Barcelona Valencia 4 Caminos, cruce P. Morella. Razón: Tel. 21 69-49.
- CALIDAD, para profesiona
- zon PUBLICIDAD JIME NEZ, Benasal 2, 1.º Puerta
- (1624) SE ALQUILA almacén 900 m. Zona Industrial. Razón: Teléfonos 22 37 88 - 21 68 28
- taciones a señoritas. Llamar al Teléfono 22 09-35 ó (1673) ALWUIL! DISO amueblado
  - 250 a 300 m2. entresuelo o (1687) NECESITAMOS CHICA

frente al mar Grao. Teiéfo-

- les, en Edificio "ROYAL" Calle Enmedio, 23. Se al-quilan. Razón: Gargori. Alloza, 130. Tel.: 21-20-24.
- 2, Teléfono 22-19-26. Castellón.
- ALQUILO PISO por habi-
- no 22 35 71.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

#### DESEO TOMAR piso amue-blado preferible zona calle Herrero, Tel. 22 46 95. COLOCACIONES

#### (1558) APRENDIZA 15.17 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39 41

- (1633) SE OFRECE Serigrafo, 4 años de experiencia en Empresa moderna de azulejo decorado, dominando copia y fotografía de positivos.
- Razón: Escribir Ry. 25. (1642) SE NECESITA oficial técnico en Radio. Razón: Teléfono 21 52 48.
- (1640) OFICIALES DE CERRAJE. RIA se necesitan en FRA-VIC. Benito Traver, 25. Villarreal.
- ofrece como viajante. Introducido ramo alimentación. Ref. Meba. En nedio. (1670) PRECISO MUCHACHA de

(1657) JOVEN DE 28 AÑOS se

- servicio. Todo estar. Razón. Sr. García, Fernando Católico, 1. Tel. 221905. céntricos, económicos. Ra- (1665) DESEARIA señorita con carnet de 2ª. Razón: Te
  - léfono 214760. (1680 SE NECESITA profesor para Matemáticas y Písica de 3.º y 4.º curso Bachiller. Razón Teléfono 21 41 88.

(1681) SE NECESITA aprendiz de

14 años Talleres Vivas, Orfebre Santalinea, 14. (1684) EMPRESA RADICADA en Castellon precisa mecánicos ajustadores de 1.ª Interesados llamar teléfono 216688 en horas de oficina.

(1685) PRECISO PINCHE ADE-

rante en Benicasim: Razon: Restaurante Plaza. (1686) PRECISAMOS MUCHACHA SERVICIO de 9 a 5 terde. Razón: DAMA Publicidad-Gral, Aranda, 6.

LANTADO para Restau-

servicio todo estar. Rezon:

- (1689) SE NECESITAN chicas pa- (1202) JEEP AUTOMOVILES to-ra fábrica de azulejos. Ra- do terreno para cualquier zon Azulejos Gómez. Telé-
- fono 21 20 21. (1692) SE NECESITA chica para servicio doméstico. Llamar al Tel: 21 64 18 de 3 a 4
- (1695) NECESITO PALISTA. Razón teléfono 21 65 08 y 21 68 16 de 7 a 9 tarde.

## AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris, Carde-nal Costa, 36. Tel, 21-38-32
- (51) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehiculos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros 8. Tels. 216870 -216490. Caste-

## AUTOMOVILES CASTILLON

Coupé pocos kms. Morris 1.300 c/. Nuevo. Berlina Citroen 2 Cv. Berlina AZAM-6 S/Nva. Belina AZAM barata. Furgonetas baratas. Precios baratos. Facilidades a convenir. Asegurados, Trasferidos. Ronda Magdalena 27-A

Teléfono 21 35 72.

Oferta - unica Seat 600 D perfecto Furgoneta AH-350 4 plazas.

.723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismos procedentes de cambios, revisados por taller propio, calle Unión 11. Tel. 216088. (832) CAMIONES DE OCASION

procedentes de cambio de

varias marcas y tonelajes, en Automóviles Michavila, S. A. Concesiónario Peraso y Ba-Va Teléfono 21-64-86. Caste-

actividad, y en cualquier lugar. Coches usados pro-cedentes de cambios. Por-

- 70. Teléfono 22-00-00 Castellón 1215) Avia n.oderno caja Juntera CS; Camión Carnet 2.ª CS-51; furgonetas Alfa-Ro-
- (1312) VENDO 4 F buenisimo estado. Teléfono 21-51-21. -

CASTELLON

(1311) AUTOMOVILES SEDRE Extensa gama de vehiculos usados. Inmejorables condiciones y precios. RENAULT 4-F - RENAULT 4-L, CI-TROEN Berlina SEAT 600-D - SEAT normal varios tipos. Automóviles totalmen te revisados y garantizados. Grandes facilidades de pa go. CALVO SOTELO, 21

VILLARREAL.

- (1414) DE LA UNION NACEN VENTAJAS, que le ofrecen: AUTOMOVILES LA PLA-NA, Jover, 16 - AUTOMO-VILES CASTALIA, Gral Aranda, 28. El mejor surtido de Automóviles a precios justos, bien revisados y con las máximas facilidades de pago. VISITENOS O LLAMENOS, se convencerá. Tel. 22 35 66 y 22 48 05
- (1397) AUTO-FINANCIERA COM-PRA VENTA coches todas marcas, Facilidades, Máxima garantía. Onda, 45. Telef. 970. Villarreal.
- (1638) TALLERES ESCUDER. Automóviles de calidad a PRE-CIOS JUSTOS, le ofrece: BERLINA AZAM; 850 alta matricula; SEAT 124 con muchos extras; OPEL RANCHERA CS; Varios 600-D
  alta matrioula: R-8; 4-L,
  4-F, furgonetas CITROEN,
  SIMCA, GORDINIS, extena gama en SEAT, Perfectamente revisados. Facilidades. PLAZA PADRE JO-

- tátiles de Levante. S. Félix, NIDAD!!. Varios 1400 C, magnifico estado, aptos pa-ra motor Gas-oil, precies ocasión. TALLERES ESCU-
- fono 21 44 17. meo CS; LUCAN, Unión, n.º 11, Tel. 21 60 88.
  - (1671) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Todas las marcas de coches de Turismos, revisados. Precios justos. Facilidades pago.
  - 12. quinta. Valencia

- (1636) POR RAZONES DE SALUD, se traspasa Bar Restauran-
- (1654) SE TRASPASA. Por no po-

## HUESPEDES

- (1576) PISO particular huéspedes pensión completa o solo dormir. Razón: Avenida Casalduch, 44 Teléfono 22 24 18
- (1639) HMAGNIFICA OPORTU\_ (1678) CASA PARTICULAR poca familia, ofrece habitación o pensión a dos señoritas o caballeros, Avda, Capuchi
  - nos, 27-20-18. (1682) ACEPTARIA dos huéspedes femeninos toda pension preferente estudiantes.

Razon telf. 222703.

- (1693) ESTELA. Aire acondicionado. Secretariado, Idiomas, Taquimecanografía, Estenotipia, Oposiciones, Banca, Plazas limitadas en todas las preparaciones. Enmedio, 24. Castellón.
- (1583) CLASES PARTICULARES de matemáticas física y quí mica, de 5.º, 6.º preu y selectivos, por Ingenieros Industriales. Razón: Pasco Ribalta, 17 bajos derecha. (1607) ACADEMIA BALMES, TR1.

NIDAD 26. Primera Ense-

nanza. Bachillerato. Libres

mañana y tarde. Secreta-

riado. Administrativos. Pa-

- ra los que trabajan clases a partir de las 7'30 tarde. (1650) PREPARACION INTENSI-VA grado elemental examen febrero conjuntamente con 5º curso. Academia CEBAY-
- CO. Trinidad, 57. Telefono; 22 42 20. (1661) COLEGIO LIBRE ADOP-TADO DE MORELLA necesita profesor licenciado en Ciencias. Dedicución exclusiva. Remuneración es tatal, Razón: Escuelas Plas
- (1679) CLASES individuales grupos de Bachiller y Magisterio Razon Telefono: 22 38 25 y 21 33 82 de 4 & 8 tarde.

Morella. Tel. 84.

nahuja, 48-1,0 Telefonot 22 38 20.

## Balbuceos de la demanda

NO HUBO SESION EN

BARCELONA

BARCELONA, 24. (Cifra). -

Con motivo de celebrarse hoy la

festividad de la Virgen de la

Merced, en Barcelona no se ha

SURGE DINERO

aparecen con signos todavía ne-

dando la Bolsa al cierre con di-

Secretario

mente por el Ministro español de del Benelux,

norteamericano llegará

hoy a Madrid

Donde permanecerá hasta el domingo

MADRID, 24. — (PYRESA). — Muy versado en finanzas inter-

vista para mañana a las dos y en Randolph (Estado de Utah)

al cargo oficial, el de presi- años más tarde, presidente del Valero.

tración del mayor Banco de Chi- 1953 a 1954 estuvo ausente de su

cago, el Banco Continental de puesto al ser designado ayudan-

Illinois. Fue uno de los prime te especial del Secretario del Te-

ros banqueros que puso en prác soro. En 1970 ocuparía el puesto

tica en el país el llamado "cen- de Secretaria del Tesoro, hasta la

aquel en el que todos los jefes funciones propias del cargo no

de sección tratan de conocer a impide al Sr. Kennedy realizar

fondo a sus clientes. Esta visión las de director de numerosas so-

de las funciones banarias, apli ciedades anónimas y miembro de

cada a la "familia de las nacio- la Junta rectora de la Univer-

nes", lo ha convertido en el po- sidad de Chicago y de otros cen-

quier tratado bilateral entre los Está casado con Leonora Bihr-

Estados Unidos y otros países ham y tiene cuatro hijos. A sus

litico imprescindible para cual- tros docentes.

celebrado sesión.

correctives.

MADRID, 24. (Pyresa). - Des- (Información facilitada por el nués de tanto tiempo ausente del Banco de Valencia, de Castellón) mercado, la demanda parece haher olvidado el hablar con fuerza y por ello hoy ha iniciado, como des niños pequeños, unos leves balbucees que pueden convertirse en hablar claro en las siguientes jornadas o bien pueden quedarse en eso, en simples balbuceos. El sector más agraciado por este pequeño parleteo de la posición compradora ha sido el eléctrico, que es el que tiene un ma vor número de valores en posición recuperatoria, aunque el número de bajas siga siendo elevado. Los bancos han mantenido en sus titulos más representativos una tónica repetidora, con es único avance del Santander, si bien al cierre algún valor más parecia querer hacer sus primeres pinitos, en situación demandada. En alimentación y comunicaciones es donde han actuado también les movimientes de leve recuperación, mientras que en el resto continuaba el ritmo de retroceso, si bien atenuado, en cuanto a la cuantía de las pérdidas se refiere. No es para lanzar campanas al vuelo, pero si, por lo menos, se ha desgarrado un poco el negro y compacto nubarrón de papel que sobre el cicle bursatil venía actuando desde hace numerosas jornadas. Por corros, en el bancario se re-

gistra el alza de Santader, 2; las repeticiones de Banesto, Hispano Exterior, Fomento, General, Ibérico, Rural y Urquijo, y los retrocesos de Popular, 5; Bilbao, Central. Mercantil. Valencia y Vizcaya. 3. y Bankunion, 2.

En el sector eléctrico, junto a las alzas de Fecsas grandes y Unión Eléctrica Madrileña, 4; Fecsas pequeñas, 3, e Iberduero, 1, se pro- El Secretario del Tesoro norte- nacionales, el banco que preside ducen repetición de Reunidas y americano, David Kennedy, per- tiene sucursales en Londres y las cesiones de Cataluña, 4: Sevi- manecerá en España hasta el oficinas en Europa y Japón, adellana, 2 v medio y Fenosa e Hidro- próximo domingo, invitado oficial- más de intereses en los países

En alimentación, Aguila gana 5 Hacienda. Su llegada está pre- El Sr. Kennedy nacio en 1907 puntos, y Azucarera repite. En mineras, deja 2 enteros Fel- media de la tarde. El señor aldea con una población de 537

guera, mientras que en monopo-¡Kennedy ha asistido a la reunión habitantes, y es hijo de ranchelios, repite Campsa.

Hidrocivil; ceden puntos Portland te los últimos dias. y Urbis, 5, y quedan en posición papel Dragados, a 670, y Encinar, rios años fue obispo de los mor- federal, en este organismo oficial.

En quimicas, gana 2 Petróleos; totipo del financiero norteameri- para formar parte del Banco Condronitro, 5. dente del Consejo de Adminis-Consejo de Administración. De En siderometalurgicas, repiten

Finanzauto y Santa Ana, y pierden enteros Auxiliar, 5; Fasa, 7 y Hornos, 4. En el resto de los valores tratados, sube un entero Metro; repite

Fénix, baja dos puntos Telefónica tro bancario familiar"; es decir, actualidad. El desempeño de las y queda en posición papel, a 104,

#### FONDOS PUBLICOS:

Amort. 4 % Novbre. 1951, 113. Amort. 3'50 % 105. Bco. Hipotecario-A, 91. Cto. Local Lotes viejos, 92. Cto. Local Lotes nuevos, 88.

#### ACCIONES

rica.

BANCOS:

Bilbao, 817.

Exterior, 465. Central, 1.007. Banesto, 790. : Fomento, 553. G. Comercio, 782. Hispano, 754. Ibérico, 737. Mercantil, 734. Popular, 780. Rural, 428. Santander, 1.009. Valencia, 1.135.

#### ELECTRICAS:

R. Zaragoza, 101. Feesa-grandes, 256. Fecsa-pequeñas, 265. Fenosa, 167. Hidrola, 228. Iberduero, 300. Sevillana, 215'50. Eléctrica Madrilefia, 206.

#### ALIMENTACION:

Aguila, 233. Azucarera, 170.

CONSTRUCTORAS:

Hidro Civil, 56. INVERSION MOBILIARIA:

Fontisa, 885'31 Urbis, 270. Inversiones, 479. Insa. 143. Vamosa, 113. Crecinco, 403'75.

#### MINERAS:

Felguera, 65.

MONOPOLIOS:

Campsa, 255. NAVEGACION:

Trasmediterránea, 217.

QUIMICAS: Aragonesas, 187. Explosivos, 312. Hidro Nitro, 138. Petróleos, 396.

Resineras, 330.

#### SIDEROMETALURGICAS:

Altos Hornos, 89. Auxiliar F.C. 105. Española del Zinc, 186. Fasa, 240. TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 272.

SEGUROS: Union y Fénix, 685.

## El jurado de empresa del Metro Prosigue sin retrocesos madrileño, en la Casa Sindical la mejoria iniciada en el en el Ministerio de Trabajo estado de García Ramal

### Para agradecer el apoyo para la firma del convenio colectivo

un claro endurecimiento, sur. Pita de Veira, el Presidente del blecimiento. giendo dinero claro sebre todo Sindicato Nacional de Transportes, para los valores eléctricos y al- D. Eduardo Villegas Girón, el gunos industriales que en días Presidente de la Sección Social anteriores habían sufrido serios Central del mismo, D. Vicente Garcia Ribés, el Delegado Sindical En lineas generales en las co- Provincial de Madrid, D. Eduardo tizaciones se ha observado un li- Martinez Fernández y el titular gero cambio de tendencia, que- del Sindicato Provincial de Transportes, D. José María Cabildo. nero para buen número de va-

Después de unas breves palabras de presentación formuladas por el

MADRID, 24. (Pyresa). - Los Sr. Martinez Fernández, se diri- el cauce sindical indicado. El Predoce miembros del Jurado de Em- gió al Secretario General de la sidente del Grupo Social, señor presa de la Compañía Metropoli- Organización Sindical, en nombre Quiroga, agradeció la ayuda pres tana de Madrid han visitado en la de sus compañeros de Jurado, el tada por diversos cargos sindica-Casa Sindical al Secretario Gene- presidente del Grupo Social del les. ral de la Organización Sindical, Metro, D. Manuel Quiroga, para D. Rodolfo Martin Villa, para agra agradecer especialmente las gesdecer el apoyo sindical en la fe- tiones realizadas por el Ministro BILBAO, 24. (Cifra). - Pese liz resolución del convenio de tra- Delegado, Sr. García Ramal, por a que buen número de valores bajo de la Compañía, reciente quien expresó además, en repremente firmado. Acompañaban al sentación de los trabajadores del gativos, a medida que transcurría Jurado, el Vicesecretario Nacional Metropolitano, el ferviente desco la sesión se ha ido adviertiendo de Ordenación Social, D. Ramón de una pronta mejoría y resta-

El Sr. Martin Villa agradeció esta visita y felicitó a cuantos hombres". habían intervenido en las negociainterés mostrado por la salud del próximamente publicado por el de un primer momento había te- rápido restablecimiento. nido el Ministro Delegado no sólo "Sostengo -añadió D. Licinio de

#### EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

MADRID, 24. (Pyresa). - "Es para mí una gran satisfacción que el convenio del Metro se haya logrado sin necesidad de recu rrir a una norma de obligado cumplimiento", dijo el Ministro de Trabajo, D. Licinio de la Fuente, con motivo de la visita que han efectuado esta tarde a su despacho, representantes sindicales y directivos de la compañía Metropolitano. Asistieron al acto el Director General de Trabajo, D. Vicente Toro, Secretario General de anual del Banco Mundial y del ro. Está graduado en Derecho la Organización Sindical, señor En construcción e inmobiliarias, Fondo Monetario Internacional, por la Universidad "George Martin Villa, Delegado Provincial repiten cotización Vallehermoso e celebrada en Copenhague duran- Washington". En 1940 entró co- de Sindicatos, D. Eduardo Martimo ayudante especial del presinez, Presidente del Grupo Social David Kennedy, que durante va- dente de la Junta de la reserva del Metro, D. Manuel Quiroga, Pre sidente de la Sección Social del mones de Washington, es el pro entidad que abandonó en 1946, Sindicato de Trasnportes, señor Garcia Rives, y el Subdirector y repite Energias, y dejan enteros cano y del hombre de empresa, tinental de Illinois", del que sería Secretario General de la Compa-

> El acto comenzó con unas breves palabras de agradecimiento y presentación de los jurados de empresa pronunciadas por el Delegado Provincial de Sindicatos, señor Martínez. A continuación intervino el señor Valero, directivo del Metro, que lamentó no haber podido agradecer personal. mente al Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, señor García Ramal, su aportación a la ela boración de este convenio. Afirmó que ni los directivos de la Compañia Metropolitana ni sus interesados en establecer acuer- sesenta y tres años monta a ca- empleados habían deseado llegar dos económicos con Norteamé-ballo y le gusta cazar y pes- nunca a una norma de obligado cumplimiento, sino seguir siempre

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO

En su discurso, el Ministro de Trabajo, dijo, entre otras cosas: "Es para mi una gran satisfacción que en este convenio se haya seguido una normativa de mi Ministerio: igualar el salario de las mujeres trabajadoras al de los

El Ministro anunció a los traciones del convenio. Agradeció el bajadores que el convenio sera Ministro Delegado Nacional de Boletín Oficial del Estado, ya que Sindicatos, y afirmó que se lo ha sido ratificado en el último transmitiria al Sr. García Ramal. Consejo dee Ministres. El Minis-Acerca de las gestiones sindicales Consejo de Ministros. El Minispara la consecución del convenio, recuerdo afectueso para el señor subrayó el enorme interés que des García Ramal, a quien deseó un

por tratarse de la resolución de la Fuente- el principio fundamen un problema que afecta a un ser- tal de participación de las partes vicio público sino, en especial, por en la regulación de sus condiciola necesidad de que todo se re- nes de trabajo en el marco jurisolviera por los cauces sindica- dico establecido. El Ministerio de Trabajo propiciará siempre en el resultado y el acuerdo que se consiga en el seno de la negociación entre las partes, dentro del ambi-to sindical". Señaló, igualmente, que el Go-

bierno ha seguido las deliberaciones del convenio ahora firmado con la mayor atención y ha teni-do siempre conocimiento de las aspiraciones de los trabajadores, por lo que le era especialmente grato compartir con ellos la satisfacción por las mejoras conseguidas y sobre todo por el acuerdo conseguido entre las partes, sin necesidad siquiera de llegar a una segunda fase, sino estrictamente en el terreno donde los convenios deben llevarse a cabo, que es justamente en la primera fase de acuerdo sindical.

Estoy satisfecho también, porque el convenio ha dado un paso adelante en las mejoras de la retribución del trabajo femenino. ya que es uno de los objetivos Unquinesa, 5; Explosivos, 3, e Hi- Ocupa en la actualidad, junto nombrado director en 1956 y, tres nía del Metropolitano, D. Rafael esenciales de la política laboral conseguir la igualación en el trato de la mujer y del hombre en las relaciones laborales.

Finalizó el Ministro diciendo también que por la forma en que se han establecido los incrementos de retribuciones de hecho, hayan salido proporcionalmente más beneficiados aquellos sectores laborales que tenían unas retribuciones más bajas. Principio que está en el espíritu de la política social del Gobierno. En la medida en que al distribuir los medios económicos con que se cuenta para las mejoras salariales se vayan consiguiendo concretar las distancias y elevar, sobre todo, las retribuciones de aquellos trabajadores que las tienen más bajas, pienso que se está en el camino de una buena politica social.

#### Ayer se hundió un edificio de siete pisos en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 24. (Pyresa). - Sobre las tres de esta tarde se «London Cooperative Society Ltd» ha desplomado un edificio de sie- fue acompañada en su recorrido Convento de las Carmelitas de te plantas en construcción en la confluencia de las calles de Segun do Izpúzcua y San Francisco, de esta ciudad. No ha habido que lamentar víctimas, ya que los obreros que se encontraban trabajando en ese mometno tuvieron tiem po de desalojar la obra dada la voz de alarma. Avisados los bom beros, se personaron inmediatamente. Asimismo fueron despejados los alrededores para la evitación de posibles accidentes.

Solamente dos vehículos aparcados en los-alrededores resultaron con daños al caer sobre ellos algunos escombros.

### Las pérdidas en el incendio de Silos

BURGOS, 24. (Pyresa) .- A unos treinta millones de pesetas se elevan las pérdidas ocasionadas por el violento incendio que se registró en los primeros días de esta semana en el monasterio benedic-tino de Santo Domingo de Si-

En los trabajos de descombro y con el fin de intentar salvar algo del Museo de Ciencias Naturales, intervendrá el servicio de investigaciones de la Diputación, que se ha ofrecido voluntariamente.

Se da la circunstancia de que la Dirección General de Bellas Ar. tes había iniciado hacía quince días trabajos de reposición de las cubiertas del claustro alto del secular monumento burgalés.

El abad mitrado de Silos, D. Pedro Alonso, ha regresado de Roma y se ha entrevistado con las autoridades burgalesas con el fin de solicitar la ayuda del Goblerno para iniciar la restauración de la parte dafiada por el fuego.

## Durante su enfermedad le sustituirá en sus funciones el Ministro de Agricultura

ria «La Paz» de la Seguridad So- de y García Baxter, y el Capitan cial, facilitó el siguiente parte mé General de la Sexta Región Milldico, firmado por el profesor J. tar, teniente general García Rebull. García Ramal:

joría iniciada en el curso de la enfermedad del Sr. García Ramal. dustria, Aire y Educación y Cien-La situación hemodinámica y metabólica están estabilizadas. La ali mentación iniciada va tolerándose satisfactoriamente. La diureis es

«En vista de la mejoría, a partir de mañana se dará solamente un parte facultativo diario, cada mañana, si no hay incidencias que aconsejen otra cosa».

#### LLAMADAS DE TODA ESPAÑA

De todos los puntos de España se reciben constantes llamadas te lefónicas, telegramas y cartas, interesándose por el estado de salud del Ministro Delegado Nacional de Sigdicatos, D. Enrique Gar dencia «La Paz».

al citado establecimiento sanita Estado".

MADRID, 24. (Pyresa). - A las rio, entre otras personalidades, el ocho de la tarde, la ciudad sanita- Ministro de Agricultura, Sr. Allen Ortiz Vázquez, sobre el estado de También se recibieron llamadas salud del Ministro Delegado Na- de la Casa Civil de Su Excelencia cional de Sindicatos, D. Enrique el Jefe del Estado, del palacio de la Zarzuela, residencia oficial de «Prosigue sin retrocesos la me- los príncipes de España, de los joría iniciada en el curso de la ministros de Obras Públicas, Incia, de los presidentes del Tribunal Supremo de Justicia y del Con sejo Superior de Justicia Militar, del Consejo Superior de Justicia Militar, del Gobernador del Banco de España, y del ex Ministro, D. José Solis Ruiz.

#### LE SUSTITUIRA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID, 24. (PYRESA).-Durante la enfermedad del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos D. Enrique García Ramal, le sus tituirà en el ejercielo de sus funciones el titular de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxicia Ramal, internado en la resi- ter. El decreto correspondiente de dencia «La Paz». Durante el día de hoy acudieron hoy en el "Boletín Oficial del

## einte minutos duró reunión del Consejo del Reino ayer

MADRID, 24. (PYRESA) .- Du- cera del Palacio de las Cortes. A rante veinte minutos ha permane- la reunión no asistieron los Concido reunido, a primeras horas de sejeros D. Juan Contreras y Lobajo la presidencia de D. Alejan- Alegría. Finalizada la sesión, los dro Rodríguez de Valcárcel.

La sesión, que dio comienzo a almuerzo. la una y cuarenta minutos, se celebró en la denominada "Sala de Procuradores" en la planta ter.

## Delegación de cooperativistas británicos en Espana

MADRID, 24. (Pyresa).— La de-legación de cooperativistas brita Cortes representora a MADRID, 24. (Pyresa).- La denicos que, desde ayer, se encuentra en Madrid invitada por la Or- COUDIIIO EN EL ENTIETTO ganzación Sindical, ha visitado varias cooperativas sindicales en-clavadas en las zonas vinícolas de de D. Estebon Bilboo clavadas en las zonas vinícolas de Toledo y la Mancha. La finalidad de estas visitas es conocer la estructura y el funcionamiento de las mencionadas entidades así como, considerar los productos elaborados en ellas al objeto de realizar importantes compras de los

La delegación, presidida por el Sr. Ducan Menab, dirigente de la por el agregado laboral de la Or- seis de la tarde. Asistirá también ganización Sindical en Londres, el Ministro de Justicia, D. Anto-D. Mario Jiménez de la Espada. nio Maria de Oriol.

OSCAL CARSTING

la tarde, el Consejo del Reino, pez de Ayala y D. Manuel Diez Consejeros se reunieron en un

El pleno del Consejo del Reino testimonió su condolencia por el fallecimiento del que fue su primer Presidente D. Esteban Bilbao. Entre las atribuciones del Con-

sejo del Reino figura la de informar el nombramiento de Procuradores en Cortes entre aquellas personas que por su jerarquia celesiástica, militar o administrativa, o por sus relevantes servicios a la Patria, designe el Jefe del

# El Presidente de los

MADRID, 24. (PYRESA). - El Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, estentara la representación del Jefe del Estado en el sepelio de los restos mortales de D. Esteban Bilbao, que durante años desempeño los mismos cargos de Presidente de las Cortes y del Consejo del Rei-

El sepelio tendrá lugar en el

### BL TIMES

MADRID, 24. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el dia de hoy el cielo ha estado cubierto en el Cantábrico se registraron nieblas persistentes. Hubo también nieblas en la cabecera del Duero, sureste de Cataluña, litoral murciano y baja Andalucia. La nubosidad fue variable en Galicia, cuenca del Duero y litoral mediterraneo y se registraron fenómenos tormentosos en la Cordillera Ibérica y norte del Duero, donde hubo precipitaciones inapreciables.

Las temperaturas han continuado descendiendo. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Cordoba con 32 grados, a quien le siguen Ciudad Real, Sevilla, Jaén y Granada, con 31; Madrid y Santa Cruz de Tenerife, con 30; Toledo, Albacete, Alicante, Murcia y Huelva, con 29, y Valencia y Palma de Mallorca, con 28. En cuanto a las minimas, la más baja la registraron Avila y Teruel, con 11 grados.

#### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodia sitúan el anticición sobre Europa Central y otro al sur de las Azores. Al oeste de Irlanda hay una profunda borrasca con un sistema frontal y un frente frio, llegando a Galicia al mediodia. Con esta situación debe esperarse un empeoramiento por la tarde en el noroeste de la Península, donde probablemente se registrarán lluvias en general débiles. En el Cantábrico habrá nieblas persistentes que al devantar quedarán en forma de estratos bajos. También babrá bancos de niebla en el nordeste del Duero, cuenca del Ebro y litoral catalán. En el Mediterráneo, nubosidad variable, generalmente escasa. Buen tiempo en el resto de la Península, con riesgo de nubosidad convectiva por la tarde en el area del Bistema Central y bancos de niebla en el bajo Guadalquivir. En Canarias, cielo poco nubeso. Las temperaturas se sostendran estacionarias.

## HUARTE y (.'^ S. A.

CONTRACTOR CONTRACTOR

## Fundada en 1927

# SIMPLES AL 13°15°

EMISION DE 500 MILLONES DE PESETAS, en Obligaciones Simples al 13'15º/o de interés, lo que representa el 10º/o de interés libre de gastos para el suscriptor.

La Emision se abrirá el 25 de septiembre de 1970 en la Central y Sucursa es del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Españo de Crédito, Banco Popular Españo, Banco de Bubao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Boisa y de Corredores de Comercio.

La Emis on será ai tipo de 100°/o, libre de gastos.

Se so icitará la admisión de cofización en alguna de las Bolsas Oficiales de Comercio.

Emisión autorizada por el Instituto de Grédito a Medio y Largo Plazo.

The state of the s

that on calculate an entirely continue to the second con-

Septiembre de 1970.

#### JORDANIA lucha nuevo

(Viene de la primera).

citando a sus hombres a que continúen la lucha.

El corresponsal de la agencia de noticias "Oriente Medio" en Am- revolucionarias. man informa hoy que continúa el Añadió que el ejército para la tiroteo en las calles de la capital Liberación de Palestina había perjordana y que han cesado comple- dido 15 tanques y otros 20 vehicutamente las operaciones de rescate de los heridos.

Dice también el corresponsal que en el campo de batalla, "los ciudadanos que salen de los El oficial palestino identificó al reductos en las escasas horas en piloto jordano derribado por el que se levanta el toque de queda fuego de los comandos hace dos para buscar agua y alimentos re- días como el capitán Surafa y magresan pronto aterrorizados con nifestó que después de ser someobjeto de evitar el tronar de los tido a interrogatorio Shurafa hadisparos desde todas las direccio- bía dicho que se dirigia hacia Da-

#### OFENSIVA DE LAS FUERZAS JORDANAS

RAMTHA (Jordania), 24 (EFE-REUTER). -Aviones, tanques y artillería de las fuerzas regulares Jordanas han reanudado hoy su ofensiva contra las posiciones de los comandos en el norte de Jordania, donde, según los fedayin. ha habido casi mil muertos por ambas partes durante los seis días de combate. -

Mientras los aviones y la artiileria del Rey Hussein bombardeaban Irbid, la segunda ciudad en Importancia de Jordania, gran número de refugiados la abandonaban con dirección a Siria nasando por Ramtha.

En camiones, coches, tractores, en burros o a pie, los refugiados banderas blancas.

bebieron ávidamente de los depó- estalló la guerra civil en sitos de agua existentes a lo largo de la carretera. Según han informado, el agua ha estado cortada durante los últimos cinco días en

Los refugiados han declarado que los comandos les guiaron hasta Ramtha a través de rutas seguras porque las vías normales hasta Ramtha habian sido minadas para impedir el paso de los tanques de las fuerzas regulares jor-

Hussein, mientras realizaban pre- bertad por el Rey Hussein. parativos para pasar al contraata- Un portavoz oficial ha declaque y que los fedayin estaban rea- raido que los dirigentes árabes se lizando incursiones sobre las po- reunieron a las 22'15 (hora local), siciones jordanas. El citado oficial para escuchar un informe del palestino declaró que los jordanos grupo mediador, presididos por el estaban trayendo refuerzos para general Jaafar el Numeiry. atacar Irbid a través de la prin- El portavoz añadio que cipal carretera desde el sur.

ducidas en los combates del nor- cla de un llamamiento árabe. te de Jordania, el oficial palestino declaró que por parte guerillera dirigentes palestinos residentes ascendian a 450 muertos de los cua en El Cairo, para tratar de lleles 400 perecieron durante los gar a una pronta solución. contraataques jordanos de los tres Los quatro dirigentes palesti-

El hombre

rad, Richard F. Gordon, Alan

bitas (Scott Carpenter; USA; a

11 DE AGOSTO: Vuelo de 64

órbitas (Adrian G, Nicolayev:

URSS; a bordo del "Vostok

12 DE AGOSTO: Vuelo orbi-

tal con acercamiento a "Vos-

tok III" (Parel R. Pepovich;

URSS; a bordo del Vostok IV).

órbitas (Walter M. Schirga)

USA; a bordo del "Sigma-7"),

14 DE JUJNIO: Vuelo de 82

orbitas (Valery F. Bykovsky;

URSS; a bordo de "Vostok V")

acercamiento a "Vostok V"

URSS; a bordo del "Vostok VI)

12 DE OCTUBRE: 16 órbitas

y primer vuelo múltiple (Vla-

dimir Komarov, Konstantin

Feoktistov, Boris Yegorov;

URSS; a bordo del "Vosjod I")

1965

espacial (Pavel Belyayev, Ale-

xei Leonov -el que paseó-;

URSS; a bordo del "Vosiod

biplaza de control manual

(Virgil I. Grisson y John W.

Young; USA; a bordo del "Gé-

3 DE JUNIO: Paseo de 21

minutos (James Mc Divitt, Ed-

ward H. White -el que paseó-

USA; a bordo de "Géminis-4")

(L. Gordon Coper, Chales Con

rad; USA; a bordo de "Gémi-

4 DE DICIEMBRE: 220 ór-

bitas, 331 horas (Frank Bor-

man, James A. Lovell; USA;

15 de diciembre: Aproxima-

ción a 30 centimetros de "Gé-

minis-6" (Walter M. Schirra,

Thomas P. Sttaford; USA; a

1966

16 DE MARZO: Encuentro

con un "Agena" no tripulado.

Retorno difícil. (Neil A. Arms-

trong, David R. Scott; USA; a

3 DE JUNIO: Cita espacial

(Thomas P. Sttaford, Eugene A. Cernan; USA; "Géminis-

bordo de "Géminis-7").

Bordo de "Géminis-8").

(c) Ministerio de Cultura 2007

21 DE AGOSTO: 128 órbitas.

minis-3").

nis-5").

"Géminis-6").

.23 DE MARZO: Orbital; nave

18 DE MARZO: Primer paseo

16 DE JUNIO: 48 órbitas y

3 DE OCTUBRE: Vuelo de 6

bordo del "Aurora-7"),

Ш").

24 DE MAYO: Vuelo de 3 or-

L. Bean; USA; "Apolo-12").

Viene de la pág. 6

últimos días. Los muertos jorda- nos habían aceptado ayer, en nos los calculó en 500. Dijo tam- nombre de la revolución palestibién que unos cien soldados de las fuerzas de Hussein han sido cap- Hussein para poner fin a la turados y que otros muchos cientos se habían unido a las fuerzas

los blindados, Las perdidas jordanas las calculó en 35 tanques de Dice también que en las calles los que alrededor de la mitad han de Amman se encuentran las tro- sido recuperados para uso del ejér pas jordanas ya que se violan las olto para la Liberación de Palesregulaciones del toque de queda, tina y el resto permanecía todavía

Según otras fuentes, Shurafa tes. que recibió graves heridas en la cabeza se abrazó estrechamente a árabes estiman podía llegarse a dirigentes palestinos. los fedayin, que lo habían derriba- una posición unificada respecto a Arafat rechazó inmediatamente Brown, que presentó sus credo y prorrumpió en llanto. Ese los acontecimientos jordanos y ese alto el fuego, pero el Rey Husdenciales al Rey discutió con él ante la Asamblea General de la respecto al Rey Hussein, no

fuego que asola la ciudad de Ir- bia podido hablar con Arafat. bid. Los refugiados manifiestan Respecto a las propuestas de que la gente que viven en casas paz anunciadas por el Rey Huscon sótanos pueden escapar del sein, Numeiry declaró: "Hemos bombardeo. El resto de la pobla- dado nuestra aprobación a estas ción huye de la ciudad que puede resoluciones y las apoyamos en convertirse en otro Amman.

#### ATAQUE GUERRILLERO CON-TRA ISRAEL

BEIRUT, 24 - (EFE-REUvictimas civiles de la guerra, han TER). - La oficina de informaentrado en Ramtha enarbolando ción de Al Fatah en Beirut, ha informado de un ataque de los Antes de emprender camino con guerrilleros contra Israel, el pridirección a Siria los refuglados mero que se produce desde que

> Según esta información, una unidad de quince comandos destruyo esta madrugada un edificio libia ha declarado que Khadafy en una colonia agricola israeli en Galilea Occidental.

#### CONTINUAN LAS CONVERSA-CIONES DE JEFES DE ESTADO ARABES

EL CAIRO, 24. — (EFE-UPI).— Los Reyes y Jefes de Estado que había sido rechazado un Un oficial del Estado mayor del árabes continuaron anoche sus ataque de las fuerzas reales, que ejército para la Liberación de Pa- conversaciones sobre la forma de lestina manifestó a un reportero poner fin a la guerra civil jor-de la agencia Reuter que los gue- dana después de que un comité rrilleros estaban rechazando en de mediación regresara de Amman las afueras de Irbid y Ramtha los acompañado de cuatro jefes gueataques de las fuerzas del Rey rrilleros palestinos puestos en li-

cuatro palestinos liberados por el Preguntado sobre las bajas pro- monarca jordano a consecuen-Numeiry consultará con otros

na, un acuerdo con el Rey crisis, però el comandante en jefe de los guerrilleros, Yasser Arafat, manifestó posteriormente que los mismos no tenían auto-

chazo el acuerdo de paz. Los cuatro palestinos perte-necen todos al comité central palestino, el máximo organismo Un nuevo comité de reconciliación politico del movimiento guerri-

la jefatura del movimiento y re-

bes habían estado reunidos du- Amman y se entrevistó con el Rey rante cerca de tres horas y en Hussein, ha informado Radio Amsus conversaciones llegaron a un man. acuerdo para establecer una auto-

Desde Ramtha se puede ver el Cairo, Numeiry dijo que no ha-

nombre de los Jefes y el pueblo árabes"

"Sinceramente urgimos su ratificación y adopción con base para cualquier acuerdo futuro".

El primer Ministro libio, coronel Mohammar el Khadafy, mantuvo la primera serie de discusiones con el Jefe del Gobierno del Yemen del Sur, Saley Rubsys. Posteriormente se le agregaron otros dirigentes ára-

La agencia informativa oficial se había negado a recibir al delegado jordano.

Por su parte, la emisora de los guerrilleros, emitiendo desde Damasco, dijo a las 1'00 (h. e.) que el Gobierno continuaba bombardeando la ciudad de Irbid y intentaban apoderarse de

En El Cairo, un portavoz del anunció que los palestinos recha- sein, zaban las últimas propuestas del Gobierno jordano. "La solución a la crisis -dijo- es que el Rey abdique y abandone el

La "Media Luna Roja palestina" ha informado que más de doscientas mil granadas habian caido sobre Amman y que "millares de personas habían resultado muertas y decenas de miles

DAMASCO, 24. - (EFE). - El to en libertad por éstos, Presidente sirio, Attassi, califico En su carta —según informa la anoche el acuerdo de paz entre agencia "Oriente Medio"- Da' para el pueblo palestino, a fin la unidad en Jordania". de protegerle "de quienes tratan de liquidarlo a hierro y fuego".

#### GUERRILLEROS PIDEN LOS AYUDA A ARGEL

ARGEL, 24. — (EFE-REU-TER). - Dirigentes de la guerrilla palestina enviaron anoche Lovell, Edwin Aldrin; USA; un mensaje al Presidente argelino. Houari Boumedian, pidiéndole que Argelia se una a ellos hasta la victoria,

(Viene de la primera).

ser en el pleno del consejo un por 21 DE DICIEMBRE: Primera tavoz de la defensa de mi patria. circunvalación lunar tripulada Habeis oido mi juramento y a to-(Frank Borman, James A. Lo- dos me permito haceros testigos vell, William Anders; USA; de que conforme a la limpia ejecutoria del Consejo de Estado ninguna consideración, pasión alguna, ningún anhelo ha de interponerse 14 y 15 DE ENERO: Paso de para que ante Dios y con arreglo una a otra nave (Vladimir Sha- a mi conciencia, cumpla, dentro

3 DE MARZO: Prueba del pleno continuó reunido para examódulo lunar (Mac Divitt, minar la memoria de la labor de es esperado el sábado, tres de Scott, Rusell Schweickart; USA; desarrollada durante el curso an- octubre. terior, cuya lectura corrió a cargo En Irlanda, el Presidente de los 18 DE MAYO: Vuelo circun- del Secretario General, D. Alberto Estados Unidos permanecerá dos lunar con descenso del modulo Martín Artajo. Entre los datos de dias, visitando varias ciudades y la memoria, destacan el número celebrará entrevistas con el Preperficie de la Luna (Thomas de expedientes sometidos a consul- sidente Eamon de Valera, el Je-Straford, John Young, Eugene ta durante el curso pasado, que fe del Gobierno y otras autorialcanzó la cifra de seiscientos cua- | dades. 16 DE JUJLIO: Hacia el alu- renta y siete. Las consultas más nizaje (Armstrong, Collins, Al. numerosas procedieron de los mi- MANIFESTACIONES EN MADRID nisterios de la gobernación, obras

diecisiete de las secciones. Duran-

lúmenes de la "recopilación de la

te el curso, se publicaron tres vo-

públicas, hacienda, justicia, y co-11 DE ABRIL: Viaje abortado nados por el consejo fueron tres- festado sobre las ocho de esta tara la Luna. Regreso improvisado y peligroso (Lovell, Fred les trescientas veinticuatro estu- nida de la Albufera, en el puente llegue con él a un acuerdo que Haise, John L. Swigert; USA; vieron de conformidad con el dic- de Vallecas.

"oido" el Consejo.

1 DE JUNIO: Vuelo orbital de navegación autónoma y re-

Todos los vuelos norteamericanos partieron de Cabo Kennedy; los rusos de Tyuratam, doctrina legal del consejo" corres "Cosmódromo de Baykonour"

18 DE JULIO: Maniobrabilidad en órbita (John W. Young, Michael Collins; USA; "Gémi-nis-10").

en el espacio 12 DE SEPTIEMBRE: Transferencia orbital (Cahrles Confad, Richard Gordon; USA;

> 11 DE NOVIEMBRE: Fin programa Géminis (James A.

"Géminis XI").

27 DE ENERO: Muerte en Tierra (de Grisson, White, Chafee; USA; "Apolo"). 23 DE ABRIL: Muerte por aterrizaje violento (Vladimir M. Komarov; URSS; "Soyuz I).

1968 11 DE OCTUBRE; vuelo tri-

pulado (Schirra, Don Eisele, Walter Conningham; USA; Apolo-7").

26 DE OCTUBRE: Unión de dos naves (Georgi Beregovoi; URSS; "Soyuz III)

hasta 15 kilómetros de la su-

11, 12 y 13 DE OCTUBRE:

tianov; URSS; "Soyuz IX").

(PYRESA) OSCAR CABALLERO

NACIONES UNIDAS, 24. (EFE). - Las Naciones Unidas han enviado dos cargamentos de socorro a Jordania. Totalizan trece toneladas de alimentos solicitados urgentemente por la Cruz Roja Internacional, ridad para hablar en nombre de

#### NUEVO COMITE DE RECONCILIACION

BEIRUT, 24 (EFE-REUTER). -compuesto de ocho miembros enviado por los dirigentes árabes Con anterioridad, los jefes ára- reunidos en El Cairo llegó hoy a

Este comité ha llegado a la caridad árabe, bajo el Rey Faisal pital jordana después de que el de la Arabia Saudita, encarga- Rey Hussein enviara un cablegra-

#### WASHINGTON DA LA BIENVE-NIDA A LA RETIRADA SIRIA

WASHINGTON, 24 (EFE-REU-TER). —La Casa Blanca dec aró anoche que un importante contingente de fuerzas sirias se está retirando de Jordania.

Un portavoz calificó el hecho de 'bienvenido".

La Casa Blanca rehusó decir si cree que la retirada siria se debe a tó hoy la dimisión del Primer Mi-

portavoz, Ronald Ziegler, añadió que la situación respecto a las fuerzas sirias es todavía incierta y la situación en Jordania sigue siendo muy grave.

#### DIMISION DEL PRIMER MINISTRO JORDANO

EL CAIRO, 24. (Efe-Reuter). -El Primer Ministro jordano, ha presentado su dimisión al Rey Hussein y ha expresado su intención de trabajar por la formación de un nuevo gobierno de unidad nacionalista en Jordania, señalan fuentes informadas de El Cairo.

El Brigadier Da'Oud desapareció a primeras horas de hoy de las habitaciones que ocupaba en el "Hilton Hotel", dejando una nota grupo guerrillero "Al Fatahjz", de dimisión dirigida al Rey Hus- el fuego del río Jordán.

> En la carta se dice que no puede participar en las conversaciones de paz sobre Jordania que se están celebrando actualmente en El Cai-

> Da'Oud es un soldado profesioadmirador de los "fedayin".

El Brigadier que está casado con EL PRESIDENTE SIRIO, EN wan un suburbio de Jerusalén. Fue nos reservariamos el derecho a DEFENSA DE LOS PALESTINOS capturado por los israelies duran- defender esos intereses". te la guerra de 1967 y luego pues-

Hussein y un grupo de dirigen- Oud dice que dimite para abrir cates palestinos "como una gran mino a la formación de un nuedecepción para el pueblo árabe" vo Gobierno nacionalista civil "que y pidió un apoyo incondicional pueda trabajar para restablecer

#### DETENCION DE UNA CARAVANA DE LA CRUZ ROJA

GINEBRA, 24. (Efe-Upi).— Una caravana de ambulancias de la Curz Roja, que intentaba aproximarse a un hospital de Amman, fue detenida por fuego de armas automáticas y de morteros y uno de sus conductores resultó gravemente herido, informó la Cruz Roja Internacional.

Una de las siete ambulancias que se detuvo a sólo 500 metros del hospital Ashrafiah de Qahdat, quedó destruida, declaró un portavoz de la organización. Quien aseguró que «cualquier operación

## de Estado... Nixon llegará a Madrid...

(Viene de la primera).

visita a la capital de Croscia será Presidente Tito.

talov ("Soyuz IV) Boris Boly de mis fuerzas, con la obligación paña, visitará Inglaterra, en cuyo nov, Eugeni Khrunov, Alexei que he contraido".

Yeliseyev; URSS; "Soyuz-V"). Levantada la sesión pública, el las japroximadamente trasladan-

MADRID, 24 (PYRESA). - Un mercio. Las resoluciones ministeria grupo de unas treinta personas, en les recaidas en asuntos dictami- su mayoría jóvenes, se ha manicientas treinta y ocho, de las cua- de en las proximidades de la ave-

tamen del alto cuerpo, y once, Los manifestantes profirieron gritos antiyanquis y quemaron El número de sesiones celebradas banderas norteamericanas. Al pacord absoluto de permanencia por el Consejo de Estado fueron recer, también apedrearon las luen el espacio: 286 órbitas y 18 diez plenarias, cuarenta de la co- nas de algunos escaparates, altemisión permanente y doscientas rando durante breves momentos la Arafat, Nimeiry declaró: circulación.

nor Bau Nolla, declaró abierto el só a los manifestantes.

SOCORROS PARA JORDANIA de ayuda era absolutamente imposible».

Más adelante el representante de la organización manifestó que la Cruz Roja no tenía noticias de los

#### EL NUEVO EMBAJADOR NORTEAMERICANO VISITA A HUSSEIN

AMMAN, 24. (Efe-Reuter).- El nuevo Embajador norteamericano en Jordania, Dean Brown, llegó esta mafiana a visitar al Rey Hussein a bordo de un transporte blin

da de ayudar a las víctimas de ma a El Cairo instando a los jefes afirmaron a primera hora de esta Gobiernos árabes para consemasco para unirser a los revolu- la guerra civil. El Rey Faisal se de Estado árabes a que redobla- tarde que el enviado estadouni- guir el fin de la "trágica lucha" adhirió ayer a las conversaciones, ran sus esfuerzos para asegurar la dense no había logrado hasta el en Jordania y el trato humanique se habían iniciado el mar- entrada en vigor del acuerdo de momento regresar del palacio real tario para los damnificados en alto el fuego a que el soberano de Hunar, situado a 2 kilóme- el país árabe, reveló hoy el Se-Un portavoz dijo que los jefes hachemita llegó ayer con cuatro tros al nordeste de Amman, a cau cretario del Foreign Office.

El embajador y 24 miembros de la embajada desde que comenzó I la lucha. El edificio ha sido alcanzado en cuatro ocasiones por disparos de mortero.

#### HUSSEIN ACEPTA LA DIMISION DE SU PRIMER MINISTRO

El Rey Hussein de Jordania acepun descalabro militar o a un cam- nistro jordano General Mohumed Daoud, informa la agencia de noticias Oriente Medio.

La agencia cité una información de Radio Amman en la que se decia que el Rey Hussein había ordenado a su Gobierno militar Orienta que continuase asumiendo sus obligaciones hasta que se forme nu nuevo Gobierno.

#### ADVERTENCIA ISRAELI A HUSSEIN

TEL AVIV, 24. (Efe-Upi). - El Viceprimer Ministro israeli Yiral Allen, advirtió hoy al Rey Hussein de Jordania que tendría más problemas con Israel que los que había tenido con los sirios si los guerrilleros árabes se concentraban a lo largo de la línea de alto

Allon declaró ante los periodistas extranjeros, en una reunión especial celebrada en esta capital, que si Hussein llegaba a un acuer. do con los guerrilleros, según el cual tendrían éstos que abandonar las ciudades y se verían obligados nal, poco conocido, de tendencias a concentrarse en la linea de alto conservadoras y monárquico. Es el fuego "entonces él tendría más un ferviente palestino, aunque no problemas de los que ya tiene". También afirmó Allon que "siempre y cuando los intereses una neo-zelandesa, nació en Sal- de Israel se viesen amenazados,

#### NORTEAMERICA EVACUARA A SUS SUBDITOS

LONDRES, 24. (Efe). - Los Estados Unidos evacuarán mañana de Amman a los súbditos norteamericanos que descen salir de Jordania, según un mensaje transmitido hoy por la BBC.

#### MISION MEDIADORA ARABE EN AMMAN

BEIRUT, 24. (Efe-Reuter). - El Presidente sudanés Jaafar el Nimeiry, al frente de una numerosa misión mediadora árabe, llegó esta noche a Amman por via aérea, procedente de El Cairo e hizo una llamada por radio en la que le comunicaba al dirigente palestino Yasser Arafat donde podría encontrarle.

"Como el problema es sumamente urgente, espero que usted lo haga inmediatamente, repito, inmediatamente", declaró Nimei-

Los jefes de Estado árabes enviaron de nuevo a Amman a Nimeiry en un momento en el que la posición del Rey Hussein se encuentra notablemente debilitada por la dimisión del General Mo. narios intentaron hamed Daoud, quien fue nombrado sólo hace ocho días jefe de su nuevo gobierno militar.

Hay también cada vez más sefiales de impaciencia entre los jefes de estado árabes, reunidos en breve y Nixon regresará a Belgrado El Cairo, por lo que ellos considepara ofrecer una cena en honor del ran al parecer, cómo impotencia del Rey en cumplir el alto el fuego que él mismo anunció ayer como parte de un acuerdo de paz ron en las costas cercanas a San- y la Unión Soviética, que además gentes palestinos.

Arafat denunció dicho acuerdo tigando al ejército, según anunció casi inmediatamente y dos de los anteayer un boletín de noticias de Oriente. dirigentes palestinos, firmantes Radio La Habana. del acuerdo no lograron al parecer durante una visita realizada a tal cubana, los nueve hombres han Damasco, persuadir a sus compa sido entrenados durante cinco meneros del comité central de la organización de liberación palestina tactos "con agentes del Gobierno de que se adhiriesen a él.

Pero de las conversaciones de Damasco salieron algunas «impor Miami el día 1 de septiembre patantes» decisiones, las cuales fue- ra dirigirse a Cayo Williams (una poner los puntos sobre las les en ron mandadas a los jefes de Es- de las Bahamas Británicas), dontados árabes quienes esta noche de existe una estación adelantada enviaron de nuevo a Amman al Ge de la organización de emigrados neral Nimeify con instrucciones de cubanos anti-castristas Alpha 66. comprometiese a todo el movimiento guerrillero.

Después de entrevistarse con el ración final de seis días, finaliza-Rey Hussein el General Ninieiry da la cual desembarcaron cerca hizo un anuncio por Radio Am- de Banes, un pequeño puerto de man, Hablando directamente a la provincia de Oriente, Después "En mi nombre y en nombre de enzarzaron en pequeñas escaramu-

Casi a la misma hora, otro re- la delegación que llegó a Amman zas con el ejército, en el curso de ducido grupo se manifestó con el esta tarde y que representa a los las cuales tres soldados regulares nedy; los rusos de Tyuratam, doctrina legal del consejo" corres mismo propósito en las proximicomplejo de instalaciones que pondiente a los cursos 1964-65, 1965 dades de la Plaza de Lavapiés. En cuentran en estos momentos reunimente, y pese al empleo de unino comprenden esta obstinación en cuentran en estos momentos reunimente, y pese al empleo de unino llamar a las cosas por su nom-Por último, el Presidente, sesencia la fuerza pública que disper ra que nos diga cómo podríamos guerrilleros fueron descubiertos, das sus manifestaciones, es un nuevo curso administrativo del Se practicaron cuatro detencio- cuando o dónde podemos reunir- combate final.

entrar en contacto con usted, capturándose a coho de ellos, mien medio de información popular, per combate final.

"Como el problema es sumamen te urgente, espero que lo haga in- DAYAN A LOS GUERRILLEROS mediatamente, repitió inmediata-

en resumen no sabemos nada de ataque de carros jordanos contra el fuego. la ciudad de Irbid, destruyendo cuatro tanques y capturando seis.

sido muertos y que el resto huia.

#### CONSULTAS BRITANICAS

NACIONES UNIDAS, 24. (EFE). — Gran Bretaña está Pero fuentes dignas de crédito manteniendo consultas con los

fue un incidente que refleja el se están haciendo esfuerzos para sein insiste en que sus fuerzas es- la evacuación de ciudadanos nor- ONU que estos "objetivos mi- existe contradicción en la posnimos" debían tener prioridad en-El embajador y 24 miembros de su delegación, entre ellos tres se- tre todos los países de la orga- ban de diferentes aspectos del

ADVERTENCIA DE MOSHE

TEL AVIV, 24. - (EFE-REU. TER). - El Ministro israeli de Entretanto un portavoz guerri- Defensa, General Moshe Dayan, tres rehenes de los aviones secues llero de Beirut afirmó que el ejér- ha advertido a los guerrilleros trados, «No tenemos noticia algu- cito de liberación palestino, las palestinos que "no será una na de la suerte de los rehenes. Ig- fuerzas regulares de la resistencia cosa agradable" para ellos el noramos donde se encuentran... palestina habían desbaratado un concentrarse en las lineas de alto

El General Dayan, en una entrevista difundida por televi-El portavoz declaró que el co- sión, declaró que esperaba que el mandante de las fuerzas armadas monarca jordano obtenga una jordanas en el norte del peís y victoria decisiva sobre los guemuchos de sus soldados habían rilleros, porque en las actuales circunstancias, prefiere al Rey Hussein al dirigente palestino George Habash.

El Ministro israeli dijo también que incluso si vencieran los guerilleros, Israel no intervendria a menos que se sintiera directamente amenazado.

Los observadores políticos de Tel Aviv y en relación con el discurso pronunciado también por el Primer Ministro israeli adjunto, Yiral Allon, estiman que, tura de los dirigentes israelies,

## -- La improcedencia del EL CAIRO, 24 (Efe-Reuter). - TÉrmino «Oriente Medio» para designar la zona del Mediterráneo

Vuelve en Francia la polémica sobre la cuestión

ARIS, 24. (Del corresponsal armas pudieron con las letras y el esta recomendación, la academia blica. francesa llevó en su día a las De entrada, aconsejan (los geóredacciones de los periódicos y de grafos son gentes demasiado edu-

del Primer

Ministro del

NUEVA YORK, 24. - (PYRE-

SA). - El Primer Ministro del

Canadá, Pierre Elliot Trudeau,

realizará una visita oficial a la

Unión Soviética durante los días

19 y 20 del próximo mes de oc-

tubre, según anuncia un porta-

voz en Ottawa. Es la primera

vez que un Ministro canadiense

La cuestión principal de las con-

versaciones que mantendrán en

Moscu el Primer Ministro Tru-

deau y Alexis Kosyguin, será,

sin duda alguna, el ofrecimiento

hecho a la Unión Soviética por

la Administración canadiense de

ayuda para el desarrollo econó-

desembarco

en Cuba

NUEVA YORK, 24 (PYRESA) .-

Nuevos mercenarios desembarca-

ocho días en territorio cubano hos-

Según la emisora gubernamen-

ses en Florida, manteniendo con-

Los expedicionarios dejaron

Cinco días más tarde, los nueve

hombres embarcaron de nuevo,

esta vez rumbo a Cayo Verde,

otra isla inglesa, para una prepa-

de esconderse durante dos días se

de los Estados Unidos".

mico de la región de Siberia.

viaja a la URSS en viaje oficial.

de PYRESA, Enrique La- conflicto bélico dejó en la cuneta borde). — "La expresión la querella de vocabulario. Los Oriente Medio es impro- académicos, perdieron esa batapia para designar al conjunto de lla pero, los geógrafos, consideran los países ribereños o vecinos de que eso no supone el perder la la parte oriental del Mediterranco, guerra. Y han vuelto a la carga El término que conviene emplear para que los periodistas informen es el de Oriente Próximo". Con adecuadamente a la opinión pú-

las agencias, una preocupación de cadas como para caer en el peprimer orden. Sin embargo, las cado del ordeno y mando) que se desestimen, por equivocas, las circunscripciones geográficas "middre east" y "near east" establecidas por los ingleses. Es más, dado el hecho de que, por un desuso inexplicable, los ingleses han dejado de referirse al "near east" para englobar el "middle east" en un vasto conjunto que incluye a Libia y el Sudán, consideran oportuno que se aclare donde termina el Cercano Oriente y donde comienza el Medio Oriente. Canadá a Moscú

Estos geógrafos lanzados al com bate de la precisión, indican que el Cercano o Próximo Oriente com prende a Turquía, Siria, Libano, Israel, la República Arabe Unida y un solo Estado no ribereño del Mediterráneo: Jordania. A partir de las fronteras orientales de esos países, comienza el Medio Oriente: Iraq, Irán, Afganistán y Arabia Saudi. Algunos opinan que el Pakistán y la India están también en esa amplia zona geográfica. Por último, el Extremo o Le jano Oriente está formado por los Estados indechinos, China, Japón, Corea y la Siberia oriental.

#### EL CONTRATAQUE DE LAS

REDACCIONES Naturalmente, los periodistas, que hastante lio tienen ya en los teletipos y en la cabeza, lo cual es más grave, han puesto bajo la lupa la recomendación académica y han encontrado un fallo:

La palabra "vecinos". Un ilustre miembro de la docta corporación, ha salido en defensa de los inmortales: El adjetivo vecinos -ha dicho- sirve para calificar a los países yuxtapuestos a los ribereños del "mare nostrum" (los académicos, cuando se ponen en trance hablan asi).

Pasado el primer momento de confusión, los periodistas, han vuelto a la carga: Si debemos aceptar esa definición -han contestado -el Iraq, vecino de Siria tiago de Cuba y permanecieron de abrirse al Mar Negro es vecina de Turquia, tendrian que figurar dentro de la zona del Próximo La discusión ha comenzado y

merece la pena el llevarla a un ámbito más amplio que el de la simple aclaración doméstica. Si los políticos y los militares no se ponen de acuerdo y cuando se poacuerdo, no dejaría de tener un valor ejemplar el que los geógrafos y los periodistas llegasen a materia que requiere una aclaración. Y a partir de ahí, no estaría de más ampliar el trabajo con la redacción y publicar unos diccionarios de nombres geográficos capaces de terminar, de una vez para siempre, con esas ortografías francesas e inglesas que, por lo que se refiere a España, andan correteando por las páginas de los periódicos o enrevesándose en la lengua de los locutores, para mayor confusión y menor ilustración de las gentes, y sobre todo, para

En la corrida de la Merced, dos orejas a Diego Puerta y herida de Palomo Linares con el estoque El Cordobés, 14 intentos el Gobernador del Banco de Es- de acción coyuntural" en cada Ministro de Agricultura, D. Tomás paña, Sr. Coronel de Palma, y los rengión presupuestado, cuya uti- Allende y García Baxter, Subsecre

BARCELONA, 24. (Pyresa). -Con plaza casi llena se ha celebra do lugar. Los de Matías Bernardos acretaron en los caballos y no ofrecieron grandes dificultades a los toreros. Los otros fueron man

DIEGO PUERTA estuvo valiente en el primero, toreando con la de recha y sacando buenos pases, amque sin conseguir dominar por completo al astado. Mató de estocada casi entera. (Una oreja). En el cuarto, un toro de gran tra pio, con unas velas impresionantes y que le llegó fuerte y brusco, realizó una buena faena a fuerza de echar valor y pasárselo por la faja en tandas superiores. Mató de media estocada y descabello a la segunda. (Una oreja). En el sexto, que mató en sustitución de Palemo, nada pudo hacer, pues el toro fue durante toda la lidia un mulo que se desentendía y derrotaba. Mató de dos pinchazos v estocada alta siendo despedido con palmas,

«EL CORDOBES» hizo al segun do una faena de trâmite, que remató de dos pinchazes, estocada y descabello. (Silencio). En el qu'nto, muy centrado con la mu leta, en tandas de pases con am bas manos, terminando a petición del público con el salto de la rana, entre un verdadero entusiasmo. Descués de dos estocadas con asomo, intentó el descabello hasta 14 veces, escuchando un aviso y una pita general.

y tuna pita general.

y tuna pita general.

y tuna pita general.

realizó al tercero una facna muy artística y lucida, dando pases de toda's las marcas, al dar un molinete salió apurado y en la confu sión se hincó el estoque en el pie. En inferioridad de condiciones, li ouidó al toro de una estocada, ma casi dos billones de pesetas as- cifra más atta alcanzada en el tándolo Puerta con un certero cenderá el presupuesto de gastos presupuesto de un año fiscal, descabello, mientras a Palomo se de la República Federal Alema- La intervención en el Parlalo llevaban a la enfermería. Le na en el año próximo, según mento del Ministro de Finanzas concedieron dos orejas, que paseó anuncio ayer en el Bundestag alemán, estuvo marcada por el

#### PARTE FACULTATIVO

LA CUARTA DE VALLADOLID general. VALLADOLID, 23. (Pyresa). -

DIEGO PUERTA, faena valerosa a su primero, rematada con faena artística, aunque corta por la poca fuerza del animal, Mató

«EL CORDOBES», gran faena, "Fondo Monetario Internacional". con muchos y variados pases al segundo de la tarde, al que mató de media estocada y descabello. (Dos orcjas). En el quinto logró algunas series de buenos muletazos, a un toro de corta arrancada. Mató de una estocada. (Petición

de oreja).

Casi dos billones de pese-

para el próximo año

BONN, 24. - (PYRESA). - A nanzas, Alex Meller. Esta es la

(Parlamento) el Ministro de Fi- escándalo. A una acusación de la

mediata".

## Regresaron de Copenhague los Ministros de Hacienda de Comercio

En la capital danesa celebraron ayer diversas entrevistas

COPENHAGUE, 24 (Efe) .- Los frances dee finanzas para su pais. Fontana Codina, que llegaron acom ministros españoles de Hacienda y Giscard D' Estaing trata de es- pañados por el Gobernador del Comercio, señores Monreal Luque tablecer un presupuesto de partida Banco de España, D. Luis Coronel y Fontana Codina, juntamente con flexibles, reteniendo unos "fondos de Palma, fueron recibidos por el asesores y técnico de la delegación lización se dispondría sólo en el tario de Hacienda y Comercio, seespañola vienen celebrando entre- caso de que la situación económica nores Saez de Vicuna y Fernández vistas y contactos con los m'em- lo exigiera. Frente a la mayor rigi- Cuesta, respectivamente, y otras do la tradicional corrida de la Mer "El diestro Sebastián Palomo bros de las misiones asistentes a la dez de los presupuestos tradicio- personalidades. ced. Se lidiaron cinco toros de Linares fue curado de herida pun reunión anual del "Fondo Mone- nales, el ministro francés de fi-Matías Bernardos, uno de los cua zante, producida por el estoque, tario Internacional" y el "Banco nanzas denomina al suyo "presu- puerto, los ministros dieron cuen les fue devuelto per cojo y susti- en el dorso del pie derecho, con Mundial", que se celebra en esta puesto de acompañamiento de un ta de su gestión en Copenhague, tuido por otro de Cerroalto, sali- hemorragia por herida de vena. Pro capital. En el marco de la magna crec'miento equilibrado". do el último, y uno de D. Salva- nóstico reservado. Firmado, doctor asamblea financiera mund al pro- Con referencia a la fiscalidad, mas monetarios y financieros mun liferan estas entrevistas a nivel Giscard D' Estaing pretende 17- diales y los de la inflación que acm'nar con la liquidac on automá- tualmente sufren los grandes pai-

Los ministros españo es de Ha- tica y fija de la impos ción direc- ses, inflación que se inició en Cuarta corrida de feria. Lleno to- cienda y Comercio han conversa- ta, estableciendo que, a partir de 1969. También señalaron que la tal. Toros de D. Salvador Guar- do largamente con su colega por- un determinado tope, los inspec- participación española había exadiola, discretamente presentados, tugues de finanza. Joao Augusto tores determinen personalmente, minado dichos asuntos desde el Regulares el segundo, tercero y Días Rosas., el ministro peruano con arreglo a lo libros de contabi- punto de vista de nuestro país. quinto, y con algunos resabios de economía y finazas, General lidad de los sujetos pasivos físca- En la reunión se trató, asimismo, Francisco Morales Bermudez y el les, el nivel recaudatorio correcto. d rector-general del "Fondo Monetario Internacional", Pierre Paul pinchazo, media estocada y des- Schweitzer. En todas las entrecabello. (Silencio). En el cuarto, vistas ocupó el centro de las conversaciones la actual situación económica española y la nueva pode pinchazo y estocada. (Una sición de España con el fuerte aumente selectivo de su cuota en el

Destaca entre todos los contacos celebrados por los m'n stros españoles en Copenhague las conversaciones mantenidas con su colega frances de Finanzas, Valery G'scard D' Esta'ng. Ha habido en ellas, al parecer, un intercambio JOSE LUIS PARADA, formida. de las experiencias acumuladas por ble faena al tercero, que remató los ministros. La política presucon una buena estocada. (Dos puestaria y f scal española ha disorejas y rabo). En el sexto, faena currido lo más cercanas, medianvoluntariosa desde muy cerca. Me te el atajo al fraude y la congedia estocada. (Vuelta al ruedo a lación de partidas, a las dadas al

oposición cristiano-democrata so-

bre la mala política económica

dicen conduce al pais a la infla-

ción, Meller contesto: "En cual-

quier caso, vuestro partido está

más cerca espiritualmente que el

social-demócrata de los responsa-

bles de dos guerras mundiales y

que han sido su consecuencia in

turisticos

españoles

premiados

MILAN, 24. (Efe). - Austria y

Francia han ganado la "Sirena de

Oro" de la novena "Mostra" in-

ternacional del cartel turistico

respectivamente para las catego-

rías "Carteles fotográficos" y

Los resultados han sido hechos

públicos hoy por el portavoz del

jurado que ha entregado los pre-

España, además de una medalla

de plata para la categoria "Foto-

grafia" ha obtenido la copa "I.B."

premio especial del jurado por una serie de trabajos realizados

con una "idea gráfica original y

mios se afectuará a mediados del

El acto de entrega de los pre.

"Carteles pictórices".

de notable efecto".

próximo mes de octubre.

en

#### dial. Los Sres. Monreal Luque y importantes son hoy en día». Presencia española en la Conferencia Internacional de Energia Atómica respecto por el actual ministro

LLEGARON A MADRID

dentes de Copenhague han llegado

al aeropuerto de Barajas, a las

MADRID, 24. (Pyresa).- Proce-tra historia».

ocho y veintisiete de esta tarde, dina declaró que había aprove-

en la citada capital nórdica a la Así han podido intercambiarse

reunión anual del Fondo Moneta- ideas y proyectos, y «acercarnos

rio Internacional y del Banco Mun a las relaciones humanas, que tan

Fontana Codina, que han asistido y gobernadores de banco.

VIENA, 24. (Efe). En la ma- de los residuos nucleares. Asimis española, llevó a cabo una amplia mero de usuarios que utilizan los les nucleares, con la asistencia téc con otros paises. nica de la Junta de Energía Nuclear que seguramente situarán a

del Gobierno de Willy Brandt, que de las dos grandes inflaciones instalaciones para el tratamiento dias,

ñana de ayer tuvo lugar la aper- mo destacó la importancia que en tura del debate general de la con- el sector de reactores atribuye Es ferencia de la Organización Inter- paña a los rápidos y la labor de nacional de Energia Atómica. El la Junta en los tres reactores ex-Presidente de la Junta de Energía perimentales que posee. Hizo re-Nuclear Sr. Otero Navascués, co- ferencia a la desalinización del mo copresidente de la delegación agua, al aumento constante del nú intervención en la que subrayó las isótopos la ayuda para la formarealizaciones españolas en el cam ción de nersonal científico, la propo del uso pacífico de la energía moción de las investigaciones bánuclear, y señaló la construcción sicas, así como los acuerdos de en el último año, de varias centra cooperación nuclear negociados

del aumento de reservas, que dijo

el Ministro de Hacienda, «supo-

nen actualmente 1500 millones de

dólares, la cifra más alta de nues-

Por su parte, el Sr. Fontana Co

El Sr. Otero Navascués se con España, a finales de este decen'o gratuló por el reciente nombraen el tercer puesto de Europa y miento de un científico español de sexto en el mundo, como produc- la Junta de Energía Nuclear para tores eléctricos de origen nuclear, el puesto de Director del importan También detalló los trabajos rea te servicio de investigación de las lizados por la Junta en el ciclo de salvaguardias, materia esta que los combustibles, con la fábrica ectualmente polariza la atención de uranio de Andújar, las pros- de este organismo internacional pecciones aéreas, la preparación También se refirió a los problede los materiales nucleares, la mas técnicos y económicos que reelaboración de los combustibles conviene resolver para establecer ya irradiados, la construcción de un sistema adecuado de salvaguar

MADRID, 4. (PYRESA). -Las actuales reservas de oro y divisas, que alcanzan hoy 1.450 millones de dólares, el nivel más elevado alcanzado hasta la fecha en nuestro pais, es de prever que continuarán aumentando durante el mes de septiembre, según se indica en fuentes competentes del Banco de España, Las actuales reservas cubren las importaciones totales

nuestro país para un periodo de cuatro meses y me-

También es de scñalar -según las mismas fuentes- el rápido crecimiento de nuestras reservas en el año actual, ya que en diciembre del pasado estaban situadas en 840 millones de dólares, y han alcanzado en ocho meses la indicada cota de los 1.450 millones.

## Reunión del Consejo de la OTAN en Bruselas

BRUSELAS, 24 (Efe). El tra- En segundo lugar, el Consejo tado germano soviético de renun- Atlantico procedió a un cambio cia al uso de la fuerza, ha construido el centro de las deliberaciones que celebró hoy en Bruselas tado así cómo sobre la evolución los ministros de Hacienda y Co- chado su estancia para mantener el Consejo Permanente de la Or- de las relaciones entre el Este y es mercio, Sres. Monreal Luque y contactos con diversos ministros ganización del Tratado del Atlan- Oeste. t.co Norte (OTAN) cuya ses on semanal habia sido aplazada del miercoles al jueves.

El doctor Paul Frank, Secretario de Estado aleman para Asuntos Exteriores, informó a los Embajadores de las potencias alladas, sobre el alcance y s'gnil'cado del reclén firmado tratado germano-

### Un caso de cólera en INGLATERRA

LONDRES, 24 (Pyresa). - Un caso de cólera, el primero en los uitimos sesen a años, ha sido anun ciado ayer públicamente por eel Ministerio de Sanidad británico. Un portavoz del Ministerio anunció que el caso era totalmente a slado y que el peligro de epidemia era, más que remoto, practicamente impos ble.

El pac'ente es un súbd to britanico que habita en el norte de ga'es y que regresó hace diez dias de Tunez, donde fue infectado por un tipo, de colera denom nado el Tor. Actualmente el enfermo està totalmente recuperado y no parece que haya habido riesgos de con tagia a otras personas en territo-

na con gran éxito,

Le esperamos en:

semanales sin entrada ni aval

comprenderá nuestro sistema.

[ATENCION! Castellón y provincia:

de impresiones sobre el citado tra-

## IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito Nacional, ramo de la construcción, precisa

## DELEGADO DE VENTAS

EXIGIMOS

Edad, 23 a 35 años. Don de gentes, simpatia. Carnet de conducir de segunda clase.

GARANTIZAMOS

Excelente retribución. Brillante porvenir. Interesados manden curriculum vitae hasta el 15 de octubre próximo, a:

ZIRCONIO, S. A., Cra. de Onda, Km. 3, Apartado, 76, VILLARREAL DE LOS IN. FANTES (Castellón).

## Ante este viru'ento ataque, toamsia dos los diputados cristiano-de-

## Un editorial de "Diario" de Noticias» de Lisboa

y España dan señales de conocer dos naciones peninsulares». hoy, con más claridad que en el pasado, hasta que punto sus intereses nacionales son interdepen AMERCIA GE DUE CO dientes. Y nadie ignora que es el profecor Marcello Caetano quien más ha contribuido a ese despertar de conciencia de las dos na ciones. La acogida dispensada en Santiago de Compostela al estadis ta y maestro de derecho portugués puede considerarse así una ga casi absoluta de veinticuatro aprobación plebiscitaria de la notable obra de aproximación luxoespañola por él realizada como pulal francesa en la fecha del 29 Presidente del Consejo. Estas pa- del presente mes. labras se leen en un editorial que A la huega de publica hoy el matutino «Diario horas (dias 28 y 29) que proyec a de Noticias» el cual añade, «Esta una de las cuatro organizaciones obra de aproximación comienza a sindicales más fuertes, la Fedetraducirse en resultados concre ración Obrera (F.O.), se une ahora tos. Están puestas las bases para una amenaza de paro total el dia una colaboración que podría ser 29 de parte de los trabajadores mucho más amplia y fecunda, en encuadrados en la C.G.T. (Confelos dominios del turismo, la in deración General del Trabajo), la dustria, los transportes y las co C.F.D.T. (Confederación Francesa mun caciones. Las consultas continuan y constituyen ya una forma eminentemente práctica de de Trabajadores Católicos). diálogo entre dos estados que en otras épocas preferian mantener-

## en los hospirales purisinos

PARIS, 24 (Pyresa) .- Una hue:horas se c'erre sobre los establecimientos hospitalarios de la ca-

A la huega de cuarenta y ocho de Trabajadores Demócratas) y la C.F.T.C. (Confederación Francesa

Con ésta huelga, los dirigentes sindicales qu'eren fortalecer su posición de cara a su reunión del dia 15 de octubre con el Consejo Superior del Trabajo Hospitalar.o, en la que se estudiarán sus monia universitaria de Santiago de peticiones de aumento de salarlos

## Cartelera de EspecTACULOS

Después de des años de experiencia en Madrid y Barcelo-

RIASA por fin con Vds., les ofrece todas las marcas de

Venga a vernos sin ningún compromiso por su parte y

vehículos del mercado nacional, a estrenar, desde 275 pesetas

Huerto Sogueros, I. Desp., 5, CASTELLON,

REX: (Local refrigerado) y climatizado). Hoy no hay función, Mañana: a las 7'30 tarde y 10'30 noche. LA SI-RENA DEL MISSISSIPI en Technicolor. Con Jean Paul Belmondo y Catherine Deneve. Mayores 18 años.

SABOYA. - (Refrigerado). 7'30 y 10'30. DESPUES DE LOS NUEVE MESES. Cinemascope y Technicolor. Conchita Velasco y Juan Luis Galiano, Mayores 18 años.

AVENIDA (Refrigerado). 7'30 y 10'30 UNA MALETA PARA UN CADAVER. Cine mascope. Technicolor. Mayores 18 años.

RIALTO: (Refrigerado). --Continua 6'30 tarde, EL GENDARME SE CASA. Cinemascope, Technicolor, y UNCAS, EL FIN DE UNA RAZA, Cinemascope y Technicolor, Tolerado Menores

GOYA (Refrigerado) Con tinua 6'30 tarde TRES HA-BITACIONES EN MAN-HATTAN y EL VENGADOR DEL SUR, Technicolor, Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDI-CAL. -Sábado 7'30 y 10'30. -OLIVER. T. Menores.

SAN PABLO. - Continua 6'45. -FIESTAS GALAN-TES y TECNICA DE UN ESPIA. T. Menores.

CINE CONDAL DE VI-LLARREAL. -Sábado 9'45. -LA BOUTIQUE y MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS. A. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VE-RANO. -Grao-Castellón 10 noche. -NO-DO, Jaimito y todos los dias cambio de pro

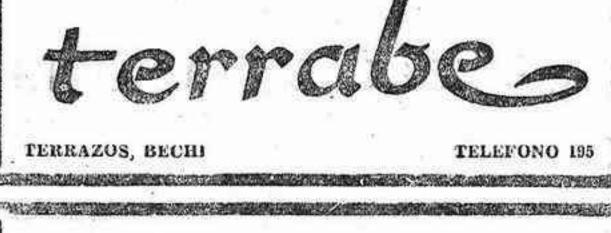
¿Por qué tanto pensar?

EVITE LA DOBLE VIVIENDA

Le proponemos esta idea.

¿No le gustaría vivir todo el año en la misma casa, sin necesidad de buscar otra para el verano?

Venta de pisos, bungalows, parcelas. URCOSA, Playa del Pinar, Grao-Castellón, Teléfono 222565 construye SICOD.



8'30 Presentación y avances.

9'00 Música en la intimidad.

9'30 El laberinto del silencio:

ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporada

18 meses de plazo

-cR75

"El hechicero".

8'32 Siete dias,

10'15 Noticia 2.

ma en directoT1

10'32 Estudio abierto.

10'30 Avances.

12'30 Cierre.

#### SOBREMESA

- l'45 Carta de ajuste. Sinfonía
- concertante. F. Danzi. 2'00 Apertura y presentación. 2'02 Panorama de actualidad. Junto a las secciones habituales El Arte.

3'00 Noticias a las tres.

- 3'25 Avances. 3'30 Fin de semana.
- 4'00 La casa de los Martinez. 4'30 Mis adorables sobrinos. "Pan con azúcar". 5'00 Hablemos de España,
- 5'15 Despedida y cierre.

#### TARDE l'15 Carta de ajuste, Musica

- de España. 730 Apertura y presentación. 7'32 Frankestein el joven. Mamå Pansa".
- 8'00 Teleclub. 8'30 Por Tierra, Mar y Alte.

### NOCHE

- 8'55 Esta noche... 9'00 Novela: Crimen y castigo, de Dostolevsky. 9'30 Telediario.
- 9'55 Avances. 10'00 Esta noche con... Luisa Ortega y Arturo Pavon. 10'30 Las diez de últimas,
- 12'00 Veinticuatro horas. 00'15 Despedida y cierre. U. H. F.
- 7'45 Carta de ajuste, Música española para piano y or-

- 11'15 Investigación en marcha.
- Distribuidor Provincial y Servicio técnico:
- Radio Meneu

v ahora....

TEL. 359 VILLARREAL

#### mócratas, encabazados por el vicepresidente del partido, Stoltenberg, abandonaron la sala. Después de una reunion de urgencia, el partido cristiano-demócrata ha pedido la dimisión de Meller, ya que "él mismo se ha descalificado como un verdadero democrata". Carteles

LISBOA, 24. (Efe).- «Portugal y profunda en el diálogo entre las se obstinadamente de espaldas uno de otro».

El editorial del «Diario de Noti-

#### cias» difundido por la agencia Ani concluye señalando que «la cere-Compostela es una frase sonora y de nuevas categorías laborales.

Auxiliares Administración Civil, con más de 115.000 ptas. Ambos sexos. Desde dieciocho años, sin limitación de edad. Nuevas contestaciones, Ejercicios sencillisimos que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Instancias hasta 3 de octubre. En la pasada oposición obtuvimos cien de las mil plazas convocadas.

3.000 PLAZAS

Solicite urgentemente (HOY MISMO) programa y modelo oficial de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Una simple carta bastará para resolver su porvenir. Dirijace inmediatamente a la: Academia Caballero, calle Santa Barbara, 4, Apartado 4:087. Madrid.

## El Luna XVI ha aterrizado felizmente

Con legítimo orgullo da cuenta la Agencia TASS del gran experimento espacial

mática que se ha posado en otro aparatos automáticos. cuerpo celeste y recogió muestras de su superficie. «El aparato de retorno de la estación automática soviética «Luna 16» -dice literalmente la información de la agencia «Tass»- ha aterrizado suavemente el jueves, a las 8 horas 26 minutos del horario de Moscú, en la zona prevista por la Unión Soviética, 80 kms. al sudeste de la ciudad de Dyeskasran en la república ciel Kasajstan. Un completo sistema de localización permitió observar el descenso en paracaidas del aparato de retorno, que llevaba a bordo el recipiente herméticamente cerrado que contiene las muestras de roca obtenidas en la superficie lunar. Tras el aterrizaje, el aparato fue transporta\_ dó a Moscú en helicóptero. El republicados».

#### LA ERA DE LA NAVE-ASTRONAUTA

Los científicos, tanto soviéticos como occidentales, están de acuer do en la extraordinaria importancia del experimento, que supera el marco de la investigiación lunar y abre un camino mucho menos En este sentido, el cosmonauta sozado esta mañana un comentario en Radio Moscú, en el que apunta la superioridad de la concepción soviética respecto a la investigación del espacio. El destacado cien tífico y miembro de la academia soviética de ciencias, Boris Petrov, mantiene en otro comentario difundido por la agencia «Tass» puntos de vista semejantes, añadiendo además interesantes detalles y, sobre todo, un plan genero que se presenta con tal claridad por una personalidad de esta categoria, y que ha despertado el tíficos, pues demuestra además sonrisa la seriedad del cargo. que, tras el éxito del «Luna 16», científicos y técnicos soviéticos te insólito proceso contra los tres espías se iniciaron en los primeros espías se iniciaron en los primeros

Petroy subraya de nuevo la com ther Knoppe. plejidad de las tareas llevadas a En una mañana nublada de otoción del «Mar de la Fecundidad», irónicamente Ramminrer. una de las zonas peor conocidas | Cuando el "misil", empaquetado de nuestro satélite, y regeso a la en una caja de madera precintatierra utilizando como rampa de da llegó a la aduana del eropuerlanzamiento desde la Luna, el pro to de Moscu los aduaneros soviétipio tren de alunizaje. Petrov ase- cos quedaron asombrados por las

JENA, 24. (Del corresponsal gura que la Unión Soviética conde PYRESA, FRANCISCO cede en la actualidad la prioridad ras investigaciones, seguirá la eta
EGUIAGARAY). — «El extraordinario experimento es exploración de la luna y demás manente de las radiaciones y la pacial ha concluido con pleno éxi- cuerpos celestes. Los éxitos de comparación entre las diversas to». Es la frase, llena de legítimo las estaciones soviéticas de la şerie zonas de la luna, tareas todas orgullo, que cierra el comunicado «Luna», «Venus», «Marte», y «Sonurgente de la agencia Tass sobre
el regreso, por primera vez en la «Surveyor», «Mariner» y «Lunar
historia de los descubrimientos orbiter» norteamericanos, han de da etapa, que Petroy denomina espaciales, de una estación auto- mostrado la alta eficacia de los «planetográfica», puede conside-

### ETAPAS DE LA INVESTIGACION ESPACIAL SOVIETICA

drán realizarse experimentos téc-rales.

rarse la utilidad de los vuelos tripulados a los cuerpos celestes: «Ello sólo debe realizarse, según nuestra opinión, cuando los me-El científico soviético ve el fu- dios automáticos comiencen a ser turo de la investigación lunar en demasiado limitados, pues un vue dos etapas: investigaciones de in- lo tripulado resulta de 20 a 50 veformación mediante aparatos au- ces más caro que el de un aparatomáticos y, posteriormente, la to automático». Conviene recordar continuación de la investigación que las consideraciones económisistemática general, e incluso la cas juegan un papel fundamental utilización de la luna, mediante en los proyectos soviéticos, y Pesistemas combinados de vuelos trov concluye su comentario pre automáticos y tripulados: «En el cisamente con el recuento de la futuro, la luna puede convertirse rentabilidad de estos experimenen una cómoda base para instru- tos para las comunicaciones a mentos astronómicos, y hasta pa- larga distancia, la meteorología, ra el establecimiento de un obser la navegación, la geodesia, la agri vatorio automático, en el que po- cultura y la prospección de mine-

## cipiente con las muestras de roca funar se entregará a la Academia Soviética de Ciencias para su análisis e investigación, y los respenses trabajos serán que parece relato de ficción

## los vuelos tripulados para el pró los vuelos para el pró los vuelos tripulados para el pró los vuelos para el proceso los vuelos para el viético Alexei Yeliseyev ha reali-

BONN, 24 (Pyresa). - "Seño- características del envio, a nombre ceso es serio". Con estas pala- el envoltorio y aparecer en su inaéreo, de un misil "Sidewinder" con miembros del servicio de integuardado fielmente por el servi- ligencia soviético (KRB) y las cacio de inteligencia norteamerica- ras de asombro se multiplicaron, ral del futuro de la investigación no destacado en la base de Zell, hasta llegar al Kremlin. cercana a Neuburg. Una oleada de risas apagó las palabras del juez, que no tuvo más remedio de cubrirse la cara con las manos pa mayor interés en los medios cien- ra evitar romper con su amplia Los hechos que se juzgan en es-

guros como para comprometerse días del mes de octubre de 1967 en proyectes definidos, mientras Los acusados son el arquitecto que hasta el momento se habían Manfred Ramminger, el mecánico limitado a presentar resultados de precisión Josef Linowski, y el sin aceptar compromisos con el antiguo oficial de la Luftwaffe y piloto de "Starfirhter" Wolf-Die-

cabo automáticamente por el «Lu- ño, los tres inculpados se dirigiena 16»: colocación en órbita lu- ron a las oficinas de la compania nar, modificación de la órbita de aérea alemana "Lufthans", en el alunizaje -con los correspondien aeropuerto de Hnnover. Ramminger tes frenados a la velocidad de dos dialogó brevemente con el caplea kilómetros por segundo-, aluni- do al entregarle un paquete que zaje suave, obtención de muestras pesó ciento noventa y cinco kilos: de roca con una perforadora auto "Abrirán en la aduana este památica que alcanzó hasta 35 cm. quete?" "Puedo asegurarle que de profundidad, envío de imáge- no", respondió el funcionario. "Ya nes perfectas y otros datos de se encargarán de ello los soviétigran importancia en la explora- cos". "Eso esperamos", respondió

ces: Recuerden, por favor, que de un coronel del ejército ruso. Su aunque no lo parezca, este pro- asombro quedó desbordado al abrir bras del juez Weber se ha ini- terior un flamante misil de fabriciado en Dusseldorf el proceso cación norteamericana, en condicontra los tres autores del envio ciones de uso. Inmediatamente los a la Unión Soviética, por correo aduaneros se pusieron en contacto

#### COMO ROBAR UN ARMA

Ramminrer ha explicado los hechos en el juicio, en nombre de sus compañeros de acción. "Para apropiarse de un misil basta con actuar con desenvoltura y decisión, como si se estuviese rea'izando algo normalisimo. También es necesario contar con un hombre de confianza en el lugar en que se encuentra el arma y con un buen mecánico de precisión; el resto viene solo", el hombre de con fianza fue Knoppe; excelentemente revelacionados con los mandos ame ricanos del cuartel general de Hei-

Todo comenzó con un problema amoroso. Una muchacha francesa, temperamental, amante de Ramminrer, queria comprarse un abrigo de visón y el arquitecto no tenia dinero suficiente. La francesa encontró la solución: entregar a los soviéticos el plano de una fábrica de "Milkiwit" que Rammin rer había construido para el gobierno aleman. Este producto es un concentrado vitamínico que obra prodigios de crecimiento en los animales de "piel cara". El arquitecto se puso en contacto con la misión soviética en Colonia y le invitaron a visitar Moscú, Ram minrer volvió con el abrigo para la terrible francesa, con doscientes mil marcos, y sobre todo, con el veneno del espionaje dentro del cuerpo. Esto ocurrió en enero de 1967. Poco después había entregado ya a los soviéticos los planes de unos instrumentos electrónicos utilizados en los "Stafirhter". Des de entonces, los viajes a Moscú se repitieron con cualquier pretexto científico, cada vez con nuevos ingenios americanos y alemanes debajo del brazo (por ejemplo los missiles "Hawk", "Wike-Hércules" y "Sidewindr", que entregó a los soviéticos). Los rusos siguieron absortos la pericia del arquitecto germano y de sus amigos y cada vez que Ramminrer llegaba a Moscú con alguna "novedad", el servicio soviético secreto, "se ponia

de fiesta". Linowski declaró ante el juez Weber y describió el robo de los instrumentos electrónicos con cara de niño travieso. Durante la operación, Ramminrer le esperaba en el coche. Cuando Linowski apa reció con "la mercancia" -como el llama al misil-". El juez tuvo que interrumpir la declaración pa ra advertir a los asistentes: "Por última vez, les ruego que no sigan riendo de este modo. Así cuando se celebró la primera audiencia del proceso se habían tomado medidas estrictas de seguridad en la sala, el presidente del tribunal fue amenazado la vispera, por medio de una llamada telefónica anónima, para el caso de un condena

## La crisis jordana ha puesto de relieve nuevamente la impotencia de la O.N.U.

Sólo desempeña algún papel cuando Washington y Moscú se ponen de acuerdo para concedérselo

UEVA YORK, 24. (Del corresponsal de PYRE. SA Guy Bueno). -Washington informa que las fuerzas accrazadas sirias han empezado a replegarse "substancialmente" de Jordania, El Rey Hussein da curso a la convicción de que "lo peor ha pasado". La prensa necyorquina vuelve a dedicar sus primeras planas a la ola de calor que, de repente, ha vuelto a descargar sobre el noroeste del país, produciendo graves quebrantos en el suministro de la energia eléctrica. Menos para los miles de desgraciados que murieron o resultaron heridos en estos últimos días, todo vuelve pues a la normalidad.

Parece haber llegado asi la hora de pasar revista al papel que las Naciones Unidas desempeñaron -o mejor dicho, no desempeñaron- durante las criticas jordanas. La postura adoptada por el crganismo, creado hace un cuarto de siglo para triar de afianzar la paz de los pueblos y que ahora se prepara a conmemorar tan importante fecha, ha sido un melancólico encogimiento de hombros: una mirada de resignada impotencia dirigida al

cielo. Por pura coincidencia, el hombre que hoy preside la 25 Asamblea General de la ONU, el noruego Hambro, es hijo de aquel otro Hambro que presidió la liquidación de la Liga de las Naciones Ginebrina hace 31 años. La coincidencia no pedia ser más simbólica.

#### SOLO DOS ARBITROS

La crisis jordana ha demostrado una vez más, y en forma particularmente dramática, que las Naciones Unidas no tienen realmente otro papel que el que las des superpotencias acuerden concederle. Si Moscú y Washington establece un "modus vivendi", la ONU puede funcionar. Pero en espera de que Moscu y Washington se pongan eventualmente de acuerdo, la ONU no tiene otra función que la de cruzarse de brazos. Es más, mientras el Papa Pablo VI dirigia por tres veces un llamamiento a las partes enfrentadas en Jordania instándoles a acceder a una tregua que pusiera por fin término al derramamiento de sangre, el Secretario General de la ONU, Thant, guardó un inmutable silencio, pese a ser constantemente requerido por la prensa a hacer otro tanto,

aún cuando sólo fuese desde un punto de vista puramente humanitario, ya que era evidente que no se atrevia a penetrar en el terreno político. Jordania no quiso solicitar la

convocatoria del Consejo de Seguridad a pesar de denunciar al mundo lo que calificó agresión siria, temerosa de la reacción de los demás países árabes que, a todas luces, querian evitar airear su greña ante los ojos del mundo. Prudentemente, el Embajador jordano en la ONU desapareció de la circulación en las horas más criticas del fin de semana, conflando sin duda en poder eludir asi presiones. Francia hubiera querido que el Consejo de Seguridad se ocupará del asunto, aún cuando sólo fuera para demostrar que Paris ha de ser considerado como uno de los grandes protagonistas en el escenario internacional. Pero la URSS no quiso darle esta satisfacción. Moscu quería, por el contrario, dejar bien sentado que tan sólo existen dos -y no cuatro- actores decisivos en el tablado, a la vez que evitar también tener que tomar públicamente postura contra los comandos palestinos. Estados

Unidos, por su parte, compartía idénticos sentimientos en lo que al papel que las superpo. tencias están llamadas a desem penar, mientras que también temieron que, de acceder a una demanda de convocatoria del Consejo de Seguridad, el debate pudiera quedar inesperadamente interrumpido -como sucedió hace des años con Checoslovaquia- si un nuevo régimen en Amman retirase de reprente la queja.

Ahora que lo más "gordo" -como ha podido aclarar Hussein- ha pasado, la ONU ha vuelto a encontrar incluso, y por fin, su vez. Esta mañana lanzaron un llamamiento conjunto al mundo Thant y el Presidente de la Asamblea Hambro, instando a ofrecer "ayuda humanitaria" a Jordania, así como toda posible asistencia para evitar "nuevas pérdidas humanas". No sin melancolía, cabe registrar la impotencia de la ONU en este 25 aniversario que hubiera debido consagrar su gloria. Para bien o para mal, si 126 naciones están hoy acreditadas en Nueva York, tan sólo dos sujetan en sus manos las riendas que gobiernan el carro del destino de la humanidad.

## El ingenio de los comerciantes ingleses

## Poseen una gran capacidad de astucia para sacar el dinero al público

Continúan los disturbios

paganda y en la publicidad que los versal de no ser buen comercian- muy confiado... ingleses. No hay, tampoco, mejo- te. Son muchos los extranjeros

ONDRES, 24. (Del correspon- res comerciantes. Son tan buenos -sobre todo los latinos- que pien que son. Mientras tanto, más susal de PYRESA, Luis de y tan sabios, que han hecho creer san que el inglés es, en general, tiles, los ingleses han hecho to-Castresana).- No hay me- al mundo todo lo contrario. Por un poco lento, casi un poco ton- do lo contrario: extender por tojores expertos en la pro- eso el inglés tiene fama casi uni- to, muy inocente y muy ingénuo, do el mundo la idea de que son

> cliente que piensa que el comer- queo. Donde hay dinero, alli hay ciante inglés es un ingénuo.

der parecer tan tontos como los y los i nanc eros de la City. ingleses. Hay que ser muy ladinos para parecer tan obtusos. Hay que ser muy desconfiados para parecer tan confiados como los hijos de la rubia albión.

cos días o unas pocas semanas, cometen casi siempre la equivoca- cuales se puede -en la isla o fueción de creer que el comerciante ra de la isla- ganar dinero No inglés, por ejemplo, vive en la lu- hay una sola "posibilidad de nena. Siempre hay algún chico listo gocio" que no haya sido explotada que a los tres días de estar en -en Inglaterra o fuera de Ingla-Londres dice: "¡La de negocios que terra --por los ingleses. se podrían montar en este país! ¿Una agencia que a cambio de Los ingleses no tienen vista co- una suscripción anual le avise a mercial. Yo aqui me hacia de usted de sus propios compromioro"... Es un error tremendo. Los sos, fechas de cumpleaños que de ingleses han conseguido el mila- be felicitar, etc? ¿Recogida de los gro: han logrado que el mundo excrementos de los gatos a domiacepte la imagen que ellos han cilio? ¿Psiquiatria especial para proyectado de sí mismos. Han di- perros? no continúe usted, lector, cho: "somos confiados, somos in- enumerando "posibles negocios". génuos, obramos en todo desintere Ya existen en Gran Bretaña sadamente". Y el mundo se lo ha

#### EL MIEDO DE UN ESPIA

El interrogatorio a que se 30- entre los xtranjros. Fue realmente mete a cada extranjero a su lle- un gran negocio. Todavia es pusigada a Inglaterra, por ejemplo, es ble comprar en Londres latas que muchas veces lo que de una ma continen "aire puro de la montanera caricaturesca podríamos lla- fia" o aire con sabor a pino namar una auténtica obra maestra tural, etc. Desde hace años, los de "tercer grado" sin "tercer ingleses están exportando a Estagrado". El famoso espía comunis dos Unidos y a varios países de ta Sorge —el del "anillo"— en el la Commonwealth cantidades fa-Japón, que anticipó la fecha del bulosas de botellas que contiener bombardeo de Pearl Harbour— es- "champú masculino" con olor a tuvo poco antes de la guerra en whisky escocés... Inglaterra, en misión profesional. Era un espía curtido, astuto como ¿Que los ingleses son ingénuos y un diablo, frío como el hielo Un malos comerciantes? No, hombre, inspector de emigración le hizo no. Ni hablar. Sólo a un miope o las preguntas que hacen siempre a algún extranjero que no ha esa todos los viajeros. Al día si- tado aquí más que de paso se le

un pueblo confiado, ingénuo y po-Si, si... Esto del inglés ingénuo y co comerciante... pero si, si... mal comerciante es una de las abran ustedes un mapa mundi y ideas más equivocadas que circu- verán que los ingleses han explolan alegremente por medio mun- tado de un modo u otro a casi do. El ingénuo es, de verdad, el todos los países del globo terráun inglés. Detrás de sus guerras La verdad pura y simple es que y de su vieja flota imperial, slemhay que ser muy astuto para po- pre han estado los comerciantes

#### GEOGRAFIA BRITANICA DEL NEGOCIO

En el amplio repertorio comer-Algunos europeos que vienen a cial de Gran Bretaña están ceu Inglaterra y pasan aqui unos po. padas todas las parcelas y tocados todos los resortes mediante los

Recuerdo que hace unos años se vendian aqui unas latas que contenían... "auténtica niebla londinense". Y tuvieron gran exito

guiente salió zumbando de Ingla- podría ocurrir tal cosa. La verdad es que no conozco país donde al mundo lo buenos comerciantes los cuartos al público.





el proceso de desarrollo dentro de automóvil volcado en una calle, usado por los manifestantes para los límites del más sano humor, construir una barricada. Continúan los disturbios provocados al ele- que los holandeses se han pasa- yor capacidad de astucia para bus por parte de todos, asistentes v gir a una ciudad rival como capital regional de Calabria. — (Tele. do la vida intentando demostrar car mil y dos medios de sacarle